

Independiente ganó 4 a 1, Vélez 2 a 0 a Racing y Lanús 4 a 0 a River



Recargo venta interior: \$0,20-En Urugua

## nos Aires, miércoles 18 de febrero de 1998

El jefe de Policía culpó al cine por los asaltos

### **Tiempos**

Massera admitió que la Marina asesinó a Rodolfo Walsh y dijo que el Tigre Acosta, ex jefe del campo de concentración de la ESMA, trabaja para Corach Páginas/2 as

# NATANOR

✓ En Madrid, el juez Garzón fue informado de que en la cuenta de la ESMA había en 1990 dos millones de dólares.

✓ En Ginebra, la fiscalía dijo a Página/12 que las otras cuentas no mueven millones.

Uña, por Antonio Dal Masetto

La UCR elegirá candidato presidencial el 7 de junio

Página/7

gobardi y Jorge Yoma co-menzó con una declaración de principios a cargo del senador.
"Yo creo que el Presidente tuvo
un momento de distensión, utiliun momento de distension, utili-zó la ironía en un tema que eriza la piel de la oposición interna y externa", dijo sobre la re-reelec-ción. Después hablaron diez micion. Despues nabiaron diez mi-nutos y, al final, preguntó Lon-gobardi: "Este diálogo nuestro, mío y tuyo, ¿fue en broma o en serio?". Respondió Yoma: "No, ha sido en serio". Y soltó la carcaiada.

El juez español Baltasar Garzón, que ayer avanzó varios pasos en sus investigaciones. El juicio sigue en viento en popa y Madrid está superpoblado de agentes de la SIDE.

La cuenta suiza del contraalmirante
Arduino produce más de un cuarto de millón de dólares de intereses. El juez
Garzón estudia la extradición de Suárez
Mason y Bussi.



### Más de dos millones de dólares en las cuentas de los genocidas

**Por Miguel Bonasso** 

Fuentes de la Justicia española, que pidieron reserva de su identidad, adelantaron ayer a Página/12 que en el próximo mes de marzo el juez Baltasar Garzón dictará varios autos de procesamiento y pedirá a Buenos Aires la extradición de algunos connotados represores argentinos, entre los que podrían contarse el gobernador de Tucumán, Domingo Antonio Bussi, y el represor Carlos Guillermo Suárez Mason. El anticipo exclusivo se dio en un marco de verdadera euforia ante el arribo al juzgado madrileño de nuevas y espectaculares revelaciones

### **Un tal Vega**

El tema de las cuentas suizas se está convirtiendo en una suer-te de atroz folletín por entregas, donde cada día "salta" una novedad sobre el manejo delincuen-cial de fondos públicos o robados a sus víctimas que llevaron a cabo los represores argentinos. Ayer había dudas en Madrid erca de la real identidad de uno de los titulares de esas cuentas, Carlos Alberto Vega. Inicialmente se pensó que se trata-ría del sargento Vega, ayudante del genocida Luciano Benjamín Menéndez en el Tercer Cuerpo del Ejército, con asiento en Córdoba. Pero ahora se especula con la posibilidad de que se trate del eniente coronel Carlos Alberto Vega Aciar, un tenebroso represor, también vinculado a Menéndez y al ex agente Raúl Guglielminetti, a quien la Justicia argentina nunca logra encontrar y que, en los 80, manejaba en Es-paña fondos de la dictadura militar superiores al millón de dóla-

Según una denuncia publicada por el desaparecido periodista riojano Alipio Paoletti, el tal Vega Aciar ofrecía, a cambio de 50 mil dólares, información sobre el asesinato del obispo de La Rioja Enrique Angelelli. sobre las cuentas suizas de los genocidas. En la que poseía el fallecido vicealmirante Adolfo Arduino en la Unión de Bancos Suizos de Zurich había, en 1990, más de dos millones de dólares. Esta y otras pruebas, "verdaderamente abrumadoras", explican la nueva y audaz movida del magistrado español que va a generar, sin duda, la airada reacción del gobierno argentino.

Si Garzón presenta un pedido formal de extradición, acorde con el tratado firmado entre ambos países, la cancillería española está obligada a tramitarlo y el Palacio San Martín no tiene más remedio que responderlo, aunque sea—como se descuenta—con una rotunda negativa. Hasta ahora, el juez español sólo libró pedidos internacionales de captura y solicitó información a las autoridades argentinas. Pasos mucho menos drásticos que, de todas formas, encendieron las iras de Guido Di Tella y la preocupación personal de Menem que intentó comunicarse, sin éxito, con el titular del juzgado número 5 de la Audiencia Nacional de España, cuando éste solicitó la captura del ex dictador Leopoldo Fortunato Galtieria.

La SIDE, que tiene numerosos agentes dentro y fuera de la embajada en Madrid, está realizando una intensa tarea de investigación y "lobby" en estos días, aunque procurando no reavivar una acusación formulada hace tres meses: el apopofinanciero que el gobierno de Menem habría prestado, en tiempos electorales, al partido popular del presidente español José María Aznar.

La información enviada a España por la procuradora general de la Confederación Helvética, Carla del Ponte, revela que el ya fallecido Arduino, que era capitán de fragata y jefe de personal de la Escuela de Mecánica de la Armada en 1976, cuando comenzó a operar el Grupo de Tareas 3-3/2, percibió intereses por 217 mil dólares en el año 1989 y por 250 mil en 1990. Un cálculo elemental permite deducir que el capital que devengó esos dividendos excede los dos millones de dólares. En 1990,

hubo una transferencia de fondos en la cuenta de Zurich a otra de Lugano. Siempre dentro de la Unión de Bancos Suizos. Banco del que ha sido representante en nuestro país el señor Roberto Alemann, ex ministro de Economía del dictador Galtieri y habitual consejero económico del presidente Menem. Su hermano y socio, Juan Alemann, que fue secretario de Hacienda del dictador Jorge Rafael Videla y es actualmente asesor del genocida Bussi, ha reiterado en estos días que todos los que se presentan como testigos ante el juez Garzón deberían ser "juzgados por traición a la patria".

La otra cuenta sobre la cual llegó información a Madrid es la del capitán de fragata retirado Jorge Eduardo "El Tigre" Acosta, que fue jefe de inteligencia de la ESMA en los años más duros de la represión. La cuenta fue abierta en diciembre de 1979, con domicilio en la Agrega-duría Naval, Militar y Aeronáutica de Argentina en Sudáfrica, donde el Tigre estaba entonces junto con el ex capitán de fragata Alfredo Ignacio "El Cuervo" Astiz y el ya fallecido contraalmirante Rubén Jacinto 'Delfín" Chamorro. Posteriormente el domicilio cambió a Malabia 2659 de la capital argentina, que habría pertenecido a la ex mujer y a la hija del Tigre, María Elena Acosta, y ya fue inscrito por el marino en la constitución de otras sociedades comerciales. En la cuenta de Acosta, aparentemente, habría solamente giros de sueldos. Sin embargo, dijo a Pá-gina/12 Carlos Slepoy, uno de los puntales de la acusación popular: Esto es solamente la punta del iceberg. Pueden existir muchas cuentas y no sólo en Suiza, sino, por ejemplo, en Estados Unidos, adon-de es probable que el juez Garzón dirija pronto otras rogatorias

Ayer también, tal como lo adelan-'ó **Página/12**, prestó testimonio ante el juez Garzón el abogado mendocino Horacio Martínez Baca, el hombre que le ganó un juicio civil por 21 millones de dólares, en Estados Unidos, a uno de los principales genocidas, el ex general Carlos Guillermo (Pajarito) Suárez Mason. En aquella causa, el ex general pertene-

### Astiz no está loco

Alfredo Astiz se encuentra dentro de los parámetros de "normalidad jurídica", según informaron los médicos forenses que le realizaron las pericias psiquiátricas or denadas por el juez federal Claudio Bonadío. Fuentes judiciales confirmaron ayer que las conclu-siones del Cuerpo Forense coincidieron con las de los peritos de parte designados por el ex mari-no. También informaron que el juez Bonadío libraría en las próximas horas un oficio para que la Armada informe sobre "todas las sumas percibidas" por Astiz con especificación del "concepto motivo y lugar" de esos cobros. Bonadío tiene a su cargo todas las dénuncias contra Astiz iniciadas a raíz de sus declaraciones a la revista trespuntos.

ciente a la logia mafiosa italiana P-2 declaró que no conoció nunca ningún campo de concentración de su jurisdicción. Ayer en Madrid fue desmentido ante el juzgado número 5 por la española Delicia Gonzalo y la argentina naturalizada española Hebe Cáceres Molteni, que estuvieron "desaparecidas" en el "Banco" y "El Olimpo" y vieron alex comandante del Primer Cuerpo en esos centros clandestinos de reclusión.

Pese a la presentación del fiscal español Pedro Rovira, "que se acordó de cuestionar la jurisdicción (de Garzón) cuando se le pasó el tiempo procesal" (Selpoy dixit) y obtuvo una dura respuesta por parte de la "acusación popular"; pese a los cuestionamientos de sus jefes, el fiscal de la Audiencia nacional Eduardo Fungairiño y el propio fiscal general de España, Jesús Cardenal, el juicio de instrucción iniciado por Baltasar Garzón contra el genocidio argentino sigue viento en popa y puede tener proyecciones impensadas, como los posibles embargos económicos para compensar a las víctimas. Un tema sobre el que pronto habrá que volver.

Por Horacio Verbitsky

El ex dictador Emilio Massera admitió que el escritor y militante Rodolfo Walsh fue aba tido por personal de la Escuela de Mecánica de la Armada cuando se resistió al intento de secuestro, el 25 de marzo de 1977. Massera también dijo que el responsable de los operativos de la ESMA era el capitán Jorge Acosta, a) Tigre, a quien atribuyó una relación laboral actual con el ministro del Inte-rior Carlos Corach. El ex jefe de la Marina de Guerra sostuvo que mientras él había salvado la vida de algunos detenidos en aquel campo clandestino de concentración, el Ejército había matado a todos los secuestrados que pasa-ron por Campo de Mayo. Así lo declaró ayer ante la Cámara Federal de la Capital la periodista Olga Wornat, quien en julio de 1995 entrevistó a Massera para el semanario "Gente". Esos tramos de la entrevista (durante la cual Massera se jactó de conservar en sus archivos y en su computadora información sobre los desaparecidos), no fueron publicados, por de-cisión política de la editorial Atlántida, agregó la periodista.

Uno de los miembros del directo-rio de la editorial es Constancio Vigil, habitual compañero de golf y viajes del presidente Carlos Menem. Vigil fue condenado por un juez y por la Cámara de Apelaciones por el con-trabando de un auto Mercedes Benz su causa espera ahora la decisión definitiva de la Corte Suprema de Justicia, donde la bancada menemista es mayoritaria. El diario y el canal de televisión "Crónica" dijeron aver que Olga Womat había sido colaboradora de la dictadura militar. La periodista, cuvo testimonio fue ofrecido a la Cámara Federal por Patricia Cecilia Walsh, hija del autor de "Operación Masacre", anunció que accionará judicialmente por esa fal-sa información ofensiva. Womat nunca estuvo en la ESMA y su primer contacto con Massera fue para entrevistarlo como periodista. Sutestimonio, coincidente con el de quie-nes vieron en la ESMA escritos de Walsh, como Jorgelina Ramus, quien también declaró ayer, es un valioso elemento de prueba para el esclare-cimiento del caso. También respondió preguntas sobre otros detenidos-desaparecidos: Dagmar Hagelin, las monjas francesas Alice Domon y Lé-onie Duquet, Eduardo Gabriel Hora-ne, Mónica Mignone, Rafael Perrota, Juan Julio Roqué, Ricardo Zucker y Julio César Genoud.

La ex redactora de "Gente" prestó declaración durante cuatro horas an-te los jueces Luisa Riva Aramayo, Martín Irurzun y Eduardo Luraschi en la causa en la que se investiga el destino de los desaparecidos en la ES-MA y, en el caso de Walsh, también el de sus escritos, saqueados al día siguiente de su secuestro de la vivienda que compartía con su mujer, Lilia Ferreyra, en San Vicente. Asistieron a la audiencia los abogados de la mujer de Walsh, Alicia Oliveira, de su hija, Marcelo Parrilli y de la familia de Dagmar Hagelin, Luis Zamora. Olga Wornat dijo que el reportaje se realizó durante tres mañanas a lo largo de una semana, que fue grabado en varios microcasettes, cuya desgrabación conserva. También mencionó a varios colegas que los escucharon mientras ella trabajaba en su desgrabación. Dijo que la revista "Gente iba a publicar la entrevista en dos partes pero que "por decisión política de la editorial sólo se editó la primera". Durante la entrevista estuvo presen-te el capitán de navío Aldo Fernández, que había sido edecán de Isabel Perón y un suboficial chofer.

Massera le dijo que "Walsh había muerto en un enfrentamiento con un grupo de la Marina. Yo le dije que MASSERA ADMITIO EL ASESINATO DE WALSH, ACUSO AL EJERCITO DE NO HABER DEJADO NINGUN PRISIONERO CON VIDA Y DIJO QUE EL TIGRE ACOSTA TRABAJA PARA CORACH

# El Ventilador

Massera admitió que Rodolfo Walsh fue abatido por personal de la Esma el 25 de marzo de 1977. Señaló como responsable al capitán Jorge Acosta a quien atribuyó una relación laboral actual con el ministro del Interior Carlos Corach. Se jactó de conservar documentación en papeles y en su computadora sobre las personas secuestradas durante su gestión como jefe de la Armada. Las afirmaciones del ex dictador fueron comunicadas ayer a la Cámara Federal de la Capital por la periodista Olga Wornat, que lo entrevistó para la revista "Gente", donde decidieron publicar sólo una parte de sus declaraciones.

tenía otra información, que había sido secuestrado y me respondió que no, que estaba muerto. Agregó que estaba armado, que a él le habían informado que a Rodolfo Walsh lo estaban siguiendo y cuando iba a ser detenido le dieron la voz de alto y él se dio vuelta y comenzó a disparar", declaró la testigo. Según Massera Walsh "era un terrorista, que comedió el error de resistirse. Si se hubiera entregado su destino hubiera sido otro, en una de esas lo hubiéramos salvado, como a tantos otros". La decisión de Walsh de no permitir que ninguna sucia mano lo tocara

es una de las grandes frus-traciones de Massera, quien deseabaexhibirlo como un trofeo ante sus compañeros y competidores en la Junta Militar. Durante el reportaje no ocultó su admiración por el escritor. Cuando Wornat le preguntó que había pasado con el cuerpo de Walsh y con sus papeles, el ex dictador respondió: "Pregúntele al Tigre Acosta. Yo no podía estar en todas las operacio-nes". Entre los secuestrados aquienes "vi personal-mente cuando los trajeron" mencionó a Andrés Castillo y Juan Gasparini. Olga Wornat agregó que ante una regunta suya sobre Acosta, po que tenía una bomba atómica en la cabeza, yo alguna vez lo invité a comer a mi casa con su mujer, pero era un loco, un irra-cional. Ustedes [los pe-

riodistas) se la agarran

con el pobre [ex capitán Alfredo] Astiz

y en realidad al que

tendrían que buscar es al Tigre

Acosta que hoy

trabaja para el gobierno". Añadió

que no sabía qué ta-

reas desempeñaba pero "la informa-

ción que yo tengo,

y eso usted puede

comprobarlo, es que trabaja para Corach". Ante una pregunta sobre la participación de Astiz en el secuestro de Dagmar Hagelin, el ex hombre fuerte de la Armada no lo confirmó ni lo desmintió y describió a su ex subordinado como "un muchacho de 24 años que sólo se limitaba a cumplir órdenes". Tanto al referirse a Hagelin como a Mónica Candelaria Mígnone, hija del presidente del Centro de Estudios Legales y Sociales, Emilio Mígnone, Massera dijo que "no eran santas", lo cual describe la

categoría a la que era necesario pertenecer para no correr riesgos en la Argentina que el ex dictador conduio

Durante la entrevista Massera también reveló que tenía un completo archivo personal. "Algunos se van a sorpender, yo conservo todo", dijo, y señaló unas cajas con documentación, pero se negó a confirmar si pertenecían a Walsh. "En mi computadora tengo todo, usted no se imagina, y papeles, y pruebas y documentación escrita." Olga Wornat declaró que dentro de las cajas vio papeles y cartas manuscritas. Massera le dijo que conservaba "el resto en un lugar seguro". La entrevista se realizó en las oficinas del destituido ex Almirante, en Corrientes al 900, a una cuadra del Obelisco, adornada con cuadros del pintor Carlos Alonso, una de cuvas hiias.

Paloma, desapareció durante la dictadura militar. En la oficina "había un fax y una computadora" y Mas-sera dijo que "estaba conectado directamente con el Servicio de Inteligencia Naval y que todo el tiempo le llegaban informaciones porque el SIN reportaba directamente a él". También mencionó entre quienes seguían vinculados con él al entonces Capitán Raúl Scheller y al vicealmirante Juan Carlos Anchezar, que en el momento de la entrevista era el segundo de Hugo Anzorreguy en la SIDE. "Me dijo que era hom-bre de él y que le pasaba todas las desgrabaciones de las escuchas telefónicas que realizaba la SIDE", dijo la testigo. "Supongo que quería demostrar que tenía conexiones con el poder político y que la Marina seguía respondiéndole a él". Ninguna de esas afirmaciones sería vero-

símil hoy, pero sí lo eran en 1995.

Cuando la periodista lo interrogó acerca de las listas de desaparecidos, Massera dijo que "era posible reconstruirlas si la Marina tomaba la decisión. Pero también decía, en tono muycínico, que muchos debían agradecerle a él por haber salvado la vida de mucha gente, mientras que el Ejército los mató a todos". También acusó al Ejército por el asesinato de lo ex diplomáticos Elena Holmberg ("la mató y me echó la culpa a mí") y Héctor Hidalgo Solá. "Usted vaya y fijese en el Ejército a quienes salvaron. Mataron a todos en Campo de Mayo. No quedó ni uno vivo y nadie me reconoce amí que salvéa un montón de gente y están todos vivos, los recuperé para la sociedad." Ante una pregunta de la Cámara Federal para

que ampliara esa referencia de Massera al Ejército, la testigo dijo que "Massera le señaló que los [prisioneros] del Ejército estaban todos muertos, que la metodología del Ejército era matarlos a todos. De Campo de Mayo nadie salió vivo".

Massera se refirió al entonces Nuncio Apostólico, Pío Laghi como un "amigo íntimo" que "no manifes tó mucha preocupación por lo que pasaba. Jugábamos al tenis y es padrino de uno de mis hijos". Esa última afirmación esostensiblemente errónea. La verdad histórica es que Laghi bautizó a nietos de Massera. Laghi admitió sus encuentros deportivos con Massera aunque dijo que no habían sido tan frecuentes como ahora se cree. Otro de los eclesiásticos a quienes mencionó entre sus amistades que luego lo traicionaron fue el ex asistente del Vicario General Castrense, monseñor Emilio Teodoro Graselli. "No dijo cosas muy buenas de mí en el juicio a las Juntas y sin embargo a veces me encuentro con él a comer porque yo no soy una persona rencorosa. Nunca me preguntó por los desaparecidos." Graselli no necesitaba preguntar, porque conocía en detalle lo que ocurría en la ESMA. A través de un contacto que le suministró Laghi con la embajada de Venezuela, combinó la salida del país de varios prisioneros que la Armada deseaba dejar en libertad tan clandestinamente como los había tenido presos. Massera también asumió la responsabilidad por la infiltración dispuesta por la Armada entre los familiares de de-saparecidos que se reunían en la iglesia de la Santa Cruz y que a su vez fueron secuestrados, aunque dijo que no conocía los detalles, que derivó también en ese caso a Acosta, de quien dependía Astiz. Sostuvo que entía pena por ellos debido a lo que había ocurrido con sus hijos pero que "ellos también eran responsables y estaban subvencionados por los subversivos". El ex dictador dijo que creía que las monjas francesas Alice Domon y Léonie Duquet, por quienes le había preguntado el ex presidente de Francia Valery Giscard D'Estaing estaban muertas. Cuando Olga Wornat le preguntó si era Acosta quien había decidido su asesinato de Massera contestó que era posible porque "era un loco que

SAQUEOS DE BIENES DE PRISIONEROS Y DE PAPELES DE WALSH

Cómo se conseguían los fondos

Por Andrea Rodríguez

Jorgelina Ramus, una ex detenida-desaparecida en la ESMA, a quien sus verdugos pusieron a trabajar en los archivos de la represión, confirmó ayer ante la Cámara Federal porteña haber tenido en sus manos las cartas persona-les y escritos inéditos de Rodolfo Walsh. Su testimonio confirma así que la Marina se quedó con ese material. nunca restituido a los familiares del periodista. En su declaración, la testigo aportó además detalles sobre cómo los represores se quedaban con los bienes de sus víctimas, un tema que adquiere relevancia debi-do a las abultadas cuentas bancarias de seis militares descubiertas en Suiza: Ramus misma fue despojada de todos sus muebles y electrodomésticos, y a su compa-ñero, Jorge Muneta, los mari-

nos lo obligaron a firmar un po-

der para quedarse con un departamento de su propiedad. Se sospecha que el dinero originado en esos saqueos es el que los represores depositaron en el extranjero. Ramus declaró ante la Cámara po-

co después que los periodistas Olga Wornat (ver nota principal) y Oscar Serrat, quien también fue secuestrado por un grupo de tareas de la ES-MA a raíz de que su nombre apare-ció entre los papeles robados a otro periodista, Pablo Giussani, en el mismo procedimiento en el que los marinos levantaron las cartas y textos inéditos de Walsh. Al momento de su secuestro, Walsh vivía en una casa en el Tigre, que lindaba con otra que alquilaba Giussani. Los marinos apro-vecharon la proximidad y saquearon las dos viviendas. Así se llevaron el contrato que Giussani había firmado por el alquiler de la casa, en el que errat aparecía como garante. Periodista también, Serrat permaneció en la ESMA apenas 24 horas, siempre encapuchado. Sus torturadores le preguntaron por Giussani, quien ya se había exiliado en Italia, y aunque ya lo habían levantado, también por Walsh. Esta fue la historia que Serrat contó ayer ante la Cámara Federal.

En cambio, Ramus estuvo en la ESMA durante dos años. Sus verdugos la hacían escribir fichas y listados de la gente a secuestrar o ya secuestrada, todos datos obtenidos de la tortura a otros detenidos. La noche del secuestro de Walsh, los represores despertaron a Ramus para que fuera "urgente" a hacer un trabajo: le hicieron guardar en cajas de madera las cartas personales y textos del escritor.

Ramus confirmó que las fichas de la represión fueron microfilmadas. "Me lo confió el jefe de Inteligencia de la ESMA, El Duque Whamond", dijo. Whamond podría ser citado ahora por la Cámara.

Sobre los saqueos, Ramus contó cómo los marinos se quedaron con el departamento de dos ambientes de su compañero y aseguró que para esos trabajos "tenían escribanos de confianza". Dio un ejemplo: "Cuando me liberaron, organizaron todo para sacarme del país junto a mi hija de cinco años. A su papá ya lo habían matado, en uno de los vuelos de la muerte. Y entonces un escribano vino a la ESMA para falsificar en su nombre el permiso de salida del país de ella".

### "Es imposible que esas cuentas muevan millones"

La fiscalía suiza informó que en las cuentas de Bussi, Astiz, Roualdes y Vergara no hay depositadas fortunas. La fiscal reiteró a Bagnasco el pedido de cooperación. Cómo se maneja el secreto bancario en Suiza.

Por Eduardo Febbro Desde Ginebra y París

Las cuatro cuentas en bancos suizos a nombre de mitorturadores argentinos descubiertas la semana pasada -el general Antonio Bussi, ex capitán Alfredo Astiz, coronel Roberto Roualdes y sargento Car-los Alberto Vergara- empiezan a librar gota a gota sus secretos. Fuentes de la fiscalía general suiza consultadas por Página/12 revelaron que, al menos en lo que atañe a esas cuatro cuentas, "las expectativas que generó su con-tenido" no corresponden con lo encontrado. La oficina de la fiscal general de Suiza, la señora Carla del Ponte, adelantó a Página/12 que el movimiento de esas cuatro cuentas "apenas representa varias decenas de miles de francos suizos", es decir, muy lejos de los millones de dólares esperados. Sin embargo, esta precisión de la fiscalía suiza no abarca las cuentas de Adolfo Arduino y Jorge "Tigre" Acosta. Pese a la reiterada insistencia de Página/12, estas dos últimas cuentas no parecían figurar entre las preocupaciones de la Justicia. Al menos hasta antes que se revelara en España que una de las cuentas, la de Adolfo Arduino, presentaba un cuadro muy distinto, con millones de dólares (ver página 2).

La fiscalía suiza fue rotunda cuando afirmó a Página/12 que, en lo que toca a las cuatro cuentas citadas en primer lugar, era "imposible que haya millones". Los movimientos de varias decenas de miles de francos suizos registrados corresponden al conjunto de las cuentas durante su período de "actividad" y no al actual, es de-

Saldo: Los movimientos de decenas de miles de francos suizos registrados corresponden al conjunto de las cuentas durante su período de "actividad" y no al actual.

cir la fase en la que fueron bloqueadas tras la comisión rogatoria enviada por el juez español Baltasar Garzón.

Con el pretexto del secreto de instrucción, las autoridades suizas se negaron a adelantar más detalles, por ejemplo el origen y la fecha de los giros, así como los bancos en los que las cuentas fueron abiertas.

Una investigación de este diario en los márgenes de la instrucción judicial permitió saber que dicho dinero se encuentra depositado presumiblemente en el banco UBS, la Unión de Bancos Suizos. Página/12 se puso en contacto el martes con dicho banco a fin de obtener alguna precisión oficial.

Al fin, tras múltiples idas y venidas, Página/12 fue recibido por un vocero del banco en Zurich, donde se encuentra la sede cen-

tral. En una conversación del más puro estilo surrealista, el representante de la UBS explicó que no podía confirmar la información, ya que ese detalle "está protegido por el secreto bancario que rige el sistema suizo". Obviamente, como hav secreto v secreto. Página/12 recalcó, con todo el respeto por ese principio, que hay una diferencia entre mantener en secreto la cuenta de un ladrón de guante blanco y la cuenta de un asesino, como es el caso del capitán Astiz, condenado a cadena perpetua en Francia y buscado por Interpol. El portavoz, muy sincero, reconoció que ante el secreto bancario no ha-

Banco: Una investigación de este diario permitió saber que dicho dinero se encuentra depositado presumiblemente en el banco UBS.

bía diferencia alguna.

El portavoz parecía ignorar totalmente la dimensión del caso y hasta preguntó si los titulares de las cuentas concernidas "estaban condenados" o "perseguidos actualmente por la Justicia". Imposible pues obtener una confirmación oficial del banco pero, aunadas entre sí, las informaciones permiten aseverar que se trata de la Unión de Bancos Suizos, la UBS.

#### Mensaje para el juez

La vocera de la fiscal Carla del Ponte confirmó ayer que la fiscal había remitido nuevamente al juez argentino Adolfo Bagnasco y a las autoridades policiales argentinas una carta donde reitera sus pedidos anteriores de información. La carta exige precisiones para corro-borar la identidad de los titulares las cuentas -edad, fecha de nacimiento, etc.-. Esta solicitud complementaria no pone en tela de juicio la certeza de que, para las cuentas ya descubiertas, los mili-tares titulares no son homónimos. Página/12 pudo obtener otra precisión suplementaria en Sui-za:contrariamente a las informaciones divulgadas, la Justicia helvética nunca recibió un pedido oficial de "ayuda" para identificar a los posibles titulares de las cajas de seguridad donde podrían estar escondidos los archivos de la dictadura. Cierta confusión reina en torno a este segundo caso. Carla del Ponte, a raíz de las acusacio-nes del ex miembro de los servicios secretos del Ejército argentino, Roberto Luis Marenco, efec-tuó una búsqueda en el banco BSI de Lugano -Banca della Svizzera Italiana- pero no encontró ningún documento. Del Ponte, basándose en informaciones de la policía de la región y de las declaraciones de Marenco, convocó a uno de los vicepresidentes del BSI, Alfredo Orelli, quien, según la fiscal de la Confederación, le explicó "que era ajeno a esas alegaciones de los militares argentinos"

El banco, por otra parte, respondió diciendo que no había encontrado entre sus clientes "ningún nombre de los que figuran en la lista del juez Garzón". Este detalle se presta sin embargo a confusión. La lista del juez español y el pedido de colaboración atañen solamente a la búsqueda de cuentas con dinero y no las cajas fuertes con documentos.

Para que no haya dudas al respecto, Página/12 interrogó al prestigioso parlamentario y ensayista suizo Jean Ziegler. Este confirmó que la colaboración interjudicial se había "limitado alas cuentas corientes" y adelantó que en la próxima sesión del Consejo Nacional pediría que las investigaciones se "extendieran oficialmente al otro campo".

Ziegler, cabe resaltar, encuentra sospechosa la manera en que Suiza "deja en el silencio" el caso de los desaparecidos suizos en la Argentina. Esa será su próxima batalla.



Carla del Ponte, la fiscal suiza que investiga las cuentas. El secreto bancario tutela por igual a ladrones y asesinos.

UNA PISTA DE DONDE ESTA ENTERRADO SANTUCHO

### Una verdad que tardó veinte años

Por Susana Viau

Un suboficial retirado podría dar el jueves la pista del lugar donde fueron enterrados clandestinamente los dirigentes del ERP Mario Roberto Santucho y Benito Urteaga. Ambos hombres fueron capturados el 19 de julio de 1976 durante un procedimiento realizado por el ejército en Villa Martelli. El juez Sergio Bufano, que entiende en la causa iniciada por los familiares de Santucho y Urteaga, solicitó la cooperación del equipo de antropólogos forenses para identificar los restos en caso de que la búsqueda de resultados positivos. La medida fue notificada el viernes al comandante en jefe del Ejército, general Martín Balza.

La causa fue iniciada a instancias

La causa fue iniciada a instancias de las hijas de Santucho, Cristina y Marcela, y de Facundo Urteaga, hermano del otro jefe del ERP, quienes procuran la restitución de los restos de sus familiares. Los dos miembros del Buró Político de la organización guerrillera fueron apresados junto a Liliana Delfino, mujer de Santucho, Domingo Mena—también integrante de la dirección del ERP—y la esposa de éste, Ana María Lanzilloto, embarazada de siete meses.

El suboficial retirado del Ejército Víctor Ibáñez sostiene que los cadáveres de los dos jefes guerrilleros 
habrían sido enterrados en las proximidades de la puerta 4 de Campo 
de Mayo, la unidad militar a la que, 
según antiguas e insistentes versiones, fueron trasladados tras la detención. Si bien la muerte de Santucho y Urteaga fue reconocida por 
el Ejército, que perdió en el hecho 
a uno de sus oficiales, el capitán Leonetti, al mando del operativo, sus 
cadáveres nunca fueron restituidos.

En el expediente que se instruye en el juzgado civil y comercial 2, de San Martín, consta una declaración anterior del suboficial Ibáñez donde se relata que Benito Urteaga llegó muerto a Campo de Mayo, en tanto que Santucho, gravemente herido, sobrevivió pocas horas más.

Muchas fueron las hipótesis teji-das en torno de la forma en que la patrulla militar llegó al departa-mento de Villa Martelli donde vi-vían Domingo Mena y Ana María Lanzilloto. Pero lo cierto es que allí, además de ellos, se encontraba cir-cunstancialmente la casi totalidad de la máxima dirección del ERP. Las crónicas de la época, con información de obvia procedencia castrense, señalaron que entre las pertenencias de los guerrilleros se encontraron los pasajes de avión que Santucho pensaba utilizar horas después para salir del país. Con su muerte las Fuerzas Armadas se anotaban un éxito tan deseado como imprevisto a escasos meses de haber ocupado el poder. No era el pridespués del 24 de marzo una reunión de su comité central había sido interrumpida por la aparición de la policía. En esa ocasión, y a pe-sar de haber sufrido media docena de bajas, el ERP logró romper el cerco y poner a salvo el grueso de su gente. No obstante, el golpe moral había sido eficaz y alertó a la organización sobre la vulnerabilidad de su estructura, que tomó así la decisión de preservar a sus principales cuadros sacándolos temporariamente del ojo de la tormenta. El allanamiento al departamento de Villa Martelli iba a frustrar el cumplimiento del plan. La demanda de los familiares se sustancia en el fuero civil, puesto que se considera prescripta la acción penal. De acuerdo con los datos aportados por Ibáñez, la fosa se encontraría en los alrededores de la puerta 4 de Campo de Mayo (clausurada durante los años de la dictadura) y cercana al lugar donde fue instalado el "mu-

### Aznar también interfiere

La fiscal suiza Carla del Ponte suele quejarse por la falta de cooperación de magistrados de otros países. Se refiere al juez argentino Adolfo Bagnasco, que no contesta sus rogatorias, y a la Justicia española, que también tarda meses. Representantes de la Izquierda Unida española informaron ayer que la demora existe pero que no es atribuible al juez Garzón sino al gobierno español.

Isabelo Herreros, secretario de

Isabelo Herreros, secretario de Derechos Humanos y Libertades de Izquierda Unida (IU), señaló que el pedido de informes de la magistrada suiza llegó el lunes al juzgado de Garzón, pero se hallaba en poder del Ministerio de Justicia español desde hace dos meses.

"Por ello, la fiscal general de Suiza, Carla da Ponte –afirmó Herreros-, se quejaba de que Garzón no le precisaba los datos que ella le pedía, cuando lo que ocurría en realidad era que la rogatoria no había el gado a Garzón porque la retenía el Ministerio." Herreros lamentó la actitud del ministerio como "una interferencia intolerable del gobierno (del primer ministro José María Aznar) en la independencia del Poder Judicial español intentando retrasar y entorpecer las investigaciones de Garzón".

HOY LA JUSTICIA ALLANARIA LA GOBERNACION DE TUCUMAN

### En busca de los secretos de Bussi

El general se negó a entregar su declaración jurada a la comisión que lo investiga, desconociéndola. Hoy irán con la policía.

Por Fernando Almirón Desde San Miguel de Tucumán

a Justicia podría allanar hoy la casa de gobierno que habita Antonio Bussi con el objeto de secuestrar la declaración jurada de bienes que presentó el militar antes de asumir como gobernador democrático de Tucumán, y que se niega a entregar. "Si hiciera falta, con el uso de la fuerza pública", aclararon los integran-tes de la comisión legislativa que investiga si Bussi posee una cuenta secreta en un banco suizo y su osible enriquecimiento ilícito. Lo inimaginable hasta hace una se-mana, cuando en el poder provincial se hablaba de reelección, se puede convertir en realidad una vez que la fiscal Teresita Marnevez que la inscal Teresta Marne-ro dé curso al pedido realizado ayer por los legisladores y lo ele-ve a la jueza Ema de Nuchi. Pese a las variaciones de la escena, hoy comenzaría la cuenta regresiva de Bussi como gobernador.

Aver Bussi se negó, una vez entregar la declaración jurada de bienes que presentó al asu-mir su cargo. Esta vez los que se quedaron con las ganas fueron los legisladores de la comisión que investiga la situación patrimonial del mandatario, originando así un virtual conflicto de poderes entre el Ejecutivo y el Legislativo, que ahora deberá dirimir la Justicia provincial. El gobierno le dijo a la comisión formada el sábado pasado que "no estaban en claro las fa-

cultades de dicha comisión". Las notas entre legisladores y gobierno fueron y vinieron al mis mo ritmo que las marchas de apo-yo y repudio al gobernador que se sucedieron el lunes. Primero los legisladores le enviaron un oficio a Bussi para que confirme o niegue si tenía su nombre una cuen-ta en un banco extranjero y cuál era el origen de los fondos depositados en la misma, a raíz de la revelaciones formuladas por la fiscal general del Estado suizo, Carla del Ponte.

El gobernador respondió con un escrito en que mostró su indigna-ción por el atrevimiento del cuestionario. Luego de asegurar que to-dos sus bienes son legítimos, Bus-si respondió: "Niego haber actuado con ocultamiento de mi patri-monio, al que he declarado en la oportunidades en que dicha mani-festación me ha sido requerida". Sin embargo, luego destaca "el derecho legítimo a preservar mi in-timidad". En definitiva, no respondió al cuestionario.

La comisión que integran Car-los Courel (UCR), Alberto Darnay (PJ) y Roberto de la Orden (Fuer za Republicana) también envió un oficio al subcontador de la provin-



Una semana atrás, en el poder tucumano se comenzaba a hablar de la posibilidad de reelección. Cuando la Justicia y la policía ingresen hoy al despacho del general, su salida del poder estará más cerca

cia intimándolo a entregar la declaración jurada del gobernador antes de las 12 del día de ayer. Los tres legisladores esperaron hasta la hora señalada en el edificio unicameral rodeados de periodistas. A las 12.05 pasadas, redactaron el texto dirigido a la fiscal Teresita Marnero. En ella, tras explicar la ausencia del contador Rolando Steimberg, agrega que "venimos a solicitarle con carácter de urgente el secuestro de la o las declaraciones juradas del señor gobernador v posterior e inmediata entrega a esta comisión para su inmediata apertura. A tal efecto, autorice el allanamiento de la Contaduría General de la Provincia disponiéndo-se el auxilio de la fuerza pública".

A último momento llegó un car tero sudoroso con una carta del contador Steimberg quien, argumentando que no tenía en claro la autoridad de la comisión para el requerimiento, solicitaba 48 horas de plazo para consultar si debía o no entregar la documentación. Los legisladores siguieron adelante con el pedido de secuestro.

A última hora de ayer, los integrantes de la comisión viajaron a Buenos Aires con un informe entregado por el juez federal Jorge Raúl Parache, en el que figuran los datos filiatorios del general retirado y su esposa, los que serán entregados en la cancillería y ante el juez Adolfo Bagnasco, y que podría sellar definitivamente la suerte de Bussi, si es que a travésde ellos se demuestra que es la misma persona que tiene la cuenta en Suiza

#### Lex dura lex

Una lluvia de juicios, demandas y pedidos de informes s cierne sobre el futuro de Antonio Bussi, quien hasta hace apenas siete días soñaba con reformar la Constitución para acceder a un nuevo mandato. Ayer se presentaron en la Justicia federal dos denuncias. Una por "enriquecimiento ilícito y por infracciones al régimen penal tributario", que es promovida por un grupo de di-rigentes entre los que se encuentran representantes de los derechos humanos. La otra denuncia estuvo a cargo del ex diputado José Vitar y acusa al gobernador de "falsedad ideológica" ante la posible omisión de Bussi al no hacer figurar en su declaración de bienes la cuenta que tendría en Suiza. Mientras tanto, en Tucumán se preparan movilizaciones de los sindicalistas, justicialistas, radicales y el Frepaso. Eso sí, todas por separado.

ENTREVISTA AL TITULAR DE LA COMISION INVESTIGADORA

### Sin Menem no se puede sostener"

Desde San Miguel de Tucumán

El legislador El legislador provincial Carlos Courel (UCR) es el secretario de la comisión investigadora creada el sábado 14, cuando el tema de la cuenta suiza del gobernador Antonio Bussi se convirtió en un escándalo nacional. Según Courel "hoy Bussi se sostiene gracias a Me-nem". Además, sugiere que el posible sucesor del mandatario, el vicegobernador Raúl Topa, es ideal para continuar los acuerdos del actual poder provincial con el gobierno central.
-¿Cuál es el alcance de la co-

misión?

Vamos a investigar no sólo si Bussi tiene o no una cuenta, también si esta cuenta figura en su declaración de bienes y cuál es su estado patrimonial real. Para eso ya estamos pidiendo informes a la DGI, entidades bancarias y crediticias. Por ejemplo, hay indicios de que Bussi fue beneficiario de un crédito hipotecario por valor de 200 mil pesos, con el que habría adquirido una propie-dad sobre la avenida Libertador, en Buenos Aires. Queremos saber si eso es cierto y con qué otras sorpresas

-¿Van a iniciarle juicio político?

-Todo indica que se va camino, primero a la suspensión y después a la inhabilitación. Pero de todos modos antes deberá sustanciarse un

-¿Cree que el gobernador se someterá a ese proceso o renunciará antes?

-Yo creo que eso depende más del gobierno nacional que del propio Bussi. Me parece que cuando el costo de sostenerlo sea mayor al beneficio que reditúa sostener-lo, Menem lo va a dejar sin apoyo y Bussi va a tener que dar un pa-so al costado; sin Menem no se sostiene ni dos minutos. Esto es producto de los acuerdos electora-les con vistas al '99, donde el bussismo se comprometió a apoyar la fórmula presidencial del justicialismo a cambio de que el Ejecutivo nacional apoye la modificación de la Constitución provincial para habilitar la reelección de Bussi a la gobernación. También en el acuerdo figuraba el voto de los diputados nacionales de Fuerza Republicana en el Congreso a todos los provectos del menemismo.

Qué sucederá si Bussi es destituido o renuncia?

-Lo que prevé la sucesión: asume el vicegobernador, Raúl Topa, que resulta ideal para mantener los

TODOS LOS DOMINGOS en Página/12

acuerdos del bussismo con el gobierno nacional.

-A la oposición le faltan dos votos para iniciar el juicio polí-tico contra Bussi, ¿cree que con-tará con esos dos votos?

-Si el nivel de escándalo sigue este curso, puede ser que algunos legisladores de Fuerza Republicana se vuelquen por la sucesión

> UHLEAR TU GENC



SARA

ORT es la mayor organización educativa no gubernamental a nivel mundial; enseña y da formación a más de 250.000 estudiantes por año n más de 60 países. Sus programas lideran el campo del entrenamiento tecnológico y vocacional otorgándole a los alumnos la experiencia práctica requerida en el mundo del trabajo.

### **INSTITUTO DE TECNOLOGIA ORT 2**

-PUBLICIDAD -MARKETING

-DISEÑO GRÁFICO

-DISEÑO DE INTERIORES

-PRODUCCIÓN ALIDIOVISUAL:

CINE/TV/VIDEO

-ANALISTA EN SISTEMAS

DE INFORMACIÓN

CONVENIOS CON UNIVERSITY OF OXFORD E INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL -PARÍS



INFORMES E INSCRIPCIÓN:

AV. del LIBERTADOR 6796 - C. F. -TEL:(01) 787-4411 E-MAIL: recito2 @ recom.edu.gr

La Asociación del Foro de Nueva York afirmó que la solicitud de juicio político en contra del presidente de la Cámara Federal de La Plata, Leopoldo Schiffrin, compromete el prestigio de todo el sistema judicial argentino y en especial el de la Corte. La nota que la Association of the Bar of the City of New York envió a los nueve ministros de la Corte Suprema, al minis-tro de Justicia Raúl Granillo Ocampo y al embajador argentino en los Estados Unidos, Diego Ramiro Guelar, refleja la estupefacción que provoca en aquel país el hostigamiento en contra del magistrado que ma-yor empeño ha mostrado en deshacer el ovillo de complicidades en torno del atentado en contra de la AMIA. El interés del Foro de Nueva York por la Argentina no es nuevo. En 1979 la Asociación envió una misión a Buenos Aires que constató las graves violaciones a los derechos humanos que se producían entonces y denuncia recorrió el mundo, contribuyendo al aislamiento de

la dictadura militar. Este es el texto de la nota, fechada el 12 de febrero y firmada por el presidente de la entidad, Michael E. Cardozo:

"La Asociación del Foro de la Ciudad de Nueva York es una organización no gubernamental independiente, que representa a más de 21.000 abogados, jueces, profesores de derecho y funcionarios oficiales con residencia principalmente en la ciudad de Nueva York, pero también en el resto de los Estados Unidos y en otros 50 países. Fundada en 1870, la Asociación tiene una larga historia dedicada a los derechos humanos, en los Estados Unidos y en el exterior, especialmente a través de su Comisión Internacional de Derechos Humanos, que ha investigado e informa-do sobre la situación de los derechos humanos en todo el mundo

La Comisión está al tanto desde hace mucho del ejemplar trabajo legal del doctor Leopoldo Schif-

El Foro de Nueva York reclamó a la Corte el pronto cierre del expediente abierto en contra del juez Schiffrin por su empeño en investigar la complicidad policial en el atentado a la

AMIA.



El Foro de Nueva York dice que esa situación compromete el prestigio de todo el s istema judicial argentino.

### "Peligra el prestigio de todo el Poder Judicial"

frin, juez de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional Federal de la Plata. Como distinguido jurista, el doc-tor Schiffrin ha hecho grandes contribuciones a la expansión y pro-tección de los derechos constitu-cionales en la Argentina, castigado a quienes cometieron violaciones a los derechos humanos y trabajado para reducir las prácticas abusivas entre los funcionarios del gobierno nacional. También ha sobresalido en el desarrollo de la doctrina de la propia Corte Suprema de Justicia, por medio de la incorporación de los principios interna-cionales de los derechos humanos en su análisis de casos argentinos.

A la luz de este admirable de-sempeño le escribo para expresar nuestra grave preocupación por las medidas legales propiciadas por al-gunos miembros de la Corte Surema. Los colegas de Schiffrin en la Cámara, doctores Sergio Dugo Román Frondizi, han solicitado la Corte Suprema una serie de medidas en contra del doctor Schiffrin, entre ellas multarlo y some-terlo a juicio político por su morosidad para dictar sentencias y sus

repetidas solicitudes de extensión de términos legales. Ese esfuerzo de los jueces Dugo y Frondizi ya sería bastante perturbador en vista de la reputación de excelencia judicial del doctor Schiffrin y de rol en un caso vinculado al atentado contra la AMIA. Pero además plantea otra amenaza a la indepen-dencia del doctor Schiffrin como juez y, por extensión, a la independencia del Poder Judicial en su totalidad.

Como es bien sabido, en el aten-tado de 1994 contra la sede de la AMIA en Buenos Aires murieron

84 personas y más de 100 resultaron heridas. Aunque hay eviden-cias que vincularían con el atentado a algunos funcionarios de la Policía de la provincia de Buenos Ai-res, cuando se ordenó su arresto los funcionarios que recibieron la or-den de llevarlo a cabo aparentemente demoraron los procedimientos. El doctor Schiffrin procuró el enjuiciamiento de todos aquellos que obstruyeron la investigación. pero tuvo una disidencia con los doctores Dugo y Frondizi respecto del procesamiento de algunos de ellos. El doctor Schiffrin solicitó entonces a la Corte Suprema una extensión de los términos legales para profundizar el análisis del caso. En ese lapso, el doctor Schif-frin produjo un detallado informe, señalando una posible maniobra de encubrimiento que alcanzaríahasta los niveles superiores de la fuera policial, incluyendo al ex jefe de la policía provincial. Por últi-mo, los jueces Dugo y Frondizi accedieron a la propuesta del juez Schiffrin de procesar al comisario Raúl Rolando Machuca, pero no respaldaron sus recomendaciones de que se extendiera la investigación a los jerarquías superiores de la fuerza policial, afirmando que sería un análisis inútil. Una semadespués, los jueces Dugo Frondizi presentaron su denuncia contra el doctor Schiffrin.

Considerando el trabajo del doctor Schiffrin en el caso de la AMIA. así como su sólida reputación por el sostenimiento de los derechos humanos, nos preocupan los informes acerca de que miembros de la Corte Suprema están dispuestos a iniciar el procedimiento de juicio político solicitado por los jueces Dugo y Frondizi y nos pregunta-mos por qué la Corte Suprema no desestimó de inmediato

saciones Esta controversia en torno de las cusaciones en contra del doctor Schiffrin compromete el prestigio de todo el sistema judicial argentino y, en particular, el de la Ho-norable Corte Suprema. Sólo un sistema judicial que respete la independencia de jueces honestos y competentes como el doctor Schiffrin puede defender los derechos de los ciudadanos argentinos y pro-teger al pueblo de los abusos del poder. En consecuencia, respetuosamente solicitamos a los jueces de la Honorable Corte Suprema que en forma pronta y justa resuelv las apresuradas acusaciones contra el doctor Leopoldo Schiffrin y resuelvan el caso con la mayor c ridad, con respeto por el derecho a defensa del acusado".

### OPINION

### La ilegalidad por otros medios

Mediante la declaración numerada como 11 del 10 de febrero de 1988, la Suprema Corte de Justicia de la Provincia de Buenos Aires elude pronunciarse tajantemente sobre la devolución de expedientes por parte de los jueces en lo Criminal y Correccional a la policía de seguridad. Dice concretamente que los señores jueces resolverán lo que en cada caso corresponda, actividad que configura una clase vacía en boca de un Tribunal, que mal podría aconsejar resolver lo que no corresponda.

Sin embargo, abandona el tono soñador y danzarín de los cinco primeros puntos al llegar al sexto y último, donde muestra los dientes y tilda de irresponsable a alguien que opinó que existe corrupción en la Justicia de la provincia sin individualizar en dicha oportunidad a los corruptos y denunciarlos.

No hace falta tener la imaginación d Lewis Carroll, el autor de Alicia en el País de las Maravillas, para saber quiénes se estarán frotando las manos de satisfacción, con una sonrisa de perdonavidas (¿Viste? Yo te lo había dicho), ante la lectura del texto

Tampoco es necesaria la perspicacia de Agatha Christie para deducir el tipo de prácticas en las comisarías que prorroga y envalentona la vuelta al pago de los sumarios: legajos en los que se colectan actas que instrumentan circunstancias falsas confesiones fraguadas, en fin, una versión perversa de la realidad en la que la autoridad es más que pulcra y los presuntos criminales más que culpables, todo de antemano. El ciudadano retado por el punto sexto de

la Acordada es el doctor Alberto Binder. No tengo la intención de escamotear el afecto y la admiración que siento por él. En un país surcado por la defección y el gatopardismo, es difícil encontrar individuos dispuestos a prestar un servicio a la sociedad que haga posible un futuro más venturoso para nuestros hijos. Binder lo está. En un país anegado por el escamoteo y el oportunismo, hay pocas iniciativas que sean tan imprescindibles como reformar la Policía provincial, y afortunadamente el doctor Binder es uno de los actores de dicha

¿En qué lugar se ha colocado la Corte con su declaración? ¿No tuvo presente que es la cabeza de un poder público que está al servicio del pueblo? ¿Omitió tomar en consideración que cualquier habitante tiene derecho a difundir sus opiniones por medio de la prensa sin censura previa? ¿Jamás escuchó decir, desarrollar y probar que seguridad y poder judicial están estréchamente relacionados, subordinados el uno al otro, mandante y natural contralor. convertido en los últimos años en casi cómplice?

El reto a Binder causa estupefacción. La población no ignora que ciertos jueces eran habituales compañeros de viajes por cuestiones culturales de comisarios generales e inspectores, que policías aprovechaban su circunstancial situación de agentes encubiertos para alcanzar una prosperidad que no tardaban en poner en descubierto, que personal policial en situación de testigo declara que suele callar ciertas cosas delante

de determinados jueces porque no saben de qué lado está Su Señoría. ¿La Corte lo ignora? Binder, que tampoco lo ignora, ¿debe disimularlo? ¿Fingir que no ha visto "Telenoche investiga" o "Edición Plus" porque revelarlo desluce su función de asesor técnico del proceso de transformación policial?

Por lo menos dos firmantes de la Acordada, Pettigiani y De Lázzari, padecieron en su momento los efectos de lo que ahora no discuten. A la manera de los pos de los campos de concentración hitlerista, habiendo sido en su momento víctimas de abusos por su condición, no sólo no impiden que los victimarios elijan nuevas presas sino que señalan y amonestan a quienes trabajan para terminar con un sistema intolerable e interminable.

La Corte debería comprender en qué medida dañan declaraciones como ésta. Tiene la obligación de hacerlo porque es responsable del gobierno del Poder Judicial de la provincia. Si este argumento no bastara, tiene que hacerlo por el bien de la provincia y por el de sus habitantes. Y si no,por caballerosidad, comprensión, humanidad y habilidad, que -como decía Lord Lindhurst-en un juez son esenciales, mientras que el conocimiento del derecho no es más que útil.

El maestro de juristas Morello dedicó uno de sus libros "A la centenaria Corte de Justicia de la Provincia de Buenos Aires". Doctor Morello: ellos, los de entonces, ya no

\* Abogado, Constitucionalista.



En el plenario se tomaron decisiones y se criticó al Gobierno.

REALIZARAN LA INTERNA EL PROXIMO 7 DE JUNIO

### Radicales, a las urnas

Por Esteban Schmidt

Tres días antes de que el mundial de Francia capture la atención popular, la UCR y Fernando de la Rúa vivirán su gran ensayo previo antes de la interna abierta con Graciela Fernández Meijide. El 7 de junio los radicales harán sus propios comicios internos para definir el precandidato presidencial. La decisión fue tomada ayer por un plenario de los más importantes dirigentes partidarios y tuvo dos disidencias. La de Rodolfo Terragno, quien aspira a disputar con De la Rúa, y la del gobernador de Córdoba,

Palos para el Gobierno

Los dirigentes radicales aprovecharon el plenario de ayer no sólo para establecer su cronograma de vida interna sino para volver a sentar su posición sobre la meneada po-sibilidad de la re-reelección presidencial (ver página 9). En un duro documento que titularon "UCR: La Fortaleza de la transformación", los radicales dijeron que "mientras el gobierno planifica cómo fragmentar a la sociedad para domesticar sus reclamos, dividir a la oposición para recrear hegemonía o, incluso, debili-tar su propia estructura partidaria para asegurar patéticas jefaturas presentes o futuras, la UCR trabaja para unir a todos los argentinos'

Según dice el texto, "la suma de valores comunes, solidaridad, organicidad y un claro programa de gobierno hará irrealizable la pretensión de los que quieren perpetuarse en el poder, no por sus virtudes sino por la incertidumbre, la división o los enfrentamientos que buscan sembrar en el seno de la sociedad argentina". Casi como un antídoto, la UCR convoca a "extender la Alianza socialmente con una conducción que asegure mayor dinamismo y cohesión".

Sólo se opusieron Terragno y Mestre. El primero no quería discutir la fecha. El cordobés quería una lista de "consenso".

Ramón Mestre, quien ni siquiera quiere que se vote.

La crítica de Terragno fue pública. Solo, entre cien dirigentes donde el único terragnista era él, dijo –después de que el presidente de la Convención Nacional Raúl Baglini se ufanara de la "unanimidad" de la decisión– que la fijación de la fecha era "como poner el carro delante de los caballos".

Mestre fue más discreto, aunque por ser el gobernador de la provincia de Córdoba y dominar uno de los distritos más importantes del país su enojo fuera más significativo. Horas antes de que diera comnienzo el plenario, parlamentó en privado con Raúl Alfonsín, Fernando de la Rúa y Leopoldo Moreau. Allí, les ratificó su poca gana de ir a una elección interna. "Que lo elija la convención por unanimidad", se le escuchó decir. No debió aclarar que sus palabras estaban dirigidas a De la Rúa.

El jefe de Gobierno porteño pudo haberse sentido tremendamente halagado por tanto apoyo, pero no. Hacer la interna partidaria antes de presentarse a un cargo público figura entre sus mandamientos. Se negó de mil maneras ante sus interlocutores. "Así no voy de candidato", arriesgó. Mestre insistía, hasta que lo cruzó Alfonsín. "Entonces, gordo, hacemos la interna en todo el país, menos en Córdoba." Dicho lo cual, quedó poco para decir en las oficinas de la presidencia del Comité Nacional y Mestre, después de una decena de palabras de circunstancia, bajó las escaleras, dio la vuelta por la avenida Entre Ríos y se subió al auto de la Casa de Córdoba que lo esperaba para ir rumbo al aeroparque, con su provincia como destino final.

Delarruistas y alfonsinistas suponen que Mestre no insistirá en la negativa a la elección interna. Estiman que será inflexible, eso sí, en los plazos para formalizar la Alianza en su provincia, uno de los pocos distritos donde todavía no se firmó

"Lo quiere de rodillas a Obregón Cano", ejemplificó un diputado cordobés que lo estima por épocas al gobernador. Horacio Obregón Cano es uno de los líderes del Frepaso en la Docta y un dirigente irritante para el mandatario cordobés.

Del plenario de ayer participaron las autoridades de todos los organismos partidarios y los presidentes de distritos, más Rodolfo Terragno, quien fue invitado como ex presidente partidario. Mario Losada, otro ex presidente, no participó, por lo que ese antecedente no operó como regla. Luego de una semana de recibir dardos públicos y privados, a Terragno ayer le dieron descanso y no se cuestionó su posición en el grupo de los cinco que conduce la Alianza ni se lo presionó para que abandone la precandidatura presidencial.

Lo quiera él o no, su postulación está sometida a la estrategia de campaña de Fernando de la Rúa. Los delarruistas todavía no definen si les conviene una interna con un solo candidato o con dos.

La diferencia -coinciden ellos y también los terragnistas conscientes de sus limitaciones-es entre ganar "diez a cero o nueve a uno". En cualquiera de los casos, ese domingo 7 de junio les resulta muy funcional. Con una amplia movilización electoral se aceitan los resortes partidarios, se apuntala y legitima al candidato ganador, se consigue buena difusión pública.

Junto con la fecha de los comicios (que todavía debe ser aprobada por la convención partidaria), la Unión Cívica Radical dio a conocer también un documento. En él, además de criticar al gobierno nacional (ver aparte), se llamó a "impulsar la extensión de la Alianza en todo el país". Pero, asunto curioso, los radicales no mencionan por su nombre a su socio en la Alianza. En veintepárrafos, la palabra Frepaso no aparece ni una sola vez. Se habla, sí, "de coincidencias con otras fuerzas políticas".

### De la Rúa, el "ingrato"

El ministro del Interior, Carlos Corach, se ocupó aver del jefe de Gobierno porteño al afirmar que Fernando de la Rúa "debería recordar que hoy es jefe de gobierno gracias a que Menem logró la reforma de la Constitución y le dio la autonomía a Buenos Aires, porque de lo contrario segui-ría siendo senador". De la Rúa había dicho el lunes que Me-nem "manosea la Constitu-ción", al anunciar que se postularía para un tercer manda-to en 1999 si la gente se lo pide. Corach defendió a su jefe político, lanzado a la lucha por imponer su re-reelección, que cada día va ganando más adeptos dentro del justicialismo al no existir un dirigente de peso que equipare en las encuestas al tándem Fernández Meijide-De la Rúa o De la Rúa-Fernández Meijide.

### "Páramo de ideas"

El gobernador radical de Río Negro, Pablo Verani, descalificó ayer a la precandidata de la Alianza, Graciela Fernández Meijide, al señalar que la diputada es "un virtual páramo en materia de ideas" y verdaderamente lo "único que puede mostrar es carisma y honestidad. En materia de respuestas concretas a los grandes temas nacionales, en cambio, no escucho que la señora tenga propuestas que evidencien estudio y ponderación de los desafíos que enfrentamos", dijo Verani.

### A Cavallo no le gusta

Domingo Cavallo, diputado por Acción por la República, criticó la propuesta de reforma laboral que impulsa el Gobierno y reclamó la aprobación de proyectos que profundicen la transformación económica. Cavallo señaló que la iniciativa laboral de Trabajo "está completamente acontramano" de las reformas que requiere el país y dijo que las "grandes corporaciones sindicales y empresarias están de acuerdo porque mantiene centralizadas las negociaciones colectivas de trabajo".

# FARMACIA BIOQUIMICA Lic. en QUIMICA ODONTOLOGIA UNIVERSIDAD ARGENTINA

UNIVERSIDAD ARGENTINA JOHN F. KENNEDY

Fundada en 1964

Bme. Mitre 1411 - Cap. Fed. Informes: De 9.30 a 20 hs.

Aranceles mensuales para el Ciclo Académico 1998: 1º año y Doctorados: \$ 133-2º año \$ 137.- • 3º año \$ 142.- • 4º año \$ 146.- • 5º y 6º año \$ 151.-

## *Lo pasado, pisado, hoy es tiempo de fiestas con el general Banzer*

En el agasajo de Menem a su par boliviano todo fue glamour y temas para el futuro. Nadie guiso recordar la historia de Banzer.

Por Nora Veiras

Por olfato, el lobby del Hotel Alvear podía confundirse con un free shop: las fragancias francesas de ministros, ex ministros, gobernadores, empresarios, curas, militares y mujeres que intentaban disimular sus años, se mezclaban a la espera del ingreso de los presidentes Carlos Menem y su par boliviano, Hugo Banzer, estrellas de la noche del lunes. Sonrisas, besos y abrazos alimentaban los co-rrillos donde los relucientes funcionarios del entorno menemista especulaban sobre los caminos de la rereelección y los beneficios de los acuerdos bilaterales para regu-larizar la situación de 700 mil inmigrantes bolivianos. La mirada hacia el futuro convenía también al acicalado cortejo del invitado de honor. Por su actuación como dictador en los albores de los '70, Banzer fue acusado por cien desapariciones, decenas de asesinatos y torva embajadora en La Paz. El diminuto y movedizo director del Pami, Víctor Alderete, saltaba de una rueda a otra mientras el ministro de Justicia, Raúl Granillo Ocampo, departía con el senador Antonio Cafiero. Habitué a esos cónclaves, Amalita Lacroze de Fortabat llegó temprano envuelta en encaje negro y subió rápido al décimo piso. Así zafó del apretujamiento de los ascensores.

Menem y Banzer entraron cuando ya todos estaban instalados en las mesas redondas con centros de mesa de rosas y orquídeas. Una orquesta los recibió con ritmo de tangos y milongas. "Tocarán 'Taquito militar", maliciaba uno de los pocos invitados que reparó en el pasado del boliviano, Menem se atuvo a la formalidad de su discurso escrito para darle la bienvenida a "este amigo" y desearle "felicidad" a él y a su señora, quien cabeceaba irremediablemente. Banzer también leyó pero fue más sentimental. Recordó que "estudié y viví en la Argentina", por eso se confesó "apa-

sionado" por este país y señaló que si bien Menem no vivió en Bolivia, "como estadista, es también un apasionado por mi naís"

El empresario
Carlos Bulgheroni,
los ministros Roque Fernández,
Erman González,
Alberto Mazza y
Jorge Rodríguez,
repartidos en diferentes mesas

escuchaban atentos. Sólo fallaron Susana Decibe y Carlos Corach. "En mi camino hacia la presidencia siempre tuve firmeza, tesón, quería llegar no para mandar sino para administrar, para gobernar", dijo el ex dictador, sospechado de haber participado en la operación que terminó con el asesinato del ex presidente boliviano el general Juan José Torres en

la Argentina.

En el libro que investiga ese asesinato, el periodista Martín Sivak detalla que "la Asociación de Detenidos y Desaparecidos por la Liberación Nacional destacó que durante el Banzerato hubo 100 desapariciones (incluidas 40 en Argentina y tres en Chile). En el libro Nunca Más, el padre jesuita Federico Aguiló totalizó 39 asesinatos políticos, 429 muertos en enfrentamientos y masacres y 100 torturados que salieron con vida. Según la Asociación de Periodistas, hu-

El menú que degustaron los presidentes.
Como corresponde, poco pero

turas y miles de detenciones. "Con miamigo el presidente Menem nos unen tres principios: la oportunidad, la dignidad y la institucionalidad", dijo el ahora democrático Banzer.

A ninguno de los sonrientes participantes de la cena de honor en el Roof Garden se le ocurría departir sobre la historia. El muncio apostólico Ubaldo Calabressi extendía su mano ante cada uno que lo reconocía. La ex directora de Derechos Humanos de la Cancillería, Zelmira Regazzoli, enfundada en un traje de seda y satén, sonreía a diestra y siniestra presentándose como la inminente nue-

INSTITUTO DE SANEAMIENTO AMBIENTAL

E INSECTOS

TODO EL PA

374-6045

373-7319

EDICTO, EI JUZGADO FEDERAL Nº 1 DE SALTA, a carpo del DR. ABEL CORNEJO, Secretaría Nº 1 de la DRA. M. UTCORIA CARDENAS OFITZ, horse basie que por Euto. Nº 1 Gesta DESTA DE CONTROL DE CONT

EDICTOS. El Juzgado Federal de Julyy, Socretaria Civil hose saber que. CAYO MAMANI. Prudencio, DNI 83.056.461 en accionalidad bolaviras, portesión portalen, democinidad en litera. P.A. 6 Lote 50 el A. Na Carlo de Ca



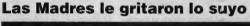
Hugo Banzer Suárez y Carlos Menem, estrellas de la noche. Buena parte del poder argentino en el agasajo al ex dictador.

bo entre octubre del '71 y diciembre del '77, alrededor de 14.750 encarcelados, 19.140 exiliados políticos y 780 mil exiliados económicos".

Las relaciones de Banzer con el narcotráfico también sonaron durante años en Bolivia, aunque todo cambió con el visto bueno de la embajada de Estados Unidos al general-candidato. El pasado no les preocupaba a los comensales. La re-reelección de Menem, los posibles caminos para "permitir que si el pueblo quiere lo pueda votar" y las formas más efectivas para" desflecar" a los dirigentes de la Alianza los entretenían. El único opositor era el vicejefe de Gobierno porteño, Enrique Olivera.

### Agenda al día

"El deterioro progresivo del medio ambiente, junto con el fla-gelo del narcotráfico y del terrorismo exigen nuestra más activa cooperación en la zona de frontera", expresó el presidente Carlos Menem para resumir la parte sustantiva de la agenda que lo reúne en estas horas con su par bolivia-no Hugo Banzer Suárez. "Esto es el sentido de lo que hemos suscripto y de los acuerdos que de-bemos materializar con la reglamentación de pasos fronterizos y controles integrados de frontera agregó, mientras Banzer no paraba de exaltar el convenio bilateral que permitirá documentarse a unos 700 mil bolivianos que resi-den en la Argentina. Según Banzer "hubo muchos intentos anteriores de poner en marcha un convenio como éste y fracasaron. Por fin se logró y es muy impor tante no sólo para que mis com-patriotas puedan caminar seguros por este gran país, sino también para que trabajen en las condicio-nes en que debe trabajar el ser humano, con todas las garantías y bajo un régimen legal", en alusión directa a la precariedad y la clandestinidad que rige las relaciones laborales cuando el empleado es un indocumentado. Para explicar los alcances del tratado, Banzer se reunió ayer mismo con representantes de la comunidad boliviana residente en la Argentina. El cónclave tuvo lugar en la embajada de Bolivia.





La alfombra roja estaba tendida, como marca el protocolo. La banda ensayó unos acordes y el homenajcado alcanzó a levantar el brazo, triunfal, distendido, con la comodidad de todo presidente extranjero que cumple con la formalidad de visitar a los ministros de la Corte Suprema. En eso andaba el boliviano Hugo Banzer Suárez cuando los gritos de las mujeres lo sobresaltaron: "Asesino, dictador asesino". Con sus emblemáticos pañuelos blancos en la cabeza, las Madres de Plaza de Mayo lideradas por Hebe de Bonafini trajeron en ese instante años de historia, porque si Banzer

es hoy un jefe de Estado constitucional, en el comienzo de los 70 fue un dictador de los tantos que asolaron América latina. "Nos parece terrorífico que el Presidente atienda a un asesino, un torturador y un narcotraficante como este", dijo Bonafini. El cruce fue casual: las Madres habían concurrido al Palacio de Tribunales para radicar un amparo contra el envío de tropas argentinas al Golfo Pérsico. Banzer saludó con velocidad a Eduardo Moliné O'Connor, su anfitrión, en la escalinata del Palacio y avanzó custodiado por una doble hilera de policías.

#### **PASTILLAS DE RE-REE**

### Lo denuncian a De la Rúa

El abogado justicialista Juan Carlos Ortiz Almonacid, quien cobró notoriedad pública por su excesivo interés en que el presidente Carlos Menem acceda a una segunda reelección (al punto de llevar el tema a Tribunales), denunció ayer al jefe de gobierno porteño Fernando de la Rúa por "amenazas coacticontra la Corte Suprema. La denuncia se realizó porque De la Rúa manifestó la posibilidad de iniciar juicio político a los miembros de la Corte en caso de que habiliten una re-re elección presidencial. Ortiz Almonacid dijo que el dirigente radical realizó sus declaracio nes "con la aparente finalidad de corromper el debido servicio de justicia"

La carta pública en la que

Carlos Menem aseguró que no alienta una nueva reelección funcionó como un bálsamo para

la interna peronista, que apenas unas horas antes de esa nota ardió en polémicas. Ayer, menemis-

tas, duhaldistas y no alineados unificaron personería detrás de una interpretación sobre los di-chos iniciales de Menem, los del

cnos iniciares de Menem, tos de-sábado, los que originaron el es-cándalo y obligaron a la carta aclaratoria: "Fue una broma", coincidieron desde Eduardo Duhalde hasta Eduardo Menem.

Pero si fue chiste, a la oposición

le pareció de mal gusto, hasta "in-

le parecto de mai gusto, nasta "in-dignante frente a la realidad so-cial que se vive", según expusie-ron los principales dirigentes de la Alianza UCR-Frepaso. En es-

te lote, Graciela Fernández Mei-

iide fue la más ácida, cuando en-

jide fue la mas acida, cuando en-terada de la explicación peronis-ta dijo que "cabe preguntarse, entonces, si el que gobierna es Carlos Menem o Carlitos Cha-

Si bien marcó distancias, el go-

bernador bonaerense evitó polemi-

### El virus es contagioso

Los gobernadores de San Juan, Jorge Escobar (PJ) y de Chubut, Carlos Maestro (UCR), anunciaron su intención de conseguir la reelección en sus provincias a través de reformas constitucionales. "Para seguir transformando a San Juan reformemos la Constitución", dice el documento que se dio a conocer el lunes después de una reunión partidaria para impulsar la reelección del gobernador justicialista, Jorge Escobar. Mientras que el presidente de la UCR chubutense Mario Camadevilla aseguró que "el 26 de abril es una buena fecha para realizar una consulta popular y definir si la gente quiere o no un tercer mandato de Carlos Maestro".



"Un megalómano que subordina todo el país a sus cuestiones personales", lo acusó la Alianza. El peronismo se dividió y luego se unió frente a lo que dijo y desdijo Menem sobre la re-reelección.

LA RE-REELECCION ES "BROMA", DICE EL PJ

### Todo era de mentirita

Tras la polémica interna, el peronismo cerró filas celebrando el presunto chiste de Menem. La Alianza, indignada, "¿Quién nos gobierna, entonces... Carlitos Chaplin?", preguntó Meijide.

zar con Menem y lejos estuvo de aconsejar que aquellos que hablan de la rereelección "tienen que ver a un psiquiatra", como en anterio-res oportunidades. Duhalde aseguró haberse "reído" al escuchar sus expresiones al respecto, porque "lo conozco y es una típica humorada suya; fue un chiste'

suya; rue un criste.

Más serio, Duhalde respondió
después que cree "en la Constitución", cuando se le preguntó si le
creía a Menem sobre su decisión de abandonar la Casa Rosada al término de su mandato. Con el mismo tono se refirió a lo dicho por el Presidente acerca de que "en el '99 alguien va a estar en el gobierno y Menem en el poder". "Nadie va a elegir en Argentina un presidente que realmente no pueda conducir el país. A fines de siglo, hablar de que cualquier presidente puede tener una dependencia de una persona, lo descalifica absolutamente", señaló Duhalde, sin aclarar si se refería a Menem o a ese supuesto presidente sin poder.

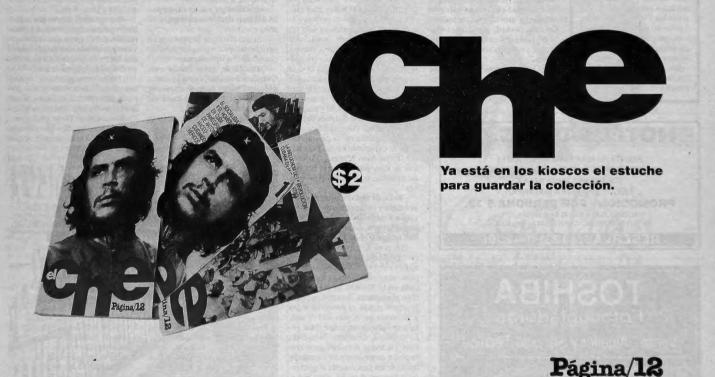
"Hablar ahora de la re-reelección es como discutir el sexo de los ánapuntó el ministro del Interior, Carlos Corach, quien se sumó a la interpretación del "chiste" pre-sidencial. "Menem dijo que no tiene voluntad de postularse. Lo de Anillaco fue una broma", afirmó.

Eduardo Menem también manifestó no tener dudas de que lo dicho por su hermano "fue una broma y si se vio el video (de la conferencia en La Rioja) no quedan dudas". Señaló, además, que "quienes dan algún significado a sus pala-bras, están cayendo en el ridículo". Lo dicho por Menem, en cambio,

no resultó chistoso para los dirigentes de la Alianza, a juzgar por el to-no serio y cortante de sus réplicas. Además de la ironía sobre Chaplin, Fernández Meijide reaccionó ante las críticas del Presidente a los aliancistas y expresó que "en lugar de ver cómo construimos entre todos, Menem se enoja, insulta y hace comparaciones que no tienen nada que ver"

Alvarez, a quien Menem criticó expresamente en su carta abierta, lo definió como "un megalómano que subordina todo a sus ambiciones personales", aseguró que "la gente está harta de escucharlo hablar de su re-reelección" y le recomendó contratar "un psiquiatra para que lo empiece a acostumbrar a que en el '99 tiene que dejar el poder sí o sí".

Desde la UCR —que en su cum-bre de ayer emitió un pronunciamiento contra la rereelección de Menem (ver página 7)- Fernando de la Rúa advirtió que el Presidente "manosea y se burla de la Constitución"



Yoma alertó ayer que "corre peligro la vida de Zulemita, y la del Presidente de la Nación también" a raíz de un posible atentado planificado desde Ciudad del Este por un grupo fundamentalista opuesto a la política exterior del gobierno argentino. Para reforzar la de nuncia, su abogado, Franco Ca-viglia, presentó ayer una petición a una corte federal para que ordene al Servicio de Inteligencia del Estado (SIDE) que investigue la supuesta conspi-ración y críticó el comunicado de la Policía Federal en el que se señalaba a Mario Aguilar Rizzi, un ex agente de inteligencia (autor de las denuncias), co-mo "elemento hábil en el manejo de la información periodística, capaz de urdir historias y situaciones que evidentemenconformacon nombres y elementos que obtiene de publica-ciones de la prensa nacional e internacional". Caviglia dijo que "aquí lo que hay que hacer no es definir la personalidad del denunciante sino establecer si lo que dice es cierto o no, porque está en juego la vida del presidente de la Nación y la de su hija". A pesar de relativizar las denuncias de Aguilar Rizzi, la policía admitió que reforzó medidas de seguridad en torno a Zulemita.

### **Ejércitos** privados

El interventor de la ex Policía Bonaerense, Luis Lugones anunció ayer públicamente el reempadronamiento de las empresas de seguridad de la pro-vincia de Buenos Aires, confirmando así el anticipo de Página/12. También informó que a partir de marzo regirá una ley ue inhabilitará a los ex miem bros de cualquier fuerza de seguridad o fuerzas armadas con antecedentes judiciales o sumariados para trabajar en esa actividad. Las medidas tienden a poner un poco de orden en el caos que gobierna a la vigilancia privada. Este diario publicó ayer que por las inseguras calles de Buenos Aires deambulaba un verdadero ejército paralelo sin control.

### "Es muy poco serio el intento de cambiar la Constitución otra vez"

Reutemann critica el afán de re-reelección. Dice que reeditar la fórmula "Cámpora al gobierno/ Perón al poder" espantará votos. Busca pelea con Fernández Meijide: la compara con las modelos.

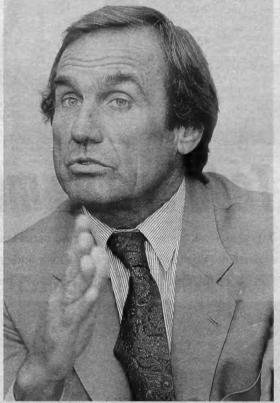
Por Pablo Feldman Desde Rosario

El precandidato presidencial del justicialismo Carlos Reutemann se distanció un poco más del presidente Carlos Menem al señalar que "no se puede reformar la Constitución a cada rato" para posibilitarle la rereelección al actual mandatario. El senador nacional por Santa Fe advirtió también "sobre algo que es realmente serio: esta hipótesis que manejan algu-nos allegados al Presidente relacionada con la fórmula un justicialista al gobierno y Menem al poder", pensando en 1999, Para Reutemann no sólo "hay quienes están realmente convencidos de darle a Menem la posibilidad de un mandato más sino que también están convencidos que los demás candidatos del PJ son todos de madera". Dijo que se arrepiente "desde el punto de vista ético" de haber sido candidato a diputado provincial en 1995 para fortalecer la candidatura a gobernador de Jorge Obeid, y después no haber asu-mido el cargo. "Fue lo mismo

Clara: "La Constitución es muy clara, pero se machaca constantemente con la re-reelección y encima Menem salió a decir primero que sí, después que no".

que hizo Graciela Fernández Meijide, pero como ella parece ser Claudia Schiffer, no sufrió el deterioro moral que yo sufrí". En esta ciudad, los afiches con la leyenda "Reutemann Presidente" ya tapizan muchos pare-

-¿Qué piensa sobre el intento de re-reelección que fue recono-cido por el presidente Menem, aunque ahora diga que fue mal



'Hay quienes creen que, salvo Menem, somos todos de madera." Reutemann ya está en campaña y fija posición: no a la re-ree

interpretado?

-Técnicamente, la reforma constitucional del '94 es muy cla-ra cuando le acortó el período de gobierno y le permite una sola re-elección. Pero bueno, se machaca con esto constantemente y encima Menem salió a decir primero que sí, después que no. Esto da la idea de que, pese a que la Constitución diga que no, hay mucha gente que piensa en serio que sí es posible una nueva reelección, hay muchos que sostienen que después del actual presidente viene el diluvio, es decir que nadie en el peronismo tiene la capacidad como para ha-cer lo que hizo Menem. Yo creo que es muy poco serio el intento de cambiar la Constitución otra

-Esto, de todas maneras compromete y complica a quienes ya están decididos a intentar una candidatura, como en su caso, el de Ortega o el de Duhalde.

-Sí, pero lo cierto és que para ese tipo de proyecto hace falta una nueva reforma constitucional; incluso sé que un compañero de bancada en el Senado ha presentado algo al respecto. No creo que esto prospere desde el punto de vista legislativo, pero, más allá de eso, es una falta de seriedad estar re-formando la Constitución a cada rato. De todas maneras, creo que también es preocupante cuando se habla de un justicialista al gobierno y Menem al poder. Esto es se rio porque para los sectores no vinciones de este tipo no creo que se-

-Más si se piensa en otra épo-ca del país donde esa fórmula se

an muy atractivas

-Sí, no creo que sea para nada agradable, por ejemplo para el electorado independiente.

-¿Habló de estos temas con Ortega o Duhalde, como precandidatos? Sobre todo de cara a la reunión del PJ que se hará en diez días más.

-Sí, yo algo he hablado con Duhalde. Principalmente, en lo relacionado con este Grupo de Acción Política, que no se sabe bien

qué función cumple, porque de la reunión de Córdoba había salido que iban a tratar los problemas internos entre Menem y Duhalde, pero después uno de los miembros de ese grupo negó que existan problemas entre el Presidente y el go-bernador de Buenos Aires; entonces no se entiende mucho lo de este grupo, porque también entra en contradicción con las autoridades partidarias. De lo otro, de la re-re-elección, Duhalde sabía desde el año pasado que era un tema que iba a estar dando vueltas permanentemente

-El problema es que este tema compromete no sólo al justicia-lismo sino que es una cuestión de Estado, porque hay cosas que se negocian o no pensando en estas

-De todas maneras, hay que reconocer que el Presidente hizo transformaciones importantes en el país y en la política en general. Por eso creo que hay un grupo importante del justicialismo que no sólo piensa en la necesidad de la re-reelección sino que entiende que los demás candidatos son to-dos de madera. Pero si no se resuelve esta situación, para el jus-

Ella: "Yo me arrepentí de presentarme como candidato a diputado siendo senador. Hice igual que Fernández Meijide, pero ella parece ser Claudia Schiffer".

ticialismo será un panorama comprometido, porque hay ultras para un lado y para el otro.

-Hay quienes dicen que usted

instruyó a los congresales santa-fesinos del PJ para que se resuel-va una fecha de elecciones internas fuera de lo que está pensando Duhalde, ¿Esto es así?

No hay una precisión, se tiró una fecha que acordaron los go-bernadores pero la situación no está para nada claro. En Olivos se di-jo que serían el 11 de abril, pero Menem dijo que era una posibilidad, o sea que eso hay que seguir charlándolo.

### HOTEL SASSO S.A.

FRENTE AL MAR PUNTA MOGOTES HABITACIONES TV COLOR CABLE, PILETA SOLARIUM SAUNA RELAX JUEGOS - MAESTRA JARDINERA

PROMOCION - POR PERSONA \$ 33.

VALIDO LUNES A JUEVES BASE DOBLE / STD.
INCLUYE DESAYUNO CONTINENTAL IMPUESTOS

**RESERVAS: (023) 84-2500** 

### TOSHIBA Fotocopiadoras

Venta - Alquiler y Servicio Técnico

RIDAN S.R.L.

Estados Unidos 1550 Distribuidor Oficial Tel. Fax: 304-4154/5014 (1101) Capital - Bs. As. culados al justicialismo, declara-



"Reutemann presidente". Carteles en las paredes de Santa Fe Incluso en aquellas en las que está prohibido pegados.

### MAÑANA SE REUNE CON MENEM, EN OLIVOS

### Duhalde dijo que sí

El gobernador anunció el encuentro luego de una reunión fuera de agenda que mantuvo con Corach. Había sostenido un duelo verbal antire-reeleccionista, pero se cuidó de tensar demasiado la cuerda.

El gobernador bonaerense Eduardo Duhalde se reunirá mañana con el presidente Carlos Menem, en Olivos, según anunció al finalizar anoche un encuentro con el ministro del Interior Carlos Corach y el secretario de la misma cartera Jorge Matzkin. La reunión de los dos jefes justicialistas se producirá en el marco de su confrontación alrededor de la candidatura presidencial del PJ para 1999, y cuando Duhalde prepara el lanzamiento de su proyecto para alcanzar esa postulación. Sin embargo, el gobernador echó aceite sobre las aguas agitadas: "no tenemos diferencias de fondo", asceptró.

Las declaraciones que Menem realizó el sábado, admitiendo su aspiración a ser nuevamente reelecto, y afirmando que, si ello no fuera posible, seguiría ejerciendo el poder –no importa quién sea el Presidente-, pusieron pimienta al enfrentamiento. Duhalde respondió con dureza, pero también con cuidado de no tensar excesivamente la situación. Por una parte, la diputada Hilda "Chiche" Duhalde, su esposa, reprochó a Menem que "no es serio y hace mucho mal

al partido". El propio Duhalde sostuvo que "nadie va a elegir un Presidente que no pueda conducir al país", y atribuyó a las expresiones del primer mandatario el carácter de "chiste".

El gobernador tocó un punto sensible para el Presidente, como es su acción en el plano internacional, cuando dijo ayer, en relación con el envío de tropas a participar

Irak: "Si no hay declaración de guerra, el Presidente puede mandar este tipo de contingentes, pero si la ley se lo prohíbe, seríamos unos irresponsables".

en las acciones militares contra Irak que, "si no hay declaración de guerra, el Presidente puede mandar este tipo de contingentes, pero si la ley se lo prohíbe, seríamos unos irresponsables si se lo permitiéramos". La suya fue la primera voz disonante en el justicialismo, que en ese tema mostró hasta ahora un apoyo sin fisuras al Gobierno. Cuidadoso, el gobernador no cuestionó la decisión política de Menem, pero sí puso en duda su sustento legal, temperamento similar al que emplea con referencia a la re-reelección, cuando proclama el respeto a la Constitución. Duhalde aseguró haber aconsejado a su esposa que se asesorara con los juristas del bloque, para ver quién tiene razón, "porque se arman unos líos, una confusión, aunque la ley es muy clara, y el Presidente no puede mandar tropas, si hay estado de guerra".

Un vocero del gobernador bo-

Un vocero del gobernador bonaerense anunció que éste lanzará oficialmente su "proyecto nacional", que define como "socialcristiano", por oposición al "neoliberalismo", en un acto que se realizará en Lanús el martes 24, conmemorando el aniversario de la elección ganada por Juan Domingo Perón en 1946. Según la misma fuente, el lanzamiento formal de la precandidatura de Duhalde puede tener lugar en ese acto, o pocos días después, y el gobernador iniciará una gira por todo el país, para conformar una liga de referentes nacionales en apoyo a su postulación.



Duhalde había mandado a Chiche a replicarle al Presidente.

Anoche Corach lo ablandó y mañana estará en la mesa de Olivos.

### También a la Justicia

Siguen llegando a la Justicia reclamos contra la decisión del presidente Carlos Menem de enviar personal militar al Golfo Pérsico. Ayer, las Madres de Plaza de Mayo presentaron un recurso de amparo, pidiendo que se declare inconstitucional la medida del Presidente, al que acusan de "usurpar facultades a los efectos de ejercer el poder por sobre la Constitución Nacional". Los abogados Beinusz Szmukler y Ricardo Francisco Molinas, de la Asociación Americana de Juristas, en un recurso que presentaron ante el juez Osvaldo Guglielmino, sostuvieron que "la decisión presidencial viola diversos pactos que tienen jerarquía constitucional y que garantizan el derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de las personas". Esta última presentación tiene la particularidad de solicitar que el juez dicte una medida de "no innovar", para evitar que el Gobierno concrete su disposición a enviar los efectivos militares, a colaborar en el ataque contra Irak. Estos dos recursos se suman al que, un día antes y en el mismo sentido, presentó el abogado Eduardo Barcesat.

DEBATEN EL FINANCIAMIENTO MILITAR

### Otro ring en el Congreso

Por Andrés Méndez

Una vez más, la sesión que hoy debe realizar la Cámara de Diputados se anuncia tumultuosa. Si bien la Alianza, en una reunión que terminó ayer a la noche, decidió tratar la reforma militar, la inocultable intención del bloque oficialista por explotar las diferencias entre los radicales y el Frepaso, y la intención de la coalición de interponer discusiones que al peronismo le resulten incómodas, permiten prever un debate agitado.

miten prever un debate agitado.

El proyecto de reforma militar, iniciativa del radical Horacio Jaunarena –ex ministro de Defensa-, contempla un incremento del presupuesto militar en un 15 por ciento, a lo largo de cinco años, la autorización para vender inmuebles y tomar créditos hasta 1000 millones durante el mismo período, y modificaciones en el régimen de jubitaciones militares y en las funciones del Estado Mayor Conjunto. En diciembre, su tratamiento fracasó porque el Frepaso supeditó la aprobación del financiamiento para los salarios docentes, criterio que el radicalismo aceptó a disgusto, privilegiando la unidad con sus aliados.

El justicialismo planteó el tema, esperando que las diferencias entre los miembros radicales y frepasistas de la Alianza produjeran la ausencia de la fuerza opositora. Un vocero del bloque aseguró a Págima/12 que la posición del oficialismo sería "bajar a sesionar, con o sin la Alianza, para tratar la reforma mi-

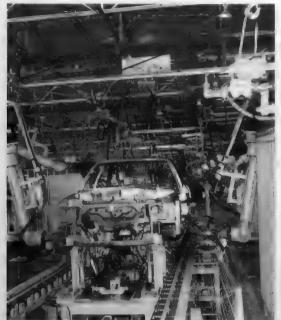
litar, porque si no se tratan los proyectos, ¿para qué son las sesiones extraordinarias?" El vocero aseguró la voluntad del justicialismo de discutir cualquier otro tema que propongan los opositores, ofreciendo la presencia de los ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores para debatir el envío de tropas para colaborar con el ataque a Irak. Desde ambos sectores de la Alianza, se. confirmó la resolución de asistir a la sesión y encarar la discusión de la reforma militar. Sin embargo, el diputado del Frepaso Darío Alessandro adelantó a este diario la incorporación de condi-

Con o sin: Un vocero del bloque aseguró que la posición del oficialismo sería "bajar a sesionar, con o sin la Alianza, para tratar la reforma militar".

mentos que prometen una sesión movida. Entre ellos, modificaciones a la reforma militar, para que la disposición de los inmuebles "no quede a discreción de las FF.AA.", lo que será muy irritativo para los militares. Alessandro adelantó, además, que exigirán preferencia para el tratamiento, en los primeros días de marzo, del financiamiento educativo y la reorganización del PAMI. Según el diputado, el bloque de la Alianza propondrá que se haga pública la declaración de bienes que Bussi presentó cuando fue diputado, para comprobar si allí consta la cuenta que tiene en Suiza.



Tel.: (59842) 8 40 59\* - Fax: (59842) 8 79 53



Plantas modernas y eficientes, pero sin demanda. La estrategia de complementación exhibe sus riesgos.

### Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral Aeroparque Jorge Newbery

Natopardue dolige newbory								
WIELO	SALIDAS	HODA	1000 Carlo	LLEGADAS	Henr			
VUELO AU2800 AU2808	BATTHO BAHA BAHA BAHA BAHA BAHA BAHA BAHA BA	HORA 06.36 10.15	VUELO AU2801 AU2809	LLEGADAS ORIGEN BAHIA BLANCA CATAMARA CORDOBA C	HORA 09.26 13.05 18.05 22.02			
AU2806	BAHIA BLANCA	10.15 15.15 19.12	AU2807	BAHIA BLANCA BAHIA BLANCA	13.05 18.05			
AU2802 AR1624	BARILOCHE	19.12	AU2803 AR1625	BAHIA BLANCA BARII OCHE	22.02 15.43			
AR1654 AU2946	BARILOCHE	13.09	ADICE	BARILOCHE	10.04			
AR1558 AR1648	CATAMARCA	19.12 10.51 13.09 10.27 19.18 06.15 18.45 23.30	AR1669 AR1669	CATAMARCA	15.17 23.08 05.30 14.56 23.45			
AR1668 AR1676	C. RIVADAVIA	18.45	AR1649	C. RIVADAVIA	14.56			
AU2400 AR1500	CORDOBA CORDOBA	23.30 06.00 07.03		C. RIVADAVIA CORDOBA	23.45 O8.00			
AU2410 AU2412	CORDOBA		AU2401 AR1501	CORDOBA CORDOBA	09.00 09.58			
AU2404	CORDOBA	11.03 12.03	AU2411 AU2413 AU2405 AR1531	CORDOBA	11.00			
AR1530 AU2414	CORDOBA	14.03	AU2405 AB1531	CORDOBA	15.00			
A D 1570	CORDOBA	17.00	AU2415 AR1571	CORDOBA	O8.00 09.00 09.58 11.00 14.00 15.00 16.58 19.00			
AU2406 AR1580 AU2416	CORDOBA	11.03 12.03 14.03 16.03 17.00 18.00	A112407	CORDOBA	21.00 21.58 23.00 10.27 17.03 14.05			
AU2408 AU2560	CORDOBA	21.15	AR1581 AU2417 AU2561 AU2565	CORDOBA	23.00			
AU2564 AU2582	CORRIENTES	13.48	AU2565	CORRIENTES	10.27 17.03			
AU2582 AR1714	FORMOSA IGUAŽU	10.39 10.45		FORMOSA IGUAZU	14.05 14.50			
AR1714 AR1724 AR1744 AR1734	IGUAZU IGUAZU	12.15 12.40	AR1715 AR1725 AR1745	IGUAZU IGUAZU	16.15 16.45			
AU2932	JUJUY	13.54		IGUAZU	17.59			
	LA RIOJA	06.09	AU2933 AR1519 AR1539	LA RIOJA	16.15 16.45 17.59 10.37 09.54 22.42 09.35			
AU2824	M. DEL PLATA	07.24	A112825	M. DEL PLATA	09.35			
AH1518 AR1538 AU2624 AU2820 AU2828 AU2826 AU2830	M. DEL PLATA	20,03 21,15 07,12 13,48 10,39 10,45 12,15 12,15 12,40 13,54 06,12 06,09 18,57 09,30 10,36 12,30 11,27 12,30 11,27 11,27 19,15	AU2821 AU2829 AU2827	IGUAZU IGUAZU IGUAZU IGUAZU IGUAZU JUJUY LA RIOJA LA RIOJA M. DEL PLATA	11.40 12.46 14.40 17.10			
AU2826 AU2830	M. DEL PLATA	12.30 15.00	AU2827 AU2831	M. DEL PLATA M DEL PLATA	14.40 17.10			
AU2836	M. DEL PLATA M. DEL PLATA	16.20 17.27	AU2831 AR1641 AU2837	M. DEL PLATA M. DEL PLATA	18.30 19.37			
AU2840 AR1522	M. DEL PLATA MENDOZA	19.15 06.03	AU2841 AB1523	M. DEL PLATA MENDOZA	18.30 19.37 21.25 09.53			
AR2420 AR2422	MENDOZA MENDOZA	07.36	AU2421	MENDOZA				
AR2420 AR2422 AR1532 AU2428	MENDOZA	15.30	AR1533	MENDOZA	15.40			
AR1542 AR1204	MENDOZA	18.51	AR1543	MENDOZA	22.41			
AR1214 AR1234	MONTEVIDEO	06.03 07.36 13.09 15.30 18.03 18.51 07.00 09.20 11.50	AU2421 AU2423 AR1533 AU2429 AR1543 AR1205 AR1215 AR1285 AR1285 AR1246 AR1255 AR1255 AR1255 AR1255 AR1255 AR1255	MONTEVIDEO	16.59 15.40 21.53 22.41 08.40 11.00 12.40			
AR1234 AR1244	MONTEVIDEO	11.50	AR1285 AR1235	MONTEVIDEO	12.40 13.40 16.30			
AR1244 AR1264 AR1254	MONTEVIDEO	11.50 14.40 16.40 17.20 20.00 07.09 13.00	AR1245 AR1255	MONTEVIDEO	19.10			
AR1274 AU2860	MONTEVIDEO NEUQUEN	20.00 07.09	AR1275 AU2861	MONTEVIDEO NEUQUEN	21.40			
AU2864 AU2866	NEUQUEN NEUQUEN	13.00 16.18	AU2865 AU2867	NEUQUEN	16.55			
AU2866 AU2868 AU2550 AU2566	NEUQUEN		AU2869	NEUQUEN	22.40			
AU2556 AU2558	POSADAS	14.15	AU2557	POSADAS	17.35			
AU2540 AU2542	RESISTENCIA	06.42	AU2557 AU2559 AU2541 AU2543	RESISTENCIA	09.52			
AU2546	MEMOGZA MONTEVIDEO MONTEVID	18.45 07.18 14.15 18.36 06.42 10.00 19.06	AU2547	RESISTENCIA	16.55 20.13 22.40 10.38 17.35 21.56 09.52 13.10 22.16			
AR1480 AR1648	R. GALLEGOS	06.15	AR1481 AR1689	R. GALLEGOS	06 00			
AR1626	RIO GRANDE	20.45 15.45	AR1649 AR1626	RIO GRANDE	14.56 00.11			
AR1648 AR1688 AR1626 AR1700 AU2302	RESISTENCIA R. DE JANEIRO R. GALLEGOS RI GALLEGOS RIO GRANDE ROSARIO ROSARIO ROSARIO ROSARIO SALTA SALTA SALTA SAN JUAN SAN JUAN SAN JUAN	20.45 15.45 06.51 08.24 16.27 17.39 20.09 06.33 12.33	AR1701 AU2303 AU2309	ROSARIO ROSARIO				
AU2308. AU2312	HOSARIO ROSARIO	16.27 17.39	AU2313	ROSARIO ROSARIO	11.04 19.07 20.19 22.14 11.13 17.13 22.58			
AU2314 AB1506	ROSARIO SALTA	20.09	AU2315	ROSARIO	22.14			
AR1556 AR1576	SALTA SALTA		AR1507 AR1557 AR1577	SALTA	17.13			
AU2922 AU2914	SAN JUAN	06.30	AU2922 AU2914 AU2916	SAN JUAN	22.58 10.55 16.29 21.46 10.55 21.46 16.29 18.16			
AU2916	SAN JUAN	06.30 11.39 17.21 06.30	AU2916	SAN JUAN	21.46			
AU2922 AU2916	SAN LUIS	06.30 17.21 11.39	AU2922 AU2916	SAN LUIS SAN LUIS	10.55 21.46			
AU2914 AU2874	SAN RAFAEL SANTA ROSA		AU2914 AU2875	SAN RAFAEL SANTA ROSA	16 29 18 16			
AU2370 AU2372 AU2374	SAN JUAN SAN LUIS SAN BAFAEL SANTA ROSA SANTA FE SANTA FE SANTA FE SANTA FE	08.54 09.12 12.18 18.54	AU2371 AU2373 - AU2375 AU2379	SANTA FE SANTA FE	09 09 12.07			
AU2378	SANTA FE SANTA FE	12.18	- AU2375 AU2379	SANTA FE	15.13 21 10			
AU2952 AU2948	SANTA FE S DEL ESTERO S DEL ESTERO TRELEW TRELEW TUCUMAN	07 06 17 30 07 15 12.10 06.18	AU2952 AU2948	MENDOZA MONTEVIDEO MON	11.56 21.50 11.30			
AR1636 AR1666	TRELEW	07 15	AU1637	TRELEW	11.30			
AR1504	TUCUMAN	06.18	AR1629 AR1505	TUCUMAN	17 18 10.20			
AR1504 AR1514 AR1544	TUCUMAN	11.09		TUCUMAN	11 30 15.09			
AR1564 AR1574	TUCUMAN	16.00	AR1545 AR1565 AR1575 AR1647	TUCUMAN	20.00			
AR1666 AR1626	USHUAIA	12.10 15.45	AR1647 AR1626	USHUAIA	22 48 20.41 00.11			
AU2804	VIEDMA	15.03	AU2805	VIEDMA	18.08			



### Paran las automotrices en respuesta a la crisis

Fiat decidió extender las suspensiones parciales de personal hasta la última semana de marzo. La caída del mercado brasileño también provocaría cierres de plantas en otras terminales.

El enfriamiento de la economía brasileña alteró el ambicioso programa de expansión que Fiat Auto Argentina se había trazado para este año. Ayer homologó ante el Ministerio de la Producción y el Traba-jo de Córdoba un acuerdo con Smata para suspender a su per-sonal durante la última semana de febrero y todos los viernes y sábados de marzo. La medida alcanza a los trabajadores de la planta de Ferreyra, en la provincia mediterránea, quienes percibirán el 75 por ciento de sus salarios durante los días que estén suspendidos. Además, desde el lunes próximo abrirá un programa de retiros voluntarios. Anteriormente, había dispuesto la rescisión de los trabajadores bajo contratos promovidos. La automotriz italiana es la más afectada por la recesión en el país ve-cino, ya que destina el 50 por ciento de su producción a ese mercado.

Inoportuno: "La debacle asiática, con su repercusión en Brasil, llegó cuando las modernas instalaciones de Fiat estaban para producir al máximo de su capacidad".

La primera reacción de Fiat ante la crisis fue adelantar las vacaciones a su personal. Luego, a principios de enero, tuvo que re-currir a las suspensiones. En total, la planta estuvo parada durante cinco semanas. Pero eso no fue suficiente. La debacle asiática, con su repercusión en Brasil, llegó cuando las modernas instalaciones de la fábrica cordobesa estaban para producir al máximo de su capacidad. El frenazo económico obligó a achicar la fabrica-ción a 350 unidades por día, frente a las 500 que aspiraba a alcanzar a esta altura. Para no seguir acumulando stock, y a cuatro meses del estallido oriental, dispuso ayer volver a parar la producción seis días de este mes y ocho del

En la empresa estiman que a partir de abril comenzará a recuperarse la demanda brasileña. Por más que el mercado local mantenga el dinamismo que mostró en enero, si la otra mitad del negocio no mejora deberá seguir aplicando medidas de contracción, como la ya decidida rescisión de los contratos a los trabajadores temporarios. Otra automotriz que padece la caída brasileña es Ford. Ambas acaparan la mayor parte de los enví-

os a ese país.

El problema también acarrea dificultades al Ministerio de Economía. En el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional se comprometió a que el déficit comercial se mantenga por debajo de 5000 millones de dólares en el acumulado de los últimos doce meses. La merma de las exportaciones automotrices complicará aún más el cumplimiento de esa meta, ya difícil de alcanzar, según reconoció la semana pasada el secretario de Industria, Alieto Guadagnio.

En el '97 las colocaciones externas del sector treparon a 208 mil vehículos, casi la mitad de los 446 mil fabricados. El 95 por ciento de esos envíos tuvo por destino Brasil. Desde noviembre, las exportaciones vienen en picada. Se pasó de 27 mil unidades en octubre a 21. 14 v 12 mil en los meses sucesivos. De todos modos, las ventas de enero fueron sensiblemente superiores a las de igual mes de 1997, ya que se expandieron de 5776 a 12.305. Sin embargo, Fiat tenía otras expectativas.

En su comunicado de aver, adonde informó del acuerdo con la seccional cordobesa de Smata. señaló que "las partes pretenden atenuar lo más posible el impacto que conlleva la disminución de los planes de producción, para evitar percances mayores en el futuro". El costo por mantener a los vehículos inmovilizados supera a las pérdidas que produce pagar sala-rios sin que los trabajadores concurran a desempeñar sus tareas Por otra parte, la situación de Fiat repercute sobre el empleo de un modo más amplio. Las pequeñas v medianas empresas que abastecen a la terminal sentirán los efectos por la caída en la demanda. Y seguramente deberán imitar a la empresa italiana con la reducción de sus planteles de personal.

### PRONOSTICAN UN MENOR CRECIMIENTO

### **Ejecutivos pesimistas**

El viceministro de Economía, Carlos Rodríguez, no encontró eco a su proyección de que la economía avanzará este año un 8 por ciento, tal como ocurrió en el '97. El último domingo, el funcionario le dijo a este diario que la crisis asiática no frenará la actividad. Sin embargo, el Instituto Argentino de Ejecutivos de Finanzas, afín con los lineamientos generales del Palacio de Hacienda, consideró que el PBI avanzará a lo sumo entre 3,5 y 4 por ciento. La respuesta fue aún más dura, dado que la entidad conducida por Aníbal Rodríguez Melgarejo pidió abandonar el "piloto automático" para enfrentar las consecuencias del tifón asiático.

"Está por verse si la situación futura podrá seguir siendo controlada con mecanismos que, hasta ahora, han operado de un modo casi automático", subraya el informe del IAEF. Los gurúes de la city desacreditan la visión de Economía, cuya estimación de crecimiento incluida en el Presupuesto de este año es del 5,8 por ciento. La Fundación Capital, conducida por el ex titular de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado, estimó que el avance será del 4,1. Miguel Angel Broda, por su

parte, lo ubicó en 3,9, y la consultora Alpha dijo que llegará a 4,5. El estudio Proeco fue el que más se acercó al vaticinio oficial, al situar la expansión en 5 puntos.

"A partir de la crisis del sudeste asiático, las perspectivas macroeconómicas tienden a ratificar que el crecimiento económico del '98 sería alrededor de la mitad del registrado el año anterior, rondando el 3,5 o el 4 por ciento", puntualizó el Departamento de Investigaciones del LAEF, asesorado por el economista Ricardo López Murphy. Pero aclaró que eso ocurirá "siempre y cuando la situación en Brasil no se deteriore" y obligue a una maxidevaluación del

### Dos bajas en el Asia

El general Suharto, presidente de Indonesia, despidió ayer al titular del Banco Central, Sudra-jat Djiwandono, quien había manifestado sus dudas sobre la conve-niencia de establecer un tipo de cambio fijo. El líder indonesio dio así una clara señal de rechazo a las amenazas del FMI de suspender la ayuda a ese país si implementa un sistema de convertibilidad como el vigente en la Argentina. La bolsa acompañó la decisión de Suharto con una suba del 3,2 por ciento, mientras que la rupia también se recuperaba levemente. El Banco Central de Taiwán también cambió de titular, pero en este caso por un accidente de aviación en el que pere ció su director. Tampoco en este caso el incidente logró enturbiar la tendencia compradora de los inversores, que elevó el índice de la bolsa de Taipei en un 0,9 por ciento.

### Fin de una lenta agonía

Tras una prolongada agonía, la Justicia dispuso finalmente el cierre definitivo de Materfer y Grandes Motores Diesel, dos industrias emblemáticas de la rama metalmecánica cordobesa. La crisis de ambas se acentuó con el proceso de privatización del sector ferroviario y el ajuste de los servicios que quedaron en manos del Estado, y se incrementó a partir del cierre de racrementó a partir del cierre de ra-

males dispuesto por el gobierno nacional. El final para ambas empresas fue sentenciado por el Juzgado de San Martín, que entendía en la quiebra de aquéllas, al dar por cumplido el plazo de un año otorgado por el tribunal para revertir la situación. Materfer fue una empresa controlada por Fiat hasta la década del 80, cuando la marca italiana se retiró de la plaza local.

Página/12, el país e dierio, editado en Buenos Aires, Republica Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.A." Registro de Marca 1590381. Editor Responsable Fernando Sokolowicz, Director Parodistoc Emesio Tilisenberg Redecición y administración Belgrano 67/177. Código Postal 1092, Capital Federal. Teládono: 334-2333 ((fineas rotalitivas). Publicidad: Belgrano 677/Telédono: 342-6000 (fileas rotalitivas). Email: lectores ©paginal 22.com. at

Página/12

Internet http://www.paginat2.com.ar. Impresión. Complejo Industrial Poligrático S.A., Condor 1735/45, Capita Pederal, Distributior en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior DISTRIVI2, Belgrano 67/177. Talelono 332 2323 (linear ordistrus), Servioros de TELAM, D.P.A. "La Ornada", "El Pers," Pensa Laban Reduct, DyN, A.P., EFE

#### Por Raúl Dellatorre

La caída en el precio internacional del crudo no le impidió a YPF batir records de utilidades en 1997, pero la obligará a redefinir sus planes de inversión de corto plazo. Roberto Monti, vicepresidente ejecutivo de la petrolera, no especificó qué proyectos serán suspendidos, pero puntualizó que los emprendimientos en países vecinos y la instalación de una planta de metanol en Neuquén seguirán adelante. Las ganancias por el ejercicio 97 alcanzaron a 877 millones de dólares, resultando un 7 por ciento superiores a las del año ante-

La reestructuración de los planes de inversión tampoco afectarán a los vinculados a la producción de petróleo. Precisamente, el aumento de la extracción le permitió a la mayor empresa argentina compensar la caída en los valores internacionales del crudo, del orden del 7 por ciento entre 1996 y 1997. Pero la tendencia descendente en los precios se acentuó hacia fin de año (la caída en el cuarto trimestre con respecto al año anterior llegó al 19 por ciento), lo cual permite presumir que su efecto tendrá un arrastre sobre los resultados de 1998.

Las ventas de la compañía también registraron un nivel record, con 6144 millones de dólares, y una utilidad operativa de 1632 millones. Además de la producción de crudo, también aumentaron las ventas de gas oil y productos refinados, con incrementos de precios en los últimos.

La ausencia de traslado de la rebaja en los crudos al precio de las naftas locales le permitió a YPF au-

### YPF REPLANTEA SU PLAN DE INVERSIONES

### Con pies de plomo

Pese al record de utilidades en 1997, la petrolera toma precauciones por la baja internacional del crudo. Su titular, Roberto Monti, dijo que la baja no se trasladará a la nafta.



Roberto Monti, vicepresidente ejecutivo de la petrolera.
"YPF tiene los valores más bajos del mercado de combustibles.

mentar sus utilidades operativas en la etapa de industrialización y comercialización, en un 140 por ciento con respecto a 1996, mientras que en exploración y producción local las ganancias disminuyeron en un 3 por ciento. El beneficio en la comercialización le permitió compensar pagos por impuesto a las ganancias de 100 millones de pesos que,

Ventas: "Las ventas de la compañía también registraron un nivel record, con 6144 millones de dólares, y una utilidad operativa de 1632 millones".

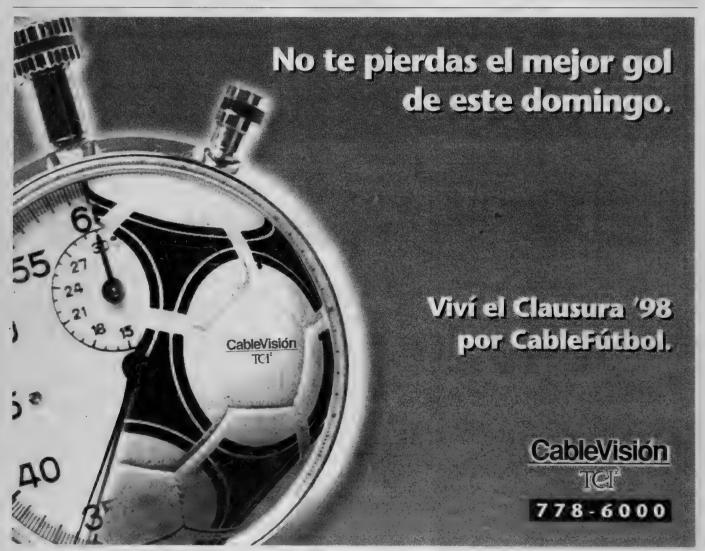
por primera vez, la petrolera aporta al fisco en forma efectiva.

Monti, en respuesta a la consulta sobre si la baja en el crudo sería trasladada esta vez a los consumidores de combustibles, respondió que YPF "tiene uno de los valores más bajos del mercado, y la diferencia con la competencia no es ínfima; en algunos casos, somos 10 por ciento más económicos". Sugirió, además, que la pregunta debería serle formulada a las demás petroleras, las que sin embargo suelen seguir una política imitativa de YPF para fijar sus valores de pizarra.

Los menores ingresos por la baja en el petróleo de referencia para las exportaciones de YPF, el WTI, obligará en cambio a la petrolera a modificar sus planes de inversión para el año, los cuales quedarán sujetos a la evolución del precio internacional del crudo. Los analistas de la ex petrolera estatal pronostican una cotización del WTI para el año en un rango de 16,5 a 17 dólares por barril, en un escalón por encima de su valor actual.

El ranking de proyectos de YPF, medidos de acuerdo con un índice de retorno sobre el capital empleado, descarta a todos los que den por resultado una tasa inferior al 10,5 por ciento. Las expectativas de la conducción de la empresa es mejorar ese parámetro de forma continua, alcanzando un corte en un nivel del 15 por ciento para el año 2002

El proceso de expansión de YPF había abarcado, en los últimos meses, un proyecto de inversión en una planta de metanol en Neuquén (300 millones de dólares), un emprendimiento conjunto con Petrobrás para instalar estaciones de servicio compartidas en ambos países, un joint venture con Amoco para explotar reservas gasíferas en Estados Unidos y un proyecto de construcción de centrales térmicas en Plaza Huincul, Bahía Blanca, Mendoza y La Plata. Lo señalado ayer por Monti sugeriría que los emprendimientos de generación eléctrica podrían ser los que esperarán a un momento más propicio para su concreción.



### Después de la sentencia, habrá María Soledad III

Luego de que los jueces dicten el fallo por Luque y Tula, se iniciará una serie de causas por encubrimiento, apremios ilegales y falso testimonio. Unos 30 policías involucrados.

Por Carlos Rodríguez

Desde Catamarca

En el caso María Soledad Morales el encubrimiento ha sido institucional, de la policía y del gobierno provincial, pero también se advierte un encubrimien-to social, tribal, derivado del sistema casi feudal" que imperaba en Catamarca en setiembre de 1990. Una fuente judicial, en diálogo con Página/12, confirmó que una vez que se dicte la sentencia por el homicidio de la joven, en la que los únicos imputados son Guillermo Luque y Luis Tula -aunque se sospecha desde siempre que fueron varios más los que participaron la Justicia de instrucción recibirá un cúmulo de causas no sólo por encubrimiento o por falso testimonio, sino también por apremios ilegales, amenazas y otros delitos que se han ido acumulando a lo largo del proceso. "Espero que esas causas lleguen a un buen resultado. pero desconfío porque hasta ahora se ha hecho muy poco por avan-zar con la andanada de denuncias ya enviadas", comentó con desazón el vocero.

En la audiencia del 19 de diciembre pasado, el comisario Ramón Oscar González, jefe de Criminalística de la Policía de Catamarca al momento de ocurrido el homicidio, recordó que el 10 de setiembre de 1990, cuando apareció el cadáver, ningún hombre del área fue llamado a intervenir en la inspección del lugar y en el levantamiento del cuerpo. González dejó entrever que no fue negligencia sino un acto premeditado. El 25 de setiembre el comisario Dardo Ferreyra le pidió a González que suscribiera el acta confeccionada el día del hallazgo, en la que

se omitieron datos vitales para el esclarecimiento del crimen.

Lo dicho por González confirma que desde el vamos hubo interés por tapar un homicidio que involucraba "a los hijos del poder". El tribunal a cargo del juicio indagó incluso sobre un encubrimiento previo a la aparición del cadáver. Al policía Oscar Ibáñez, que estuvo de custodio el domingo 9 de setiembre de 1990 en el domicilio del entonces jefe de Policía, comisario Miguel Angel Ferreyra, le preguntaron: "¿Vio salir esa

Torturas: También fue acusado en el juicio por apremios ilegales el subcomisario bonaerense y hoy intendente de Escobar Luis Abelardo Patti.

madrugada a los hijos de Ferreyra?". El presidente del tribunal, David Olmedo de Arzuaga, quería determinar si hubo movimientos extraños en la casa de quien fue señalado como "el gran encubridor".

Miguel Angel Ferreyra (hijo) fue sindicado varias veces como posible coautor del homicidio, junto con los mellizos Pablo y Diego Jalil, y el hoy imputado Guillermo Luque. Pero el ex juez José Labid Morcos subió la apuesta al afirmar que el ex gobernador Ramón Saadi lo "apretó" para que acusara a Luis Tula con el fin de "descomprimir la presión" sobre Luque. Junto con Ferreyra padre podrán ser acusados cerca de 30 policías provinciales que habrían cometido una serie de delitos que van desde el encubrimiento hasta el falso testimonio y de la destrucción de pruebas hasta los apremios ilegales.

También fueron acusados a lo largo de la audiencia, por apremios ilegales, el subcomisario bonaerense y hoy intendente de Escobar Luis Abelardo Patti, quien ya tuvo otros procesos por torturas. Por hechos similares fueron imputados el ex jefe de Homicidios de la Policía Federal Enrique Saladino y el actual titular de esa División, Carlos Serravalle, amén de los policías catamarqueños Dardo Ferreyra y Julio Salcedo, entre otros. El delito de encubrimiento podría estar prescripto en muchos de los casos (ver nota aparte), pero ¿qué pasará con los apremios ilegales?

En lo que respecta a los falsos testimonios, el interrogante es también grande. A lo largo de siete años de proceso hubo contradicciones al por mayor. Si condenan a Luque y Tula mitad de los casi 400 testigos podrían ser tildados de mentirosos. Si los dos son absueltos, la otra mitad quedaría en igual situación. ¿Que pasaría con Jesús Muro, por ejem-plo? Haber acusado en falso y mentir para perjudicar al acusado tiene una pena de hasta diez años de prisión. Mucho más que los tres de máximoque tiene el encubrimiento, delito que en muchos casos recientes (María Soledad, Omar Carrasco, José Luis Cabezas) adquirió formas institucionales gravísimas que han impedido llegar a la "verdad real". Virtualmente es un ilícito que se ha cometido con premeditación y ale-

vosía, pero podría quedar impune.

"Yo espero que se investigue y que
se llegue hasta las últimas consecuencias, pero esto va a quedar en
manos de la Justicia de Catamarca;
creo que el límite para los jueces catamarqueños es la sentencia por el
crimen y difícilmente vayan más
allá", comentó la fuente judicial.



Miguel Angel Ferreyra fue el jefe de Policía de Ramón Saadi. Está acusado de ser "el gran encubridor" del caso María Soledad.

### "Habrá otros procesos"

"La preocupación por el juicio hizo que nosotros no pusiéramos nuestra atención en las causas conexas, entre ellas el encubrimiento, de manera que no hemos estudiado qué es lo que está prescripto y qué es lo que todavía se puede juzgar." Luis Segura, uno de los abogados de la familia Morales, adelantó a Página/12 que la cuestión del encubrimiento "no va a ser el principal tema de nuestro alegato, porque sería admitir que el caso no está resuelto, cuando pensamos que lo está, aunque parcialmente, porque hay sólo dos acusados" por el homicidio de María Soledad Morales.

-En los últimos tiempos ha quedado demostrado que el encubrimiento es un delito grave por la participación de hombres vinculados al Estado. ¿Esto va a quedar impune en el caso María Soledad?

-Exacto, en casos como el de (Omar) Carrasco o (José Luis) Cabezas, el encubrimiento ha sido grave. La diferencia con María Soledad
es que en los otros dos casos el juzgamiento estaba plenamente vigente, mientras que acá han pasado siete años. Hay que estudiar primero
si el encubrimiento, que fue evidente desde el punto de vista político,
policial y hasta judicial, todavía está vigente o si ya prescribió la acción penal.

-¿Se puede decir que hubo Justicia cuando muchos de los invo-

-¿Se puede decir que hubo Justicia cuando muchos de los involucrados van a quedar sin condena y cuando la propia Ada Morales ha pedido penas para el comisario Miguel Angel Ferreyra y una larga lista de policías?

-Yo creo que sí vamos a poder decir que se hizo justicia. Siempre tuvimos la aspiración de que en este juicio se hiciera justicia parcialmente, porque desde el vamos se juzgó a sólo dos de los imputados y no a todos los que participaron en la muerte. Confiamos en que este proceso va a ser el que abrirá la puerta a otros posteriores.

### La Comisión por la Reconstrucción de la Memoria de la Facultad de Ciencias Económicas de la UBA

Convoca a:

Familiares y amigos de nuestros compañeros muertos y desaparecidos Para los preparativos del acto a realizarse el día VIERNES 27 DE MARZO A LAS 19 Horas en la rotonda de la FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS DE LA UBA.

Comunicarse al teléfono 978-1860 o al E-Mail ecomemoria@teletel.com.ar.«MDNM»

Nos reunimos todos los jueves a las 19.30 horas en la Sala de Comisiones del Consejo Directivo de la facultad.



Alto nivel académico + libertades democráticas

90% ingresantes a la Universidad 100% buenas personas

**ORO 2363** 

Tel/fax: 775-3341 Http://www.nalejandría.com.ar PRIMEROS PASOS DEL PRESUPUESTO PARTICIPATIVO

### A discutir por los barrios

A partir de marzo, los vecinos de cinco barrios de la Capital Federal podrán decidir en asambleas populares el destino de parte de los fondos municipales. La idea recrea una experiencia que se viene realizando en la ciudad de Porto Alegre desde 1989 y apunta a crear un ámbito que empalme las acciones de gestión que el Gobierno de la ciudad debe llevar adelante en cada zona con las demandas que la gente tiene en sus barrios.

El vicejefe de Gobierno porteño, Enrique Olivera, se comprometió a ejecutar la partida presupuestaria prevista para implementar el Presupuesto, Participativo, incorporado a la Constitución de la ciudad a instancias de la Central de Trabajadores Argentinos. La promesa de Olivera al secretario general de la CTA, Fabio Basteiro, y al coordinador del Movimiento por el Presupuesto Participativo, Claudio Lescano, incluyó la puesta en marcha de una experiencia piloto de democracia directa en cinco barrios porteños durante este año, pero no precisó la cantidad de fondos que se asignarán por la vía de la participación en la discusión de este año.

También se acordó la creación durante la semana próxima de una comisión –integrada por funciona-

Olivera: El vicejefe de Gobierno anunció la puesta en marcha de una experiencia piloto de democracia directa en cinco barrios porteños durante este año.

rios de Hacienda de la comuna, del Centro de Participación y Control Ciudadano y de la CTA- para discutir el proyecto y los criterios que definirán la regulación de esta experiencia, precisamente cuando comiencen las jornadas de Porto Alegre en Buenos Aires. En el encuentro, funcionarios de esa comuna debatirán con autoridades locales el impacto de la experiencia del Presupuesto Participativo en las áreas de salud, educación, vivienda y planeamiento urbano, a partir de los resultados que se obtienen con las asambleas populares que funcionan en Porto Alegre desde 1989.

Estos primeros pasos buscan instalar en la Legislatura el debate para sancionar la futura ley, que es el ámbito en el que se deberá discutir un proyecto que regule su implementación.

Buenos Aires ya cuenta con una primera experiencia de participación ciudadana en el barrio de La Boca. El año pasado se reunieron vecinos y autoridades para discutir el destino del gasto municipal que les correspondía y acordaron utilizarlo para solucionar los problemas de vivienda que se presentaban con los desalojos de familias sin recursos y para la experiencia cultural que supone el corso en esa zona.

EL ABOGADO DE LOS MIYASI ES AUDITOR DE MAHARBIZ

### Una changuita en Los Toldos

La misteriosa empresa que regala plata y deja propinas de cien pesos cuenta con un abogado que es a la vez uno de los auditores del Instituto Nacional de Cine, que dirige Julio Mahárbiz. La escribana que intervino en la creación de la empresa preside el colegio profesional de San Isidro.

Por Raquel Roberti

El abogado que representa a la misteriosa empresa Miyasi Internacional, que gastó 300 mil pesos en sorteos gratuitos pero aún no tiene una actividad visible en la ciudad bonaerense de Los Toldos, es uno de los auditores del Instituto Nacional de Cine y Artes Visuales que dirige Julio Mahárbiz. La escribana que intervino en el acta constitutiva de la sociedad es presidenta de la delegación San Isi-dro del Colegio de Escribanos. Edgardo Nogales, socio mayoritario de Miyasi, no elige por la guía te-lefónica a los profesionales que actúan en sus negocios. Tampoco se amilana por el revuelo informati-vo alrededor de su persona y su empresa: la semana pasada acudió a la escribanía para retirar el testimonio notarial de formación de la sociedad. No se puede decir lo mismo de sus hombres: Julio González - la cara visible de Miyasi en Los Toldos- agredió el vier-nes a Marcelo Aballay, reportero gráfico de la revista *Luna* (ver aparte).

Se están afirmando cosas que no se condicen con la verdad", acusó el abogado Roberto Leudesdorf, quien aceptó ante Página/12 tener entre sus clientes a Miyasi y "a varias empresas". "Dicen que desde hace un

Leudesdorf: "Hay cosas más importantes para hablar que sobre Miyasi y su actividad en Los Toldos. Por ejemplo, preservar la Constitución nacional".

año están construvendo un local v hace un año yo no conocía a esta gente", ejemplificó los supuestos erro-res informativos, pese a lo cual de-clinó brindar datos relacionados con la empresa: "De mis clientes no pue-do hablar", dijo escudándose en una cuestión de ética profesional.

Recién llegado de sus vacaciones, Leudesdorf se mostró molesto con



El edificio donde supuestamente funciona la empresa en Buenos Aires está a la venta

que "hay cosas más importantes" para hablar que Miyasi y su actividad en Los Toldos, como "por ejemplo, preservar la Constitución Nacional". eudesdorf no quiso aclarar sus pa-

blicita en medios gráficos y radiales de Los Toldos desde abril del año pasado pero aún no aclaró cuál será la actividad comercial ni abrió negocio alguno. Sin embargo, en seos semanales y mensuales. Las versiones que elabora la gente del pue-Alonzo, quien lo abandonó para vivir con un médico después de diez

labras. Su cliente Edgardo Nogales y la misma empresa Miyasi son objeto de investigación en una causa judicial por posible infracción a la ley de estupefacientes a cargo de la jueza federal subrogante de Junín María Teresa Crosetti de Pratto. Miyasi Internacional S. A. se pu-

tiembre pasado sorteó gratuitamente un Mercedes Benz y un viaje a Francia para dos personas, colaboró con el Club Social del pueblo con la reconstrucción de una cancha de tenis y la pintura de la pileta de natación, donó modernos equipos a una FM y hasta hoy mantiene los sorte-

blo indican que Nogales llegó a Los Toldos tras los pasos de Silvana meses de noviazgo.

la trascendencia del tema y aseguró

### EL UNICO SPA DE MAR DE LA ARGENTINA LE OFRECE

# ΚĠ



CENTIMETROS



### MÁS SALUD Y PLACER

Las ratas iudiciales

La Justicia argentina sumó un problema más a su lista de dificultades: ahora las ratas se comen los expedientes judiciales. Así lo denunció la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, que deta-lló que el problema tiene una

magnitud importante: el ta-

maño de las ratas se acerca al de un gato. El edificio judi-

cial cuyas causas están amenazadas de quedar en el estó-

mago de los roedores es el de la Avenida de los Inmigran-

tes al 1900, en Retiro. Para

dar batalla a las lauchas, los

ineces declararán un feriado

Un bebé de

nueve años

Un bebé concebido en 1989

nació el lunes en Estados Uni-

dos. Según se informó, la gestación es producto del em-

brión más antiguo del mundo. La madre lo habría concebido

cuando comenzó un trata-

miento de fertilidad en un Centro de Tarzana por el cual

tuvo otro hijo. Siete años después los médicos le recorda-

ron la existencia del embrión

y resolvió tenerlo.

El Spa de Mar de Manantiales le ofrece la posibilidad de beneficiarse con los exclusivos programas para reducir de peso, mejorar la silueta v combatir el stress. También de rejuvenecimiento para neutralizar la agresión del tiempo en la

El Spa de Mar está ubicado en un lugar de gran belleza natural y cuenta con una playa exclusiva protegida por grandes acantilados.

Para lograr más salud con más

El equipo profesional está capacitado y dirigido por el Dr. Antonio



Palacio San Miguel Suipacha 84 (1008) Buenos Aires Tel/Fax: (01) 345-1540/1169/1534/1580



### Un Miyasi a los golpes

A pesar de que los titulares de la empresa hace tiempo que no hacen acto de presencia en Los Toldos, el espacio radial "Las mil horas de Miyasi" continúa emitiéndose y todos los viernes concreta un sorteo gratuito con un premio sorpresa. Excepto el de la última semana de cada mes, que consiste en dos mil pesos. La única condición para participar es llamar a la radio FM Eclipse, dejar los datos personales y aceptar la fotografía en el momento de recibir los obsequios. Julio González es el empleado de turno de Miyasi responsable de entregar los premios y los CD con los temas musicales elegidos para el día. El viernes pasado, Marcelo Aballay, reportero gráfico de la revista Lu-na, quiso registrar el sorteo, para lo cual obtuvo el permiso de Sergio Dubra, dueño de la radio.

Sin embargo, cuando quiso ingresar en el local se encontró con la firme oposición de González, quien argumentó que el sorteo sólo po-día ser presenciado "por alguien del pueblo". Aballay, entonces, anunció su intención de tomar una fotografía del frente de la radio y se encontró con una respuesta inesperada: Julio González se abalanzó contra él, golpeándolo en el rostro con su cámara. El reportero gráfico asentó la denuncia por "lesiones leves" en la comisaría de Los Toldos, donde se instruye un sumario que se encuentra en la etapa de recolección de pruebas para determinar si corresponde el procesamiento del último Miyasi conocido.

Según el acta que certificó la es-cribana Silvia Magri, los socios fundacionales de Miyasi son Edgardo Nogales, Carlos Perdiguero, Héctor Arraigada y el urugua-yo Javier Martínez de León. Del capital social (12 mil pesos) se integró sólo el 25 por ciento (tres mil pesos) y el objeto de la sociedad abarca actividades relacionadas con cuestiones tan diversas como

Magri: "No es un cliente habitual", explicó. Nogales se presentó en la escribanía la semana pasada para retirar el testimonio notarial de Miyasi.

automóviles, motocicletas, aeronaves, embarcaciones, indumentaria, construcción y bienes raíces. En el mismo acto, todos declararon vivir en Avenida del Libertador 7304 en los pisos 12 B, 4 E, 6 B y 2 A. Hoy, el edificio comple-to está a la venta a través de una conocida inmobiliaria. Arraigada, presidente de la sociedad, se dedicó a seguir y fotografiar a Silvana hasta fines de enero.

La escribana Magri aseguró a este diario que su única participación en el tema fue confeccionar el acta constitutiva de Miyasi a pedido de 'un abogado que conozco desde hace tiempo" y al cual la une una "relación estrictamente profesional". "No es un cliente habitual", explicó, a pesar de lo cual Nogales se presen tó en la escribanía la semana pasada para retirar el testimonio notarial de

Mientras tanto, el fiscal federal Eduardo Varas de Junín continúa tomando declaración a las personas relacionadas con el misterio de Los Toldos: Sergio Dubra, propietario de la FM Eclipse, Walter Ogando, conductor del espacio radial "Las mil horas de Miyasi", Susana Donatelli, ganadora del Mercedes Benz, y tie ne previsto para hoy recibir el testimonio de Julio González, supuesto empleado que representa a Miyasi en Los Toldos desde hace poco más

### El asalto a un velorio terminó con un deudo policía acribillado

"A las diez de la noche mi ma-má se muere en mis manos y a las dos de la mañana me matan a mi novio." Alejandra Acuña quedó traumada. Ayer, tres hom-bre asaltaron la cochería donde velaba a su madre. Cuando des-cubrieron que su pareja era policía, los asaltantes decidieron matarlo. Las primeras investigacioes descartaron que se haya tra tado de un ajuste de cuentas y el hecho fue caratulado como "ho-micidio en ocasión de robo". "Lo mataron por el solo hecho de ser policía", insistía con desesperación la mujer. La tragedia de ayer forma parte de

una tendencia que se acentúa: el asal-

En tren de encontrar mucha gente junta, los robos llegaron a las cocherías. El agente muerto estaba velando a su suegra.

to con público cautivo. Según algunos criminalistas, los sitios donde puede encontrarse a un grupo de personas reunidas con algo de efectivo se han transformado en el denominador común de los asaltos en los úl-

La muerte del policía ocurrió en un lugar de esas características. Poco después de las dos de la mañana, cuando ingresaron los tres asaltantes, en la casa de sepelios Otero sólo quedaban diez personas. En el lugar, ubicado en la localidad bonae-rense de Luis Guillón, era velada María Itatí Acuña, madre de Alejandra.

Por las características físicas, los tres hombres fueron confundidos con personal de la Policía Bonaerense. "Estaban bien vestidos, tenían el pelo bien cortito e incluso entraron diciendo 'buenas noches'", explicó Dora Gómez, una de las personas que estaba en la casa. Ya en la capi-

lla ardiente encañonaron a los pre-sentes, obligándolos a ponerse boca abajo sobre el piso para sacarles lo

que llevaban encima. Según los testigos, Rubén Darío Figueroa intentó ocultar su arma para evitar ponerse en evidencia como policía. "Temía que se produjera un tiroteo en el que podrían haber su-frido heridas otros deudos", señalaron fuentes policiales. La maniobra para esconder el arma fracasó. El revólver cayó al piso y el ruido puso en alerta a los asaltantes. Inmediatamente lo revisaron y dieron con sus credenciales. "Es yuta, es yuta", dijo uno. Lo que siguió fue el traslado del joven de 29 años a otra sala donde le dieron la descarga final.

Figueroa formaba parte de la Policía Bonaerense desde hacía pocos meses. Trabajaba como correo en la seccional de Tres de Febrero. Había ingresado a la fuerza por "razones económicas", dijo su novia, quien explicó que su objetivo era ser periodista, ya que cursaba la carrera de Ciencias de la Comunicación.

Según la información policial, los asaltantes pertenecerían a una banda que actúa en la zona de Adrogué y podrían ser detenidos en las pró-ximas horas. Sobre los motivos del crimen, Alejandra Acuña no admi-tió especulaciones. "No quiero que digan que esto fue un ajuste de cuentas, porque hace muy poco que es-taba en la policía y nunca había salido a la calle a hacer procedimientos", reiteró.

La causa se encuentra a cargo del juez en lo criminal y correccional de Lomas de Zamora Guillermo Roberts y fue caratulada como "homicidio en ocasión de robo". En tanto. se han confeccionado los identikits que permitirían identificar a los responsables de la muerte de Figueroa.

desempleo y la marginalidad social, como pretenden algunos especialistas. Para Pablo Baltasar García, los robos a restaurantes se deben a la influencia del cine en los delincuentes. Como ejemplo, mencionó la exitosa película "Tiempos violentos", porque mostró que asaltar bares es "muy fácil".

Nada de aumento del

### EL JEFE DE POL

Cuando Quentin Tarantino filmó su exitoso film Tiempos violentos dificilmente haya pensa do en las nocivas consecuencias que su obra provocaría en la se ciedad argentina. Esa es la idea que surge al escuchar los concep-tos del jefe de la Policía Federal, Pablo Baltasar García, quien elaboró una particular teoría para explicar el supuesto auge de asal-tos a los restaurantes que se registos a los restaurantes que a tró en los últimos días. El jefe po licial atribuyó el fenómeno a 'Ini influencia del cine en los delin-

LA POLICIA EN LA CO

Por Eduardo Videla

La Policía Federal mantuvo su negativa a difundir estadísticas que le fueron solicitadas por una entidad de derechos humanos y recurrió ante la Cor-te Suprema de la Nación para que revoque un fallo judicial que la obligaba a entregar esos da-tos. "La policía dice que no tienen esa información, pero, en re alidad, no quiere sentar un precedente que los expone a un con trol propio de los sistemas demo-cráticos, al que no están acos-tumbrados", se quejó Gastón Chillier, abogado del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), la entidad que solicitó la información.

El conflicto judicial se inició en febrero de 1996, cuando el CELS le pidió al entonces jefe de la Policía Federal, Adrián Pelacchi, esta dísticas sobre personal policial muerto y herido en cumplimiento del deber, entre 1989 y 1995, y los datos sobre detenciones por averi-

CAYO UN ACUSADO EN EL CASO DE SERGIO DURAN

El cabo de la Policía Bonaerense Hugo Nicolosi, uno de los cinco acusados por el homici-dio del joven Sergio Durán, ocurrido el 7 de agosto de 1992, fue detenido ayer tras permanecer cinco años prófugo. Con un nue-vo corte de pelo y los cabellos te-ñidos de un color más claro, trabajaba como pintor o albañil en pequeñas changas que le con-seguían sus conocidos.

Nicolosi vivía junto a su mujer y sus dos hijos en la parte posterior de la casa de su cuñada, ubicada en la localidad de Gervasio Pavón. Esta-ba durmiendo cuando la policía entró en la casa, ayer a la madrugada, v no resistió el arresto. Nicolosi está acusado, junto a cuatro ex policías, de golpear y torturar a Durán con una picana eléctrica en los genitales y otras partes del cuerpo, hasta provocarle la muerte.

El joven de 17 años había sido de-tenido en la estación de Morón, acusado de intentar robarle la cartera a la esposa de un policía. En la comi-saría lo castigaron con golpes y descargas eléctricas y cuando llegó al hospital ya estaba muerto. El 4 de febrero pasado, otro de los cinco acusados por el crimen se escapó de la comisaría de Castelar donde estaba detenido desde octubre, luego de permanecer cuatro años prófugo en los que seguía cobrando su sueldo de policía en la jefatura de La Plata. El ex oficial inspector Luis Farece limó los barrotes, desconectó la alarma de la comisaría, subió al muro y se escapó por los techos. El hecho irregular provocó el rele-vo del comisario Pedro Montesinos, a cargo de la comisaría, y el pase a disponibilidad de un oficial de servicio y dos suboficiales.

Los otros tres policías permane-cen tras las rejas. Uno de ellos, el subcomisario Jorge Fernández, fue condenado a prisión perpetua en oc-tubre de 1995 después de compro-barse su participación en los tormentos que causaron la muerte del joven. Los dos restantes, el subcomisario Miguel Angel Rogido y el cabo Raúl Castelú, fueron detenidos en octubre de 1996 al ser localizados por la producción de un programa periodístico que se emitía por un canal de televisión. Ambos vivían en los mismos domicilios que ocupaban cuando se pidió su captura. Días después se les dictó la prisión preventiva por el delito de "torturas seguidas de muerte".

FEBRERO PAGINA/30 PRESENTA LOS TRES CHIFLADOS • De Canes a Canes • Asustame más Plomeros a Go Go · Apostando a Los Caballos Pastel Dulce Pastel Los argentinos: ¿están locos o se hacen? el TORNILLO que FALTA Una edición en busca de la cordura perdida a través de la gran psicosis nacional. Escriben: Alvarez, Birmajer, Boído, Capote, Falcoff, Feinmann, Forn, Fresán, Friedrich, Grieco y Bavio, Lescano, Pauls, Paz, Pérez, Rep, Rial, Saccomanno, Sarlo, Sasturain, Silva,  ${f P\'agina/30}$  La revista que sa puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.

### El asalto a un velorio terminó con un deudo policía acribillado

"A las diez de la nocne mi ma-má se muere en mis manos y a las dos de la mañana me matan a mi novio." Alejandra Acuña quedó traumada Aver tres hombre asaltaron la cochería donde velaba a su madre. Cuando des cubrieron que su pareja era poli-cía, los asaltantes decidieron ma-nos criminalistas, los sitios donde gar, ubicado en la localidad bonaetarlo. Las primeras investigaciones descartaron que se hava tratado de un ajuste de cuentas y el hecho fue caratulado como "homicidio en ocasión de robo". "Lo timos meses. mataron por el solo hecho de ser policía", insistía con desespera-

los cinco acusados nor el homici-

dio del joven Sergio Durán, ocu-

rrido el 7 de agosto de 1992, fue

detenido aver tras permanecer

vo corte de pelo y los cabellos te-

bajaba como pintor o albañil en

pequeñas changas que le con-

Nicolosi vivía junto a su mujer v

sus dos hijos en la parte posterior de

localidad de Gervasio Pavón. Esta-

ba durmiendo cuando la policía en-

tró en la casa, ayer a la madrugada,

y no resistió el arresto. Nicolosi es-

tá acusado, junto a cuatro ex policí-

as, de golpear y torturar a Durán con

una picana eléctrica en los genitales vo del comisario Pedro Montesinos

la casa de su cuñada, ubicada en la

seguían sus conocidos.

ñidos de un color más claro, tra-

"A las diez de la noche mi ma- En tren de encontrar mucha gente junta. los robos llegaron a las cocherías. El agente muerto estaba velando a su suegra.

> puede encontrarse a un grupo de personas reunidas con algo de efectivo se han transformado en el denominador común de los asaltos en los úl-

La muerte del policía ocurrió en un lugar de esas características. Poco después de las dos de la mañana. La tragedia de ayer forma parte de cuando ingresaron los tres asaltanuna tendencia que se acentúa; el asal- tes, en la casa de senellos Otero só- que estaba en la casa. Ya en la capi-

El cabo de la Policía Bonae-rense Hugo Nicolosi, uno de vocarle la muerte. a cargo de la comisaría, y el pase a disponibilidad de un oficial de ser-

tenido en la estación de Morón, acu-

la esposa de un policía. En la comi-

ero pasado, otro de los cinco

saría lo castigaron con golnes y des-

acusados por el crimen se escapó de

taba detenido desde octubre, luego

Plata. El ex oficial inspector Luis

Farece limó los barrotes, desconec-

tó la alarma de la comisaría, subió

al muro y se escapó por los techos

El hecho irregular provocó el rele-

Flioven de 17 años había sido de vicio y dos suboficiales

sado de intentar robarle la cartera a cen tras las rejas. Uno de ellos, el

cargas eléctricas y cuando llegó al hospital ya estaba muerto. El 4 de barse su participación en los tormen-

la comisaría de Castelar donde es- sario Miguel Angel Rogido y el ca-

de permanecer cuatro años prófugo en los que seguía cobrando su suel-dos por la producción de un progra-

CAYO UN ACUSADO EN EL CASO DE SERGIO DURAN.

se de Luis Guillón, era velada María Itatí Acuña madre de Aleiandra

Por las características físicas, los tres hombres fueron confundidos se. "Estaban bien vestidos, tenían el pelo bien cortito e incluso entraron diciendo 'buenas noches'", explicó

Los otros tres policías permane-

subcomisario Jorge Fernández, fue

condenado a prisión perpetua en oc-

tos que causaron la muerte del jo-

ven. Los dos restantes, el subcomi-

canal de televisión. Ambos vivían

en los mismos domicilios que ocu-

Días después se les dictó la prisión

preventiva por el delito de "torturas

Figueroa formaba parte de la Po-Otro de la Bonaerense a la sombra

> Según la información policial, los asaltantes pertenecerían a una bany podrían ser detenidos en las próximas horas. Sobre los motivos del crimen, Alejandra Acuña no admitió especulaciones. "No quiero que digan que esto fue un ajuste de cuentas, porque hace muy poco que estaba en la policía y nunca había salido a la calle a hacer procedimien-

sentes, obligándolos a ponerse l abajo sobre el piso para sacarles lo que llevaban encima.

Según los testigos, Rubén Darío Figueroa intentó ocultar su arma paritar ponerse en evidencia co policía. "Temía que se produjera un tiroteo en el que podrían haber su frido heridas otros deudos", señalaron fuentes policiales. La manioho para esconder el arma fracasó. El revólver cayó al piso y el ruido puso con personal de la Policía Ronaeren- en alerta a los asaltantes. Inmediata mente lo revisaron y dieron con sus credenciales. "Es yuta, es yuta", di-io uno. Lo que siguió fue el traslado del joven de 29 años a otra sala donde le dieron la descarga final.

> licía Bonaerense desde hacía pocos meses. Trabajaba como correo en la ingresado a la fuerza por "razones económicas", dijo su novia, quien explicó que su objetivo era ser pe riodista, ya que cursaba la carrera de Ciencias de la Comunicación.

La causa se encuentra a cargo del juez en lo criminal y correccional de Lomas de Zamora Guillermo Roberts v fue caratulada como "homicidio en ocasión de robo". En tanto. se han confeccionado los identilitis que permitirían identificar a los ressables de la muerte de Figueroa.

Nada de aumento del desempleo y la marginalidad social. como pretenden algunos especialistas. Para Pablo Baltasar García, los robos a restaurantes se deben a la influencia del cine en los delincuentes, Como eiemplo, mencionó la exitosa película "Tiempos violentos", porque mostró que asaltar bares es "muy

"La vida imita al arte más que el arte a la vida." Una frase de antología del jefe de la Policía. Pablo Baltasar García

#### **Preguntas** a Corach

Los diputados porteños Ro-que Bellomo y Raúl Puy (Freoaso), miembros de la Junta de Seguridad de la Legislatura le pidieron al ministro del Interior, Carlos Corach, que informe en el plazo de diez días cuál es el estado del sumario iniciado al oficial de la Policía Federal Carlos Fabián Chávez. procesado por la Justicia en un caso de apremios ilegales a un detenido. Los legisladores se hicieron eco de la denuncia presentada por el ciudadano José Luis Ojeda, patrocinado por abogados del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), quien fue torturado en la comisaría 34º, de Nueva Pompeva.

Ojeda denunció el hecho hace dos años y desde entonces viene sufriendo el hostigamiento de la policía, que lo detuvo arbitrariamente en varias ocasiones y hasta le fabricaron una causa por homicidio, sepin advirtieron sus aborados Mientras tanto, el oficial Chávez signe cumpliendo funciones en la Policía Federal.

EL JEFE DE POLICIA ATRIBUYO AL CINE LOS ROBOS A RESTAURANTES

### Toda la culpa es de Quentin Tarantino

Cuando Quentin Tarantino filmó su exitoso film Tiempos violentos difícilmente hava pensa-Pablo Baltasar García, quien elaexplicar el supuesto auge de asaltos a los restaurantes que se registró en los últimos días. El jefe po-licial atribuyó el fenómeno a "la arte a la vida", dijo Baltasar García.

La Policía Federal mantu-

vo su negativa a difundir es-

tadísticas que le fueron solicita-

das por una entidad de derechos

te Suprema de la Nación para

que revoque un fallo judicial que

la obligaba a entregar esos da-

tos, "La policía dice que no tie-

nen esa información, pero, en re-

alidad, no quiere sentar un pre-

cedente que los expone a un con-trol propio de los sistemas demo-

cráticos, al que no están acos-tumbrados", se quejó Gastón Chillier, abogado del Centro de

Estudios Legales y Sociales (CELS), la entidad que solicitó

El conflicto judicial se inició en

febrero de 1996, cuando el CELS

cía Federal Adrián Pelacchi esta-

dísticas sobre personal policial

del deher entre 1989 v 1995 v los

nanos y recurrió ante la Cor-

film más taquillero de Tarantino, que "mostró lo fácil que es robar en estos lugares" (ver aparte). In-crédulos respecto de esta defini-ción, criminalistas y legisladores que su obra provocaría en la so-ciedad argentina. Esa es la idea rieron atribuir estos hechos a la que surge al escuchar los concep-tos del jefe de la Policía Federal. la altatasa de desempleo" y la men-"marginalidad social que genera taron que el jefe de la Federal no tuviera en cuenta este dato para elahorar una nolítica ceria dectinada a combatir el crimen.

cación de edictos policiales en información está "vinculado con la 1995. investigación y la defensa de los de-

rechos humanos'

Desde 1995, el CELS viene ela-

borando trabajos de investigación

sobre el comportamiento policial, y

tamente vinculada con la política de

tada a través de la aplicación de los

edictos y la averiguación de ante-

cedentes. Los estudios apuntan a

mostrar, además, la cantidad de

muertes inútiles de efectivos que se

registran a partir de la aplicación de

reglamentos obsoletos y de "crite-

rios incorrectos" en el combate del

tos, ¿cómo pueden hacer para ela-

se preguntó Chillier. Para el aboga-

términos de "lucha contra el enemi-

go, que no debe acceder a esa infor-

más ligado a la guerra que a la se-

do, la policía plantea el debate en

"Si dicen que no tienen esos da-

nciones arbitrarias implemen-

la información solicitada está dire-

LA POLICIA EN LA CORTE PARA EVITAR DIFUNDIR DATOS

**La información no se entrega** 

lo suministró datos parciales. Por

eso, el CELS presentó un recurso

de amparo en octubre de 1996. La

ineza en la Contenciosa Adminis-

trativo Susana Córdoba le dio la ra-

zón a la entidad y le ordenó a la po-

licía que "cese en la actitud renuen-

te a brindar información". En su fa-

llo, la magistrada consideró que la

actitud de la fuerza "no sólo es vio-

latoria de derechos constituciona-

les sino que transgrede el derecho

de información" y sostuvo que la respuesta a la demanda del CELS

"no es más que la aplicación direc-ta del principio republicano de la

publicidad de los actos de gobier-

La Federal apeló esa decisión, ar-

gumentando que "nadie está obli-

gado a suministrar información que

no posee". Pero la Cámara Nacio-

tivo Federal en diciembre último

ratificó la decisión de primera ins-

obra artística. En declaraciones a nalizar la violencia", opinó el exper-Radio Mitre, el jefe de la Policía Federal pareció elaborar un nuevo perfil de delincuente: aquel que frecuenta salas cinematográficas o alquila videos de films policiales para extraer nuevas ideas y cometer así sus fechorías.

El criminólogo Raúl Zaffaroni, ti tular del bloque del Frepaso en la Le-gislatura porteña, admitió que desde la década del 50, películas como Rififi inspiraron a los célebres boquecovuntural. El cine violento no pare quien pese a todo, le concedió a cecondicionarla comisión de hechos

to, "De ninguna manera podemos de lincuentes, y menos a los que asaltan restaurantes, porque no tienen el perpelículas", agregó Zaffaroni. Más explícito, el diputado porte-

ño Roque Bellomo, presidente de la Junta de Seguridad de la Legislatura, calificó de "lamentable" la interpretación del jefe de policía, porque "elude la realidad y, de esa manera, no va a poder solucionar el problema". "El auge delictivo está directamente relacionado con la situación social que se vive, con la desesperación de la gente joven que no tie-ne destino ni rumbo", opinó el diputado. Para Bellomo, "sería bueno que el jefe de policía tuviera conocimiento de esta situación y no atribuya estos episodios a la influencia del cine'

Baltasar García dio otra explicación a este fenómeno: "Como la policía conó las vías de acceso a bancos, blindados y taxis, entonces (los delincuentes) buscan en los restaurantes". El jefe policial agregó que en estos casos, además, es muy dificil intervenir, por la cantidad de vidas que hay en el medio"

"Lo mejor sería la detención (de los delincuentes) antes de que se cometa el hecho, pero tropezamos con nuestra legislación, porque el único delito en ese caso es la portación de armas, que es excarcelable", se quejó el titular de la Policía Federal.

Los conceptos de Baltasar García obedecieron a la serie de asaltos a taurantes que se inició el sábado último, con tres hechos; uno en Almagro, otro en Palermo y el tercero en La Plata. El lunes a la madrugada fue asaltado otro local en la Costanera y, por la noche, se produjeron tres nuevos hechos, en el barrio de Palermo. Siete hechos en tres días que ya obligaron a hablar de moda o de sunnestas influencias cinemato.

Un film que hizo escuela



La escena es sólo un pretexto en el film de Quentin Tarantino pero marca su comienzo y el final. Transcurre en un local de fast food en los suburbios de Los Angeles, donde una pareja de jóvenes delincuentes enamorados discute un sutil cambio de ramo: dejar de asaltar tiendas de licores para apuntar hacia los restaurantes. Ese diálogo y el grito de la mujer anunciando el asalto marcan el comienzo de Tiempos Violentos, un episodio que sólo cobrará sentido recién dos horas y media después, cuando hayan transcurrido las tres historias que el director liga con sutileza.

En la escena del final, John Travolta y Samuel Jackson, que encarnan a dos matones a sueldo, almuerzan en ese mismo bar, distendidos, después de una sangrienta faena, tras recuperar un maletín cuyo contenido nunca conocerá el espectador. En ese momento irrumpe la parejita del comienzo, que apunta sus armas contra el cajero y cada uno de los parroquianos. El asalto no termina nunca: convertidos en un manojo de nervios, los ladrones recogen en una bolsa las billeteras de los aterrorizados clientes.

Todo parece ir bien para la pareja hasta que se topa con los mato nes. Es el negro Jackson el que logra reducir al muchacho, aunque al final lo deia ir con su botín intacto. Por supuesto, los ladrones no pudieron llevarse el misterioso maletín. Como en la vida real, la escena parece durar horas. En todo ese tiempo no se asomó al lugar

EN FEBRERO PAGINA/30 PRESENTA



### LOS TRES CHIFLADOS

- De Canes a Canes Asustame más
- Plomeros a Go Go · Apostando a Los Caballos
- Pastel Dulce Pastel

Los argentinos: ¿están locos o se hacen? Una edición en busca de la cordura perdida a través de la

Escriben: Alvarez, Birmajer, Boído, Capote, Falcoff, Feinmann, Forn, Fresán, Friedrich, Grieco y Bavio, Lescano, Pauls, Paz, Pérez, Rep. Rial, Saccomanno, Sarlo, Sasturain, Silva



Página/30 La revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.



"La vida imita al arte más que el arte a la vida." Una frase de antología del jefe de la Policía, Pablo Baltasar García.

### Preguntas a Corach

Los diputados porteños Roque Bellomo y Raúl Puy (Frepaso), miembros de la Junta de Seguridad de la Legislatura, le pidieron al ministro del Interior, Carlos Corach, que informe en el plazo de diez días cuál es el estado del sumario iniciado al oficial de la Policía Federal Carlos Fabián Chávez. procesado por la Justicia en un caso de apremios ilegales a un detenido. Los legisladores se hicieron eco de la denuncia presentada por el ciudadano José Luis Ojeda, patrocinado por abogados del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), quien fue torturado en la comisaría 34º, de Nueva Pompeya.

Ojeda denunció el hecho ha-

Ojeda denunció el hecho hace dos años y desde entonces viene sufriendo el hostigamiento de la policía, que lo detuvo arbitrariamente en varias ocasiones y hasta le fabricaron una causa por homicidio, según advirtieron sus abogados. Mientras tanto, el oficial Chávez sigue cumpliendo funciones en la Policía Federal.

### ICIA ATRIBUYO AL CINE LOS ROBOS A RESTAURANTES

### a culpa es de Quentin Tarantino

cuentes" y puso como ejemplo el film más taquillero de Tarantino, que "mostró lo fácil que es robar en estos lugares" (ver aparte). Incrédulos respecto de esta definición, criminalistas y legisladores consultados por *Páginal*/12 prefirieron atribuir estos hechos a la "marginalidad social que genera la alta tasa de desempleo" y lamentaron que el jefe de la Federal no tuviera en cuenta este dato para elaborar una política seria destinada a combatir el crimen.

"La vida imita al arte más que el arte a la vida", dijo Baltasar García, quien pese a todo, le concedió a Tiempos violentos la condición de obra artística. En declaraciones a Radio Mitre, el jefe de la Policía Federal pareció elaborar un nuevo perfil de delincuente: aquel que frecuenta salas cinematográficas o alquila videos de films policiales para extraer nuevas ideas y cometer así sus fechorías.

El criminólogo Raúl Zaffaroni, titular del bloque del Frepaso en la Legislatura porteña, admitió que desde la década del 50, películas como Rififfi inspiraron a los célebres boqueteros. "Pero ese es un fenómeno muy coyuntural. El cine violento no parece condicionar la comisión de hechos violentos sino más bien apunta a canalizar la violencia", opinó el experto. "De ninguna manera podemos decir que el cine condicione a los delincuentes, y menos a los que asaltan restaurantes, porque no tienen el perfil de quienes consumen este tipo de películas", agregó Zaffaroni.

películas", agregó Zaffaroni.

Más explícito, el diputado porteño Roque Bellomo, presidente de la
Junta de Seguridad de la Legislatura, calificó de "lamentable" la interpretación del jefe de policía, porque
"elude la realidad y, de esa manera,
no va a poder solucionar el problema". "El auge delictivo está directamente relacionado con la situación
social que se vive, con la desesperación de la gente joven que no tiene destino ni rumbo", opinó el diputado. Para Bellomo, "sería bueno
que el jefe de policía tuviera conocimiento de esta situación y no
atribuya estos episodios a la influencia del cine".

Baltasar García dio otra explicación a este fenómeno: "Como la policía cortó las vías de acceso a bancos, blindados y taxis, entonces (los delincuentes) buscan en los restaurantes". El jefe policial agregó que en estos casos, además, es muy difícil intervenir, por la cantidad de vidas que hay en el medio".

"Lo mejor sería la detención (de los delincuentes) antes de que se cometa el hecho, pero tropezamos con nuestra legislación, porque el único delito en ese caso es la portación de armas, que es excarcelable", se quejó el titular de la Policía Federal.

Los conceptos de Baltasar García obedecieron a la serie de asaltos a restaurantes que se inició el sábado último, con tres hechos: uno en Almagro, otro en Palermo y el tercero en La Plata. El lunes a la madrugada fue asaltado otro local en la Costanera y, por la noche, se produjeron tres nuevos hechos, en el barrio de Palermo. Siete hechos en tres días que ya obligaron a hablar de moda o de supuestas influencias cinematográficas.

### Un film que hizo escuela



La escena es sólo un pretexto en el film de Quentin Tarantino, pero marca su comienzo y el final. Transcurre en un local de fast food en los suburbios de Los Angeles, donde una pareja de jóvenes delincuentes enamorados discute un sutil cambio de ramo: dejar de asaltar tiendas de licores para apuntar hacia los restaurantes. Ese diálogo y el grito de la mujer anunciando el asalto marcan el comienzo de Tiempos Violentos, un episodio que sólo cobrará sentido recién dos horas y media después, cuando hayan transcurrido las tres historias que el director liga con sutileza.

tres historias que el director liga con sutileza.

En la escena del final, John Travolta y Samuel Jackson, que encarnan a dos matones a sueldo, almuerzan en ese mismo bar, distendidos, después de una sangrienta faena, tras recuperar un maletín cuyo contenido nunca conocerá el espectador. En ese momento irrumpe la parejita del comienzo, que apunta sus armas contra el cajero y cada uno de los parroquianos. El asalto no termina nunca: convertidos en un manojo de nervios, los ladrones recogen en una bolsa las billeteras de los aterrorizados clientes.

Todo parece ir bien para la pareja hasta que se topa con los matones. Es el negro Jackson el que logra reducir al muchacho, aunque al final lo deja ir con su botín intacto. Por supuesto, los ladrones no pudieron llevarse el misterioso maletín. Como en la vida real, la escena parece durar horas. En todo ese tiempo no se asomó al lugar ni un solo policía.

RTE PARA EVITAR DIFUNDIR DATOS

### ción no se entrega

guación de antecedentes y por aplicación de edictos policiales en 1995

En aquella ocasión, la policía sólo suministró datos parciales. Por eso, el CELS presentó un recurso de amparo en octubre de 1996. La jueza en lo Contencioso Administrativo Susana Córdoba le dio la razón a la entidad y le ordenó a la policía que "cese en la actitud renuente a brindar información". En su fallo, la magistrada consideró que la actitud de la fuerza "no sólo es violatoria de derechos constitucionales sino que transgrede el derecho de información" y sostuvo que la respuesta a la demanda del CELS "no es más que la aplicación directa del principio republicano de la publicidad de los actos de gobierno".

La Federal apeló esa decisión, argumentando que "nadie está obligado a suministrar información que no posee". Pero la Cámara Nacional en lo Contencioso Administrativo Federal, en diciembre último, ratificó la decisión de primera ins-

tancia, al sostener que el pedido de información está "vinculado con la investigación y la defensa de los derechos humanos".

Desde 1995, el CELS viene elaborando trabajos de investigación sobre el comportamiento policial, y la información solicitada está directamente vinculada con la política de detenciones arbitrarias implementada a través de la aplicación de los edictos y la averiguación de antecedentes. Los estudios apuntan a mostrar, además, la cantidad de muertes inútiles de efectivos que se registran a partir de la aplicación de reglamentos obsoletos y de "criterios incorrectos" en el combate del delito.

"Si dicen que no tienen esos datos, ¿cómo pueden hacer para elaborar una política de seguridad?", se preguntó Chillier. Para el abogado, la policía plantea el debate en términos de "lucha contra el enemigo, que no debe acceder a esa información". "Es un concepto que está más ligado a la guerra que a la seguridad", concluyó.

### MIRADOR

IRLANDA

### Sostenido con alfileres



En caso de crisis -dice el saber convencional- invéntese una comisión. Más o menos ése es el desenlace provisorio a que ha llegado la crisis del proceso de paz en Irlanda del Norte, crisis que estalló a raíz de la revelación por la policía de Belfast de que el IRA era responsable de dos asesinatos ocurridos la semana pasada, lo que viola un cese del fuego ya ines-table y sostenido con alfileres. Esta violación motivó el llamado de Londres a la exciaciones del Sinn Fein, que representa al IRA en las conversaciones. Desde luego, es una posibilidad llena de peligros: por una parte, negociar sin el Sinn Fein carece de sentido -el IRA está en el corazón del conflicto-; por otra parte, la suspensión podría del campo republicano para cometer nuevos crímenes e imposibilitar así el desarrollo de unas negociaciones cuvo norte no coincide con los obietivos de máxima de la organización. Pero si el Sinn Fein no es sancionado, entonces podrían ser los protestantes unionistas los que abandonen las conversacio-nes, que quedarían así similarmente vaciadas de sentido -aunque desde la otra mitad-. La decisión sobre el tema será anunciada hoy

### Córcega es una isla de barbarie en medio de la civilizada Europa

Asesinatos políticos, extorsiones, mafias, amenazas, fraude fiscal y electoral... ¿Una típica república bananera? Bueno, no exactamente: estamos hablando de Córcega, escenario de recientes disturbios, donde las leyes y los valores de la República francesa no han llegado.

las leyes y los valores de la República Francesa no llegan a las costas de la isla de Córcega. 'perla del Mediterráneo una bomba de tiempo donde el cri-men, la extorsión, las amenazas, el fraude fiscal y electoral, el cliente-lismo tribal, la violencia, las confusas causas nacionalistas, las mafias, el desvío de fondos públicos y las intimidaciones de todo tipo constituyen los ingredientes del ex-plosivo. Zona sin derecho pero con que le otorga el Estado francés, Córcega es una región donde hay más muertos y atentados que en las otras dos regiones europeas donde se dan causas separatistas: el País Vasco español e Irlanda del Norte. "Acá-dice a Página/12 una abogada de la isla—, cuando usted llega a los Tribunales todos los testigos han desaparecido." En 23 años de luchas independentistas, los principales grupos separatistas locales y sus innumerables ramas disidentes se fueron confundiendo con los núcleos mafiosos para dejar un panorama desolador: 4000 atentados desde 1990, decenas de asesinatos y una última víctima cuvo crimen sacudió a la opinión pública del país. Claude Erignac, el prefecto francés ultimado el vier-nes 6 de febrero por haber llevado a cabo, según dice el texto del grupo que reivindicó el crimen, "una acción colonial implacable".

El asesinato del prefecto Erignac, el representante del Estado de mayor estatuto en el sistema francés, no tiene precedentes en la historia del pa-Sólo un prefecto había muerto antes: Jean Moulin, ultimado por los alemanes en la Segunda Guerra Mundial. La terminología empleada por los "patriotas" corsos para justificar

el asesinato es de una ironía sin límites. Lejos de vivir una situación co-lonial clásica, es decir, donde el poder central despoja de sus riquezas al colonizado, Córcega y sus 260.000 habitantes son un mundo protegido por el Estado francés, que le otorga subvenciones escalofriantes: 1000 millones de dólares por año y enormes privilegios fiscales que nada tienen que ver con la "acción colonial" El dinero que recibe Córcega despertaría la envidia a las provincias pobres de la Argentina, mientras que las prácticas de uso corriente podrían hasta figurar en un programa televisivo de astucias inéditas. Basta un eiemplo: hace unos años, los expertos de la Unión Europea descubrieron que muchos "padrinos locales" cobrarán decenas de miles de dólares en subvenciones comunitarias por la crianza de ganado vacuno, que, de hecho, en la isla no existe

En un cuarto de siglo de luchas na-cionalistas y guerras entre patotas mafiosas, las autoridades del Estado, entre negociaciones, treguas y amenazas, sólo lograron incrementar la dependencia de los clanes locales con la "torta de las subvenciones". Córcega es un rompecabezas donde la ley del silencio es la norma de un sistema en el que los grupos armados nacionalistas, las mafias de la isla y los representantes políticos forman un solo y gran clan que suele pasar de la hermandad a la guerra, según la corriente de los intereses. Los movimientos nacionalistas constituyen una galaxia de organizaciones legales y clandestinas que emergió hace cerca de un cuarto de siglo. "La lucha" comenzó en 1975 con románticos postulados se-paratistas. Militantes de la Acción Regionalista Corsa, ARC, ocuparon

#### Separatismos:

Córcega es una región donde hay más muertos que en las otras dos zonas europeas con separatismos: el País Vasco español e Irlanda del Norte.

ese año una plantación vitícola. La

acción que inauguró la fase violenta terminó con la muerte de dos gendarmes. En la actualidad, los regionalistas del ARC están incorporados a la Unión del Pueblo Corso, la UPC, que se opone a la lucha armada. Los otros dos grupos de peso que imperan hoy en la isla son el Frente de Liberación Nacional de Córcega, el FLNC, y su brazo legal, A Cuncol-ta Nazionalista, divididos en tres ramas que protagonizan desde hace 5 años una guerra fratricida. Las dos más importantes son el FLNC Ca-nal Histórico y FLN Canal Habitual, disuelto en 1997. A estas organizaciones les han salido hermanos oriundos de la misma familia. El Fronte Ribellu -Frente Rebelde-, Resistanza y ANC – Reunión Nacio-nal Corsa–, Corsica Viva y el MPA, el Movimiento Por la Autodeterminación. A este cuadro"nacionalista" -muchas de estas ramas no asumen más que una defensa armada de intereses económicos-hay que sumarle la existencia de tres actores ma-



El extremismo, moneda corriente de todos los días

fiosos. Una débil mafiainternacional con bases en Italia y Miami y dos po-derosos padrinos locales: la patota de "Aire de mar" –Brise de Mer– en el norte y en el sur la banda del "al-quimista", un ex miembro de la famosa red French Connection.

Hay que dividir en dos zonas la bomba corsa: por un lado, los mafiosos controlan los bares, los restaurantes, las discotecas, los garajes y hasta el negocio inmobiliario. Cualquier desacuerdo entre ellos y cualquier irrupción de un "extranjero indeseable" en los negocios de la isla da lugar a tiroteos y destrucciones a través de los respectivos brazos armados que son... los gru-púsculos supuestamente nacionalistas. Cada facción mafiosa detenta también su parte en el negocio de las máquinas tragamonedas clandestinas. Del otro lado está el infinito árbol nacionalista. Las bandas separatistas recurren a cuanto método exista para financiarse: extorsión, impuesto revolucionario, empleos ficticios reservados a sus militantes o contratos exclusivos con empresas de seguridad controladas por los separatistas. Entre las mafias y los nacionalistas corsos no hay ninguna cortina de hierro. Ambos se conocen y se frecuentan y hasta se ponen de acuerdo en un mismo objetivo. Ambos también se aliaron con los hombres políticos de la isla o forzaron la alianza con amenazas para obtener sea una parte de las millonarias subvenciones, el voto de leyes que puedan bene-ficiar a los sectores económicos que suelen representar -agricultura, turismo- o simplemente apoyar al parlamentario cuya empresa aspira a obtener un contrato público. Pero los amigos de una causa pueden ser igualmente los peores antagonistas. En 1995 la guerra entre la banda del alquimista, apovado por el FLNC Canal Histórico y los militantes del FLNC Canal Habitual dejó un tendal de destrucciones digno del Chicago de principios de siglo. El motivo fue el control de las máquinas tragamonedas. El cruce de intereses es tal que no es excepcional enterarse de que el dirigente nacionalista de alguno de

los grupos violentos tiene una enorme deuda fiscal con el Estado y que la negocia con bombas

Como en Córcega nada es simple, el Estado francés mantiene una actitud equívoca. Para evitar la guerra total cierra los ojos. El testimonio de los policías destacados en la isla es demoledor: tienen orden de no tirar y mirar todo de lejos. En 1996, los nacionalistas del FLNC Canal Histórico habían ofrecido "una conferenciade prensa clandestina" en Tralonca, Alta Córcega. Seiscientos encapuchados separatistas hablaron ante las cárnaras de televisión, mientras que a apenas 300 metros una unidad de la gendarmería protegía el ac-ceso a la "conferencia". Como lo relata sin ambigüedad la prensa francesa, los asesinos corsos viven bajo

Clan: El silencio es lev. v los grupos armados nacionalistas, las mafias de la isla y los representantes políticos locales forman un solo gran clan.

la protección de la ley. En 1994, catorce militantes del FLNC Canal Histórico fueron arrestados cuando estaban preparando un atentado. Hubo un tiroteo con la policía y el posterior arresto de los miembros del comando. Tras la intervención del Ministerio del Interior, trece de los catorce detenidos fueron liberados. Los ministros de Interior sucesivos se caracterizan más que por la aplicación de las leyes republicanas por la rama de los nacionalistas con la que discuten. La impunidad es una regla de oro en la isla. Y fuera de ella también. El brazo armado que constituye el cóctel nacionalista/mafia no conoce fronteras. Los periodistas continentales que osan husmear de masiado de cerca esa realidad saben lo que les espera. La forma más acabada de imponer la censura es la violencia: en este caso una bomba co mo la que destruyó el domicilio parisino de un periodista de Libération En Córcega, la consigna es: el silen-

EDICTO

EJ Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 61, a cargo del Dr. VICTOR JUAN PERROTTA, Secretaría Unica, a cargo del Dr. EDUARDO GORRIS, con asiento en Inmigrantes
1950, Pieo 4, de Capital Federal, comunica por dos dise an autos "MARADOMA JORGE ALBERTO Y O'ROS C/DOMINGUEZ PEDRO ANTONIO SYEJECUCION HIPOTECARIA". Exp. №
20.687/96, que el martillero José Luis Adria rematará el día (20/29)88, en el horario de 11.30 homs, en la calla Talcahuano 379, Capital Federal, al contado y al mejor postor, el Imruebla sito en
8 Matanza, Provincia de Buenos Aires, Unidad Funcional № 23, Piso 29, Columna 2, Departamento "E). Monobolos 12, Nomenciatura Catastrá: Cicrusoscripción IVI, Sección K, Fracción: X/
arcela 1, Subparcala 23, Poligono 02-07. Matrícula 42250/23. Superficia Total 57m/16m. Se
rata de une unidad de vivienda en regular estado que consta de estat, rise dormiorios, un baño
con ducha y occina. Todo el departamento con piso carámico, excaplo un domitorio y la cocina
con carpeta de cemento. Se encuentra ocupado por la Sta. Della Elsa Rivero, conjuntamente
con su esposo (el demandado) en carácter de propietanos, cinco hijos y tres nietos. Se exhibe
con ducho de de aprobada la subasta. No procederá la compra en cemisón. Deuda Informada en autos: Fa. 106 Rentas \$ 186.57 (al 19/12/86); Fs. 73, 74 y 75 Municipaliciad \$ 1,181, 12
al 15/11/98); Fs. 60 O'bras Sanitanas \$ 74.47 (al 18/11/98); Fs. 78, 63 Aquas Arquentas \$ 118.1, 12
al 15/11/98); Fs. 60 O'bras Sanitanas \$ 74.47 (al 18/11/98); Fs. 78, 64 Aquas Arquentas \$ 118.1, 12
al 15/11/98); Fs. 60 O'bras Sanitanas \$ 74.47 (al 18/11/98); Fs. 63 Aquas Arquentas \$ 118.1, 12
al 15/11/98); Fs. 60 O'bras Sanitanas \$ 74.47 (al 18/11/98); Fs. 63 Aquas Arquentas \$ 116.20
al 19/11/98); El comprador deberá constituir domicilio en el radio de la Capital Federal. 5 de ferevero de 1998; Fd6. EDUARDO GORRIS. SECRETARIO.

#### PROVINCIA DE BUENOS AIRES

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

**INMUEBLES PARA SU LOCACION** EN LA CIUDAD DE MAR DEL PLATA

EN LA CIUDAD DE MARK DEL PLAIA
PEDIDO DE OFERTAS Nº 16/98

Liámese a Pedido Público de Ofertas tendiente a la locación de inmuebles en la ciudad
de Mar del Plata para ser destinados al funcionamiento de dependencias judiciales.
Las condiciones y especificaciones técnicas generales del liamado podrán consultarse y retirarse sin cargo en Contrataciones —Subsecretaría de Administración— Suprema Corte de Justicia, calle 13 esq. 48; noveno piso, Tribunales La Plata o en la Delegación Administrativa de los Tribunales de Mar del Plata, calle Alte, Brown Nº 2046,
en el horario de 7.30 a 13.30.
La apertura de las ofertas se realizará el día DOS DE MARZO del corriente año, a las
11.00 horas, en la Delegación Administrativa citada, lugar donde se deberá presentar
la propuesta hasta el día y hora indicados.

Exple. 3030-30436-97

### "ESTAMOS PREPARADOS PARA ACTUAR"

### El disco rayado de Clinton

Por enésima vez, Bill Clinton amenazó con atacar a Irak, mientras la situación diplomática se deslizaba hacia el surrealismo.

Diálogo de sordos en el conflicto Irak-Estados Unidos: todos hablan pero nadie cede. No daremos acuerdo a ninguna resolución que no incluya un acceso libre y sin trabas a todos esos sitios", dijo el presidente norteamericano, Bill Clinton, en un discurso en el Pentágono, casi dedicándole la afirmación al secretario general de la ONU, Kofi Annan, que intenta arrancar una posición común entre los países miembros del Consejo de Segu-ridad de la ONU para llevar a Bagdad. El viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, respondió desde Bagdad que Annan "debe venir a Irak como un hombre con capacidad de negociar y no como un mensajero. Si desea comunicarnos un mensaje -sentenció Aziz con evidente sorna- puede hacerlo por fax". El titular de la ONU, por su parte, también atacó la posición norteamericana al decir que su pretensión es "operar sobre la base de unanimidad" en el seno del Consejo de Seguridad. De esta manera, el margen de negociación, ya definitiva-mente reducido a la figura de Annan, aparece otra vez restringido a lo que pueda hacer con opi-niones divididas y sin una pro-puesta concreta que le asegure un mínimo éxito en su misión.

Si el hecho de que "los expertos estén acompañados por diplomáticos" sirve "para salvar la cara de Saddam, entonces sería algo que con certeza podríamos tratar de concederle", dijo ayer el canciller bri-tánico, Robin Cook, en un gesto aparentemente conciliador. Pero en realidad se sabe que los iraquíes no quieren un simple maquillaie, sino desplazar a los dirigentes de la Unscom-a quienes acusa de realizar espionaje para Estados Unidos y postergar al infinito el levantamiento del embargo económico- de los niveles de mando de los equipos de inspección y reemplazarlos por diplomáticos, algo que ni norteame-ricanos ni británicos cederán jamás en esta crisis. Pero China y Rusia se mostraron parcialmente favora-bles al pedido iraquí, lo cual en el seno del Consejo se traduce como un acuerdo imposible. Annan lleva ya cinco reuniones en una semana y dos en dos días con los representantes del organismo. Necesitan "un poco más de tiempo", dijo ayer Annan, que no quiere de ningún modo viajar sin todo el respaldo posible, algo casi imposible de conseguir en este contexto.

"No deben quedar dudas: estamos preparados para actuar", dijo ayer el presidente norteamericano Bill Clinton en el Pentágono, sobre la posibilidad de atacar militarmente a Irak en caso de que persista en su territorio la prohibición de inspecciones de la Comisión Especial de Desarme de la ONU (Unscom) en los llamados "sitios presidenciales" del líder iraquí Saddam Hussein. La declaración podría ser significativa si no fuera porque es la enésima vez que Clinton la pronuncia, y porque además no fue acompañada de algún tipo de ultimátum que le diera al anuncio algún tipo

de concreción. Sus dudas se basan en la certeza de obtener un resultado similar al de la Guerra del Golfo: Saddam festejando haber resistido a una fuerza tan imponente como la norteamericana. La otra solución, el crimen del líder iraquí—impulsado por el Congreso estadounidense—está prohibido por una ley internacional y fundamentalmente por el nivel de despliegue que implicaría en la región: no menos de 400.000 soldados y casi tres meses de ocupación.

De todas maneras, Estados Unidos y su aliado británico no quieren esperar más, pues consideran las continuas prohibiciones de las inspecciones por parte de Saddam como una burla. El secretario de Defensa norteamericano, William Cohen, dijo ayer que Annan "es libre de ir a Bagdad", pero sólo para "conminar a Saddam Hussein a que cumpla íntegramente las resoluciones de la ONU", un mensaje muy poco negociador frente al cual todas las esperanzas parecen absurdas, y algunos efectivamente parecen dedicarse a hacer declaraciones poco serias. El canciller ru-



Clinton, como de costumbre, no descarta nada,

Ni siguiera una acción militar. Ni unilateral

so, Evgueni Primakov, dijo ayer que Saddam estaba listo para someterse a las exigencias de la ONU, pero cuando los periodistas le preguntaron al embajador ruso ante la ONU, Serguei Lavrov, sobre la información que maneja Primakov para decir algo tan importante, elfuncionario se limitó a res-

ponder: "El es así, siempre está en favor de la vida". Para no desentonar, el canciller qatarí, jeque Hamad Bem Jasem Ben Jabr al-Thani, afirmó que la solución pacífica "surgirá en los dos próximos días". Nadie le preguntó al jeque qué tipo de información manejaba para decir lo que dijo.

CHIRAC PIDIO A IRAK QUE ACEPTE LAS INSPECCIONES

### **Ultimo contacto en Francia**

Página/12 en Francia

Por Eduardo Febbro

Los últimos intentos para evitar un bombardeo angloamericano contra Irak tienen como escenario dos capitales opuestas ligadas por una iniciativa francesa: Nueva York y París. En la capital francesa, el presidente Jacques Chirac recibió ayer al canciller iraquí Mohamad Saïd El Sahaf. Según trascendió en París antes del encuentro, juzgado por la presidencia francesa como "la última posibilidad", las discusiones se centraron en convencer a Bagdad de que acepte la inspección de las controvertidas bapresidenciales según un modo diferente del que rige la ins-pección de las otras bases calificadas como sensibles. El montaje, de origen francés, apunta tanto a llevar a Irak a someterse al mandato de la ONU como a resguardar "la dignidad" del régi-men de Saddam Hussein.

Pese a que Francia aparece como el único país occidental implicado directamente en la búsqueda de una solución pacífica a la crisis, el presidente francés empleó un lenguaje de una rudeza diplomática poco común para expresarle al canciller iraquí no sólo que "el tiempo estaba contado" sino, además, que aún hoy "una solución diplomática estrictamente conforme a las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas era todavía posible". Chirac pidió a Irak que "diera nuevos pasos a fin de permitir un acuerdo" y advirtió sobre la naturaleza de

que acarrea el rechazo iraquí a aceptar la inspección de las bases presidenciales". De hecho, la posición francesa no se aleja de las exigencias de los norteamericanos, va que continúa reclamando el pleno res neto de las resoluciones de la ONU. La diferencia de posturas radica sin embargo en la forma en que Irak se sometería a esas exigencias y en el protagonista encargado de impulsar la solución. Para Francia, que es la promotora del viaje a Bagdad del secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, hay una distinción entre los "palacios presiden-ciales" propiamente dichos y su entorno, al que Bagdad incluye en un mismo paquete bajo la etiqueta de "bases presidenciales". La propuesta que París le sometió al canciller iraquí se centra en esa distinción y en un criterio diferente de elección de los equipos de la ONU encargados de controlar las bases presidenciales. Francia presentó un proyecto que deja en manos de Kofi Annan la elección de los equipos entre los veintiún equipos actualmente representados en la UNSCOM, la comisión que supervisa el desarme iraquí. Una de las soluciones contempladas consiste en la creación de un grupo especial dentro de la UNS-COM. El lazo entre esta iniciativa francesa y la ONU, es decir, el viaje a Bagdad del secretario general las Naciones Unidas, se "materializa" en torno de esa aparente ambiguedad: si Irak acepta la iniciativa francesa la ONU autoriza el viaje de Annan. El secretario general de la ONU parte así con una garantía segura de éxito y, a la vez, con un mandato lo suficientemente "ligero" como para conseguir la plena aprobación de las Naciones Unidas.

El canciller iraquí precisó en París que Bagdad "reservaría un recibimiento positivo a todas las propuestas y sugestiones equilibradas". Si bien no dijo que sí enseguida, las declaraciones posteriores formuladas por Chirac tras su conversación telefónica con el presidente ruso Boris Yeltsin –el otro país que se opone abiertamente al uso de la fuerza –dejan presagiar una salida pacífica. Ambos jefes de Estado reafirmaron la permanencia de su cooperación mutua para evitar la guerra y juzgaron que la diplomacia conservaba "un potencial importante". Todo parece quedar en manos de la ONU: tanto Francia como Rusia consideran que el viaje de Kofi Annan "es una condición paceseria".

### LO QUE VIENE

PALESTINOS

### Apostando al gran dictador



Está aumentando peligrosamente el respaldo de los palestinos a Irak. Ayer, desa-fiando la prohibición de su propia policía, 1500 de ellos manifestaron en la ciudad cisjordana de Belén su solidaridad con Bagdad, quemando en el proceso una bandera norteamericana y otra israelí. Agregando leña al fuego, la organización fundamentalista HAMAS amenazó con atentar contra intereses israelíes en caso de que Estados Unidos ataque Irak: "Replicaremos según nuestra manera especial, atacando a los sionistas", afirmó un co-municado. En la manifestación, los militantes de Yihad Islámica, otra organización fundamentalista, gritaban "Muerte a América, muerte a Israel". El peligro concreto es un choque entre palestinos e israelíes que pueda derivar en medidas de Israel para reconquistar los (magros) territorios devueltos a los palestinos bajo los términos de los acuerdos de Oslo. Eso podría desencadenar una verdadera guerra regional, mucho más peligrosa que el simple bombardeo a Irak. Perversamente, Saddam Hussein podría ver cumplido su sueño de convertirse en el vector de la indignación árabe frente a las políticas del premier israelí Benjamin Netanyahu, en un verdadero líder árabe. Y el apoyo nace de muy abajo: incluso la Shabiba, la organización de juventudes de Al Fatah de Yasser Arafat (firmante de los acuerdos de Oslo) participó en la convocatoria a la manifestación de ayer por estimar que "los que en el seno de la Autoridad Palestina prohíben las manifestaciones no representan a Al Fatah ni al pueblo palestino"

#### **JUDICIAL - VW SENDA D/95**

El Juzgado Nacional de 1º Instancia en lo Comercial № 7, Secretaría № 14, con asiento en Av. Pte. Roque Sáenz Peña № 1211, 2º piso, Cap. Fed. comunica por 3 días en los autos: "VOLKSWAGEN S.A. DE AHORRO P/F DETERMINADOS cl. AZARTE, Juan Carlos y otro s/ejecución prendaria" (Espeto 1800), el en Inantiero Alberto J. Radatiria ubsubstará al contedo y al mejor postor el día 26 del betrero de 1998 a las 10,45 hs. en Ulma № 285, piso 12, Capital, un automotor marca Volkswager, los adan 4 puertes, modelo V. W. Senda Diesel, año 1998. modro № 85839323, chanalia № 8AWZZ230ZSJ017590, Dominio AlO 632, en el estado que se encuentra y se exhibe todos los días hábles de 9 a 12 hs. en México № 3233, Cap. Fed. Base 3.7.268, 80. Comisión 10%. Entrega previo pago rela. Deudas en concepto de patentes \$ 344.28 al 20/1097 a cargo del comprador, quien deberá constituir domicilio dentro del radio del Juzgado. Se recibirán ciertas bejo sobre conforme el art. 104.6 del Reglamento para la Justicia Comercial hasta el 232/289 y se abrirán el 25/2/98 a las 12,30 hs. Bueros Aires, 11 de febrero de 1998. Francisco Giardinieri. Secretario.

Juzgado Nacional de Tra instancia en lo Civil nº63 Secretaria única, sito en Av de los Inmigrantes 1950, p4°Cap Fed, comunica po, dos dias en autos "INSTITUTO DE AYUDA FINANCIERA PARA PAGOS DE RETUROS Y PENSIONES MILLITARES CIPTOTO, JUAN RICCARDO SEJECUCEUR HIPOTECA RIA "ESPLE 444369°S que el matrillero David J. Carrifrematama Locusado, al mijor postor en el estado en que se encuentra el 26 de marzo de 1998 a las 9 hs en el Salón de ventas de la Corponición de Rematado-se sita en la calle Tre Gral Juan D Perrón 1233 e Cap Fed el inmueble sito en Amiano 10507 entre Tucumán y Catamarca. Loma Hermosa, Parió de Circa de Febrero prov de Bucos Aires, matrícula 4287, Partida Inmobiliaria 8.1199 Nomen Catastral, Circuriscrip IV Section K Manzana IO, Parcela 13 8 Superficie total 12/2m 39 dimensiones Occupado por el cufado y hermana del demandado y cinco hijos Visitar 24 y 25 de marzo de 1998 de 9 a 11 hs Informes delmantiflero al 313-5495 Ecudas segúncoristancia de autos Alumby Com y Nie pub 5730, 24, a 1 1803/96 D P de Rentas \$706, 90 al 15/02/96, no se registran deduas de OS N por no existir conexión BASE 511 1000 Seña 30% Comisión 39 xódo o enfectivo en elacto del remate en el custado de precio debera ser integrado dentro de los cinco días de aprobado el remate en el Esco de La Nación Argentina. Sucursal Tribunales sin interpelación al giuna a la noten del Juzgado y como perteneciente a estos autos art. 580 CPCC Fl comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal, Bs As 23 de diciembre de 1997, Jorge L Beade, secretario

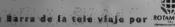
Cualquier duda llamá al 999-1

# Formáparte de la barra de la tele la barra de la tele



PARTICIPÁ DEL CONCURSO CON TODA TU FAMILIA

### Te 11 evamos al Mundial







\_OREAL



Completá el cupón y enviálo a CASII





¿CUÁL FUE EL ÚLTIMO RIVAL DE ARGENTINA EN MÉXICO

NOMBRE Y APELLIDO DIRECCIÓN LOCALIDAD PROVINCIA D.N.I. TELÉFONO

OCUPACIÓN





FDAD

Bases del concurso

### EL NOTABLE JUGADOR URUGUAYO ANUNCIA HOY SU RETIRO

### Francescoli se va al toque

Después de unas largas vacaciones y de sopesar cuidadosamente su decisión, el Príncipe decidió que no va más. Habrá partido de despedida, tal vez algunos más con Maradona en gira o amistosos con Peñarol. Pero la campaña profesional termina hoy.

Por Carlos Stroker

Enzo Francescoli seguirá ligado al club, pero aún los dirigentes deben decidir de qué manera lo hará. Ser el reemplazante de Ramón Díaz aún no está muy claro y la posibilidad es que sea una especie de manager general para que se mantenga en relación de dependencia y, si alguna situación altera los pasillos del Monumental, el uruguayo esté cerca. Más altá del pensamiento de algunas autoridades de la institución, la real es que el mundo futbolístico se privará de ver en el campo de juego a un excelente jugador, que en la cancha supo demostrar de qué lado está el fútbol y por dónde se debe transitar para lograr resultados. La decisión

**Trayectoria** 

de un crack

de 1980 con la casaca de

Wanderers de Montevideo,

con la que jugó 74 partidos y fue autor de veinte goles. En

1982 fue transferido a River

Plate de Argentina, equipo en

el que permaneció por más

En su primera etapa en el club, de 1983 hasta 1986, ju-

gó 114 encuentros y anotó 68

goles. Antes de partir a Francia obtuvo con River el cam-

peonato 1985/1986. Jugó hasta 1988 en el Matra

Racing de París, con cuya ca-

saca disputó 89 partidos con 32 tantos; de allí pasó al Olympique de Marsella, donde

jugó hasta 1990 y festejó once goles en 29 partidos y obtuvo el campeonato 1989/1990.

Luego pasó al Cagliari, de la Liga italiana, donde jugó 98

encuentros con 17 goles. Dejó el club en 1993 y jugó un año para el Torino, en el que dis-

putó 24 encuentros e hizo tres

En 1994 volvió a River Pla-

te, donde vivió su etapa más gloriosa. Ingresó en el campo

de juego en 122 oportunida-

des, marcó 68 goles y fue campeón en los torneos Aper-

tura 94, Apertura 96, la Copa

Libertadores de América 96, el Clausura 97, el Apertura 97

Con la selección de Uruguay jugó, entre 1978 y 1997, 68 partidos e hizo 17 goles.

Conquistó, además, tres veces la Copa América de seleccio-

nes (1983, 1987 y 1995), un Sudamericano Sub-20 (1981) y una Copa Nehín (1983).

También jugó los mundiales de fútbol México 86 e Ita-

y la Supercopa 97.

tiempo, en dos ciclos.

Enzo Francescoli debutó en

Primera División el 4 de junio

de Francescoli data de hace pocos días y si bien algunos allegados sentían que el uruguayo podría continuar, algunas declaraciones del cuerpo técnico y de los
dirigentes hicieron que -según la
visión de un hombre cercano a
Francescoli- el jugador sintiera
que nunca le dijeron abiertamente que querían que volviera. Por
eso la reunión del lunes entre
Francescoli y Pintado y Davicce
fue rápida y, para los dirigentes,
sorpresiva, ya que en el fondo esperaban su continuidad. Hoy el
hombre anuncia oficialmente su
retiro.

Apenas terminó el Apertura, Francescoli habría optado por jugar hasta la finalización del Clausura. aunque estaban pendiente cuestiones familiares para tomar la decisión final. Más allá de los problemas privados de Francescoli, el uruguayo no estaba muy contento con algunas declaraciones del cuerpo técnico sobre la necesidad de tenerlo en el equipo. Para muchos hombres que conocen la intimidad de River esto tiene que ver con la relación distante que siempre tuvieron el riojano y el jugador. Pero tampoco fueron los dirigentes los que se pronunciaron abiertamente sobre la necesidad de contar con Frances coli. Es más, las autoridades más importantes del club siempre creyeron que Francescoli iba a decidirse por jugar hasta la finalización del Clausura, y una vez en estado físico y ante la vorágine del fútbol, iba a jugar la Copa Libertadores. Pero parece que no fue así.

El domingo, los dirigentes de River estuvieron en la fiesta que or-ganizó el diario uruguayo El País y Francescoli –que no asistió– no se contactó con ellos; incluso, ya el lu-nes y en Buenos Aires, antes de hablar con los responsables del club y del cuerpo técnico, Francescoli les contó a Eduardo Berizzo y Celso Ayala su decisión. Después habló con el resto de sus compañeros, quienes se sorprendieron por la noticia. Algunos llegaron a comentar que no era el mejor momento de hacerlo público, ya que estaban al borde de iniciar el campeonato. Pero ya era tarde. Luego de hablar con el plantel, Francescoli se sentó a la mesa de Díaz y Omar Labruna y allí les manifestó que había decidido dar un paso al costado. "Salvo que todo sea un chiste, Francescoli ya es un ex jugador", comentaron en la concentración ayer por la mañana. Aunque hubo algún dirigente que en algún momento soñó con tor cer la decisión del oriental, se con-venció de que era imposible a medida que fue escuchando la radio, leyendo los diarios y conversando con sus compañeros.

El último Ídolo de River, que logró dar siete vueltas olímpicas, que hizo goles memorables, que alcanzó objetivos impensados y que siempre fue un referente del equipo, se va. Quizás a jugar unos amistosos con el equipo de Diego Maradona, o a participar de una serie de amistosos con la camiseta de Peñarol en su tierra natal. Lo que tiene asegurado el jugador es una despedida en el Monumental, por la



Francescoli entra al Monumental rodeado de afectos y admiración. La reiterada imagen de un fervoroso reconocimiento.

cual recibirá 800 mil dólares, aunque los dirigentes de River son más ambiciosos: quieren cuatro despedidas: una en Mar del Plata, una en Córdoba, una en Mendoza y otra en Buenos Aires. Francescoli, para quien también influyó, en el momento de su determinación, la per-

sistencia de algunos problemas en su rodilla derecha, deberá mostrar sus últimas pinceladas con la camiseta de River. Igual, tanto los que sean hinchas millonarios como aquellos que lo vieron en la cancha sin fervores partidarios, nunca olvidarán el talento del uruguayo.

### **LOS NUMEROS EN LA RED**

			-
Torneo	Partidos '	Goles	
Nacional 1983	7	: 2	
Metropolitano 1983	21	9	
Nacional 1984	14 ' '	5	
Metropolitano 1984	35	24	
Nacional 1985	5	. 3	
Torneo 1985/86	31	25	
Apertura 1994/95	11	5	
Clausura 1994/95	16	12	
Apertura 1995/96	9	. 2	
Clausura 1995/96	11	8	
Apertura 1996/97	15	7	٠
Clausura 1996/97	15 -	12	
Apertura 1997/98	5 . ** *	1	
	195	115	

### Los equipos más "castigados" por Enzo

Huracán y San Lorenzo, 9; Talleres, Vélez y Estudiantes, 7; Argentinos, Racing de Córdoba, Rosario Central y Unión, 6; Deportivo Español, 5.

Ferro, Boca, Chacarita, Instituto y Platense, 4; Belgrano, Gimnasia y Esgrima La Plata, Gimnasia (Jujuy) y Racing, 3; Banfield, Mandiyú, Newell's, Temperley, Lanús y Colón, 2; Atlanta, Atlético Uruguay (Entre Ríos) e Independiente, 1.

#### **Goleador entre goleadores**

En River, con 115 tantos, es el séptimo goleador en la historia, superado sólo por Angel Labruna 292, Oscar Mas 198, Bernabé Ferreyra 187, José M. Moreno 179, Norberto Alonso 149 y Adolfo Pedernera 130.

Es el máximo goleador uruguayo en el fútbol argentino, superando a Antonio Alzamendi 105, Rubén Da Silva 84, Sergio Martínez 80, Walter Gómez 76, Ricardo Pavoni 56 y Pedro Barrios 55.

Es el tercer goleador extranjero en la historia del fútbol argentino, sólo superado por los paraguayos Arsenio Erico (293) y Delfín Benítez Cáceres 192.

### Serna y los demás



Los cinco jugadores extranjeros de Boca dieron ayer su conformidad ante el secretario del Instituto Nacional contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo, Víctor Ramos, quien presentará hoy un recurso de amparo para que se les permita jugar sin importar el límite de cupo para extranjeros. Los jugadores que firmaron fueron los colombianos Oscar Córdoba, Mauricio Serna y Jorge Bermúdez, el peruano Nolberto Solano y el paraguayo Hernán Florentín.

### Gómez es de River

El volante de Vélez Marcelo Gómez fue adquirido ayer
por River en 2,8 millones de
dólares limpios para el club
de Liniers. Luego de varias
gestiones, River decidió comprar el 75 por ciento del pase
del futbolista, mientras que el
otro 25 queda en poder de Vélez. Raúl Gámez, presidente
del club de Liniers, había rechazado la oferta millonaria
de tres millones de dólares por
la totalidad del pase y pidió
3,5, aunque la contraoferta no
se hizo esperar mucho y, más
allá de las idas y vueltas, se
llegó a un acuerdo y Gómez
pasará a River.

### El suplente de Sensini

Daniel Passarella deberá convocar a un jugador que re-emplace a Roberto Sensini y, como ya trascendió que ese candidato es Eduardo Berizzo, los dirigentes de River no saben si cederán al zaguero en caso de ser convocado. En tanto, si no es Berizzo, los candidatos son Néstor Fabbri. Mauricio Pellegrino o Carlos Galván. El plantel viajará hoy rumbo a Mendoza donde mañana se enfrentará a Rumania en lo que será el primer encuentro amistoso del año con miras al Mundial de Francia. Los rumanos también llegarán hoy a Mendoza y quedará aloiados a la espera del amistoso con los argentinos. Mientras tanto, el equipo se entrenó ayer en el campo deportivo de Ezeiza. Luego del choque ante los rumanos, la Selección viajará a Mar del Plata, donde el viernes se me dirá con Yugoslavia.

### Señora Alemana

Clases y conversación Alemán, Inglés y Francés

Francescoli cosechó, con los distintos clubes a los que perteneció, once títulos; y cuatro con la Selección de su país.

En toda su trayectoria Enzo

Miércoles 18 de febrero de 1998 Página 21

### Los hinchas prohibidos

A partir de hoy, simpatizantes de fútbol de Huracán y San Lorenzo de Almagro deberán cumplir la orden judicial que les prohíbe asistir a los partidos de sus equipos, bajo apercibimiento de revocárseles las libertades de que gozan en causa penal. La medida fue dictada por el juez de instrucción Roberto Ponce. y consta en el sumario donde se investiga el asesinato del hincha de Huracán Ulises Fernánez, perpetrado el pasado 19 de diciembre, poco antes de ini-ciarse el clásico entre San Lorenzo y Huracán en Flores Sur. Los aludidos deberán comparecer ante la División Prevención del Delito de la Policía Federal Argentina (PFA) y permanecer hasta que finalicen los respectivos encuentros de fútbol. La disposición judicial deberá ser cumplimentada hasta tanto se resuelvan las respectivas situaciones procesales de cada uno de los hinchas involucrados, informaron fuentes judiciales. Para el debido cumplimiento de esta orden, el juez Ponce libró oficios a la AFA, a los dos clubes en cuestión y a la Secretaría de Seguridad, para que "tomen los recaudos necesarios e informen al juzgado sobre el cumplimiento, entre otros deta-lles, del cumplimiento de la medida". La nómina de los simpatizantes que no podrán ir a alentar a San Lorenzo y Huracán está integrada por Diego Correa, Favio Romaniuk, Ariel Blanco, Héctor Soma, Diego Pérez, Antonio Somoza, Eduardo Navarro. Diego Gustavo Amarilla. Diego Martínez, Pedro Alva-rez, Víctor Hugo Gallo, Mariano Malatesta, Claudio De Respinis, Salvador Guerrero, Miquel Pontoriero, Héctor Di Mateo y Gonzalo Castro.



En el partido de entrenamiento entre titulares y suplentes, Caniggia jugaba para los primeros. Pero a Veira no le conformó su actuación y lo reemplazó por Guillermo Barros Schelloto

### Veira sacó a Caniggia y mañana juega el Mellizo

dades. Algunas en cierto modo previsibles, otras, realmente sorpresivas. En este caso, una reacción intempestiva de Claudio Caniggia no es rara – no suele guardarse sus desagrados-pero sin duda que no parecía probable que en estos días encontrara o tuviera motivos valederos para enojarse. Sin embargo, a su manera de ver, ayer los tuvo. Fue durante el entrenamiento matinal de los boquenses en Ezeiza.

Jugaban titulares contra suplentes el Pájaro estaba entre los primeros, tal como Veira había previsto, dicho y repetido después de los últimos partidos, contra Paraguay incluso -único que Caniggia jugó entero en la preta ahí. Los titulares formaban con Córdoba; Castillo, Bermúdez, Fab-Arruabarrena; Solano, Cagna, Cardoso; Latorre; Caniggia, Paler-mo. Por los suplentes estaban Abbondancieri; Vigna, Ortiz, Samuel, Matellán; Serna, Rosada, Calvo; Ruiz; Islas, Herrera. Dirigía Ricardo Sliwa, lo que daba idea del interés y la seriedad con que encaraba el partido Veira: quería ver funcionamiento. Y no lo vio. El primer tiempo fue decepcionante; no hubo ni presión ni precisión ni velocidad ni eficacia. Veira se metió en la cancha, se sentó en la pelota y habló fuerte y enfá-tico; después, buscando soluciones, sacó a Cani e hizo entrar a Guiller-

del campo esperando hablar con el técnico pero no fue posible en lo in-mediato: Veira desplazó a Sliwa y dirigió él la práctica y el partido. Así, antes de que el segundo tiempo ter-minara, un Caniggia muy molesto se fue mascullando decepcionado, se bañó y partió al hotel.

Mientras, los titulares con el Me-

llizo hicieron goles, jugaron bien, cumplieron lo que el Bambino quería. Él resultado final fue 5-1, con dos goles de Palermo, dos del Mellizo y uno de Latorre; Ruiz convirtió para los suplentes. Cuando terminó la práctica Veira dio el equipo para mañana: juega Guillermo y no se sabe ni siquiera si Cani va al banco. Es todo. No es poco.

ARRANCO EL

### Vélez

VELEZ
Chilavert; Zandoná, Méndez,
Pellegrino; Castromán, Gómez, Cardozo; Pandolfi; Posse, Camps, Cordone. DT:
Marcelo Bielsa.

Bizzarri; Gaitán, Galván, Ubeda, Mac Allister; Michelini, Lux, Bezombe, G. Córdoba; Estévez, Vilallonga. DT: Angel Cappa.

Goles: Primer tiempo, 10m Camps (VS). Segundo tiempo, 3m Posse (VS). Cambios: Segundo tiempo, 10m Perezindo por Górdoba (R); 12m Compagnucci por Cordone (VS); 20m Bilbso por Pandolfi (VS); 42m Domínguez por Castromán (VS). Incidencia: En el segundo tiempo, 10m expulsado Gómez (VS). Arbitro: Anibal Hay. Estadio: Vélez Sársfield.

Desde el comienzo fue más el equipo de Bielsa, parado bien adentro del terreno racinguista, muy dinámico y con mu-cha gente en función ofensiva, dos enganches -Pandolfi y Camps- y dos puntas: Posse y Cordone. Tuvo el control de la pelota, del trámite, y superiori-dad en las dos áreas. Así, no extrañó que la fragilidad de un fondo mal parado de Racing no pudiera neutralizar el toque de Pandolfi al Beto Camps para que éste resolviera ante Bizzarri. Y los de Liniers podrían haber repetido antes de los veinte, cuando un cabezazo de Pellegrino dio en el travesaño.

Hubo siempre diferencias no-tables. La seguridad de Vélez fue llamativa ante un Racing en formación, bien intencionado en el toque pero con tendencia a desguarnecerse: en el fondo, los dos goles fueron producto de las facilidades que dio. Sin embargo,



### Independiente

Burruchaga; Guerrero, Calde rón. DT: César Luis Menotti.

INDEPENDIENTE Mondragón; Martínez, Rot-chen, Arzeno, Díaz; Toresi Cascini, Favio Fernández,

DEP. ESPAÑOL Yomo; Nicotra; Meske, Al-mandoz, Galván; Pablo Fer-nández, Segovia, Real, Peral-ta; Odriozola, Burella.

DT: Luis Blanco

Cancha: Independiente. Arbitro: Roberto Ruscio. Goles: 39m. Toresani (I), 61m. Burruchaga (I), 63m. Martinez (I), 78m. Carrario (DE), 89m. Diaz (I). Cambiosa 6m. Rios por Rotchen (I), 56m. Grondona por Odriozola (DE) y Carrario por Burella (DE), 77m. Mancuso por Fernández (I), Bonfigli por Peralta (DE), 19m. Gamero por Buruchaga (I). Incidenciasa: 90m. expulsado Meske (DE). Recaudación: 58.500 pesos.

Independiente arrancó bien, pero no sólo por haber ganado con claridad ante el Deportivo Español por 4 a 1 sino porque además volcó en el campo de juego un fútbol convincente, agresivo, con buen pressing en el mediocampo. como si luego de los torneos de verano el equipo pareciera recobrar la memoria del juego. Claro que enfrente no tuvo a un rival duro, que planteara un esquema ofensivo sino que fue todo lo contrario: especuló. Claro que una vez que el local abrió la puerta, Español debió salir a buscar la igualdad, se adelantó, y ofreció espacios a los que el conjunto de César Luis Menotti les supo sacar el jugo.

### CLAUSURA CON MUCHOS GOLES Y UN CAMPEON HUMILLADO

### con juego, mecánica y goles

Muy buen arranque del equipo de Bielsa, que superó con goles de Camps y Posse en momentos clave a un Racing apenas empeñoso. Fue expulsado Marcelo Gómez en su último partido en Vélez, ya que ayer fue transferido a River. Buenas actuaciones de Pellegrino y Castromán.

siguió yendo y yendo, llevado por los intentos de conducir de Gastón Córdoba y Michelini. Y Vélez esperó, lo dejó venir y contragolpeó a voluntad.

Sobre el final del primer período fueron las mejores oportunidades de los de Cappa, cuando una salvada providencial de Chilavert sobre la raya la dejó muerta para que Bezombe, dentro del área chica, la mandara lejos y se perdiera el empate. Acaso en ese momento el partido podría haber tomado

### no perdonó

No podía haber tenido mejor debut a nivel oficial, ya que el autor del primer gol fue el cuestionado Julio César Toresani y fue por su sector donde, llamativamente, mejor juego hubo. Burruchaga, de penal, puso el 2 a 0 y ahí se iniciaba el festejo, ya que después Independiente controló el encuentro, midió al rival y se llevó los tres puntos. Habían pasado dos minutos aquel penal de Burruchaga y Mar-tínez se escapó y aumentó a 3 a 0. Carrario sólo le dio un golpecito al colombiano Mondragón y descon-tó, pero quedó en eso. Sobre el final, Díaz marcó el cuarto y así Independiente se fue a esperar la segunda fecha.

Menotti volvió a dirigir al rojo y le dio un toque distinto del que tenía el equipo. Ahora deberá mantenerlo.



Los de Bielsa dieron una imagen de extrema solidez.

otro rumbo.

Pero los goles de Vélez no sólo fueron justos sino oportunos por el momento. Apenas se habían acomodado para reanudar cuando ya Vélez había sacado una diferencia que, por el trámite, parecía, si no definitiva, determinante. Sobre todo porque partió de un error garrafal del empeñoso Michelini, que se la dejó servida a Posse, que no perdonó. Sin embargo, Racing entró en un ida vuelta interesante y pudo descontar cuando un remate largo de Lux dio en el palo pero no pudo ser. Ni siquiera el handicap que dio el equipo de Bielsa al soportar la expulsión del Negro Gómez a los diez minutos del complemento le permitió a los de Cappa equilibrar en el medio y mejorar sus posibilidades de acercarse en el marcador. Muy por el contrario, siempre parecía más cerca Vélez de aumentar que la Academia del descuento.

Sólo la imprecisión en el momento de concretar las jugadas impidió que la diferencia fuera mayor. Reiteradamente, Posse en una oportunidad y el ingresado Compagnucci en otra –entró para equilibrar el medio campo al salir Gómez– perdieron la oportunidad de aumentar. En síntesis, un triunfo muy importante de Vélez, que saca desde ya chapa de candidato: es un equipo formado, sólido, que sabe lo que quiere. Racing deberá esperar. está acostum-

APARATOSA CAIDA DE RIVER

### Lanús fue un campeón

0

#### RIVER Bonano; Ricchetti, Ayala, Berizzo, Sorin; Escudero, Gancedo, Solari, Almar; Salas, Rambert. DT. Ramón Díaz.

4

LANUS
Burella; Serrizuela, Alessandría, Siviero, Ramón; Fernández, Cravero, Kmet, Ibagaza; Raíces, Bartelt. DT. Mario Gómez.

Connez.

Cancha: River. Arbitro: Javier Castill: Goles: primer partido, 21m. Bartelt (L), 38m. Kmet (L). Segundo tiempo, 3m. Siviero (L) y 17m. Bartelt (L). Cambios: en el primer tiempo, 37m. Leonardo Más por Ibagaza (L). En el segundo tiempo, 10m. Cardetti por Aimar (R): 13m. M. Fernández por Siviero (L); 17m. Placente por Rambet (R); 24m. De la Corte por Bartelt (L); 25m. Sarabia por Solari (R). Incidencias: en el segundo tiempo, al minuto expulsado Ricchetti (R), 15m. expulsado Berizzo (R).

Pocos creyeron en lo que vieron anoche. Fue en el Monumental, por la primera fecha del Clausura y el local, River, recibía a un equipo en formación, Lanús. Sin grandes nombres y con mucha imaginación y buen fútbol, el conjunto de Mario Gómez dio la sorpresa de la jornada. River finalizó los 90 minutos con nueve jugadores, ya que fueron expulsados Ricchetti y Berizzo.

Si bien River comenzó dominan-

do el partido, a medida que fueron pasando los minutos del primer tiem-po Lanús logró equilibrar el cotejo. Luego de los 20, no sólo que había paridad en el campo de juego, sino que además Lanús inició con buen fútbol un rumbo superior al último campeón del Apertura. De los pies de Ibagaza, la voluntad creadora de Kmet y la insistencia de Bartelt salió el juego con que Lanús superó en el trámite y en el marcador a su rival. Por eso a los 21 minutos, y de cabeza. Bartelt logró abrir el marcador. Fue una jugada clásica de un tiro de esquina. Fue al primer palo, saltó un jugador de Lanús, cabeceó hacia atrás y el delantero puso el 1 a 0. los 38 minutos luego de una subida de Serrizuela, el lateral puso el centro y el volante Kmet anotó el 2 a 0 con una hermosa volea. Ya era sor-presa, pero no sólo por lo bien que estaba jugando Lanús, sino por lo mal

que lo estaba haciendo River.
Lanús no se conformó con el 2 a
0. Fue por más y lo logró. Siviero puso el 3 a 0, minutos después de que
el local sufriera la expulsión de Ricchetti, aunque había que esperar, ya
que Bartelt anotó el cuarto cuando el
local ya se había quedado con nueve
debido a que Berizzo también vio la
tarjeta roja. Es verdad: River cayó en
su casa ante un equipo que trató bien
la pelota y que apostó al buen fútbol.

### Platense 0 Unión 0

Partido anodino que, siendo el primero del campeonato por horario, llevaba por te-levisión el anuncio de "par-tido final". Una auténtica liquidación futbolera. Como augurio de lo que podría llegar a ser el desarrollo de los partidos del día fue un falso anticipo. Por suerte todos los partidos fueron mejores que éste. Dentro de la paridad, tal vez estuvo más cerca Platense, que erró un penal durante el primer tiempo y tuvo dos remates en los palos. Recién sobre el final aparecieron los santafesinos un par de veces. Fue negocio para ellos. Esta es la síntesis. Platense: Cancelarich; Vattimos, Loyola, Erbín, Moner; Lenguita, Mandrini, Alegre, Hanuch; Godoy, Arbarello. DT: Carlos Picerni. Unión: Aceval; Altamirano, Donnet, Kesman, Pereyra; Gustavo Barros Schelotto, Garate, N. Fernández, Cabrol; Marzo, Celso González. DT: Nelson Chabay. Cambios: segundo tiempo, 28m Walter Giménez por Arbarello (P); 30m Arístides Rojas por Gonzá-lez (U); 35m Ojeda por Alegre (P). Incidencia: 38m del primer tiempo, Aceval (U) le detuvo un penal a Alegre (P). Cancha; Platense. Arbitro: Claudio Martín.

### Suspendido en Santa Fe

Por lluvia, copiosa y continua durante toda la tarde, sobre un terreno blando y recién sembrado, preparado para la Libertadores, el árbitro Scime y los dirigentes de Colón y Central decidieron suspender el partido que debían disputar ayer en Santa Fe. Es probable, aunque no está confirmado pues hay que hacer malabares con los horarios, que, el partido se juegue hoy.

### Hoy sigue la fecha

La desdoblada primera fecha continúa hoy con tres partidos. Huracán, que inaugura técnico con Larrosa, enfrentará a Estudiantes de La Plata, que también presentará en sociedad a un hijo diecto, Patricio Hernández. Por su parte, Newell's enfrentará a Gimnasia y Tiro de Salta y el otro norteño, Gimnasia y Esgrima de Jujuy, espera a Ferro Carril Oeste. Mañana jugarán San Lorenzo-Gimnasia La Plata y Boca-Argentinos Juniors.

#### ESCOLASO

	Mactoral							
	(Matutina-Letras G-P-T-T)							
	1	8950	11	4036				
	2	7147	12	1599				
	3	9076	13	5026				
	4	2724	14	7698				
	5	6213	15	2886				
	6	5418	16	9343				
	7	8695	17	0077				
	В	2443	18	1932				
	9	2049	19	1735				
-	10	2932	20	9527				

	Nac	ona			Bonae	rens	98
(Ve	spertina-L	etras 🛭	-X-Y-Z)		(Vesp	ertina)	
1	6065	11	3992	1	451	111	404
2	9317	12	4034	2	019	12	261
3	1962	13	1171	3	831	13	903
4	1406	14	4781	4	471	14	631
5	7400	15	0182	5	576	15	517
6	8195	16	1300	6	715	16	302
7	1291	17	6067	7	284	17	183
8	6107	18	5220	8	054	18	276
9	0554	19	6100	9	908	19	966
10	0822	20	0274	10	316	20	582

	Vacional					
	(Nocturna-Letras B-L-M-N)					
	1	3662	111	5076		
	2	2835	12	0426		
	3	1814	13	7016		
	4	0323	14	0495		
	5	5089	15	3575		
	6	6942	16	8191		
	7	9144	17	7423		
	8	7993	18	6481		
	9	5484	19	0908		
2	10	8315	20	8324		

	Bonaerense							
	(Nocturna)							
	1	053	11	220	ı			
ı	2	048	12	891	ı			
ı	3	769	13	460	l			
	4	927	14	620	ı			
	5	755	15	516	l			
	6	223	16	566	l			
	7	031	17	599	l			
	В	477	18	637	ı			
	9	687	19	620	ı			
-	10	953	20	616	I			

### Ernst Jünger, el viejo pero nuevo conservador

Escritor, analista político y ex oficial nazi, el hombre que murió en su aislamiento en la Selva Negra fue uno de los personajes más controversiales del siglo, amigo de Heidegger y admirado por Borges.

triotas Goethe y de Marx-, también se convirtió en uno de los ideólogos

Per Pable E. Chacon

Teórico de las formas políticas ex oficial del ejército nazi y autor de El trabajador, uno de los ensayos capitales de este siglo, el escritor alemán Ernst Jünger, que a los 102 años murió ayer en Wiflingen, resulta uno de los personajes más polémicos y llamativos de la historia amiento del siglo XX. La rutina del narrador -que pasó aislado los últimos 20 años en la Selva Ne-- consistía en un baño de agua helada bien temprano por la maña-na, la lectura de los diarios y finalmente la escritura. La vida de Jünger, que había nacido en marzo de 1895 en Heidelberg, fue agitada desde el mos: la leyenda cuenta que se fugó de su casa paterna rumbo a la Legión Extranjera en Africa y fue voluntario en el frente de guerra alemán durante la Primera Guerra, Tres veces herido y tres veces condeco-rado, en los años '20 publicó algu-nas novelas, consideradas menores a la hora de un balance de su obra. En esa época -lector de sus compa-

Reich invadiera Polonia y diera comienzo a la Segunda Guerra, publicó Sobre los acantilados de mármol, una suerte de parábola negra que avanzaba sobre una hipótesis clave:

editamos su libro mpresión

mutación del carisma (en el sentido weberiano) por el culto a la "per-sonalidad", y sus desastrosos efectos. Durante el conflicto, Jünger fue movilizado hacia el Cáucaso y a París. Testigo privilegiado de la historia contemporánea, el escritor nació a la vera de las crisis balcánicas a fines del siglo pasado, las mismas o pare cidas a las de hoy. Fue amigo -y com-partió muchas de las ideas-- de Carl Schmitt y Martin Heidegger. Ambos, tiempo después, fueron acusados de nazis. Se acusó a sus personas y a sus ideas por igual. Heidegger jamás se retractó Schmitt estaba muerto : Y Jünger? ¿Cómo entender su colaboracionismo "acrítico" con el Reich? ¿Como el de otro incauto en asuntos políticos, víctima de las confusiones de la entreguerra? Nada de eso: Jünger fue un conservador aristocrático en los años '20 y un oponente te naz del espíritu burgués de la Repú-blica de Weimar, un vanguardista de derecha, lúcido y astuto, y un escritor notable. No se trata de bellas le-tras ni de pecados de juventud. El alemán fue un autor que reivindicó un tipo de sensibilidad anticapitalista y antiburguesa. Ni democracia ni capitalismo, y mucho menos populismo. Tampoco comunismo. Más bien una

suerte de aristocracia de masas



Jünger compartió ideas con Carl Schmitt y Martin Heidegger. En Argentina, Borges celebró su obra "Tempestades de acerc

Jüngerconstruyóuna teoría romántica de la política y de la tecnología: las novelas El bosquecillo 125, Fuego y sangre, el ensayo El combate co-mo experiencia interior, y sobre todo Tempestades de acero, fueron los primeros pasos. Ese texto, traducido a varios idiomas en pocos años, fue encomiado por Jorge Luis Borges en la revista *El Hogar*. Mientras las "almas bellas" de la

época se rasgaban las vestiduras y sostenían que era preciso "humani-zar" el progreso, el alemán y sus discípulos preferían elevar el proceso a rango de obra de arte. Pero antes de eso, Jünger analizó en El trabajador la nueva religiosidad popular que ele va el obrero al rango de mártir, y la organización planificada de la Nación y el trabajo. En la obra del alemán, el trabajador prefigura al "anarca", un personaje que participa del poder pero no se identifica con las institucio nes. Jünger también fue amigo de Albert Hoffmann (el químico que des-cubrió el LSD 25): respetaba las drogas alucinógenas como quien cruza un puente entre dos mundos. De gran-de cultivó la pasión por la entomología. Si a los 102 años el corazón dijo basta, sus ideas parecen lejos del ago-tamiento. "El arte ofrece más que la pura presencia: ofrece la trascendencia. Si el culto de los muertos reapa-reciera, sería un signo de que la cultura puede volver a echar raíces", pen só alguna vez.

### El Führer v los insectos

Así opinaba Jünger acerca de Hitler en retrospectiva: "Es catas-trófico que haya crecido en Viena, donde se expandió un antisemitismo monstruoso. Si no hubiera seguido ese camino, el mundo sería hoy totalmente distinto. Fue un transformador del mundo, pero en un sentido nada agradable". Explicaba que su rechazo al nazismo tuvo que ver en principio con lo estético, "me parecía de mal gusto que rompieran las vitrinas de los negocios judíos". Se dice que cuando alguien se acercaba a Hitler con sospechas acerca del escritor, el Führer advertía: "No me toquen a Jünger'

◆ Así recordaba su encuentro con Borges: "Me dijo que la lec-tura de *Stahlgewitter*, que hizo a los 17 años, supuso para él una gran explosión. Se sentó ahí, y lo sostuve por el brazo. Nos resultamos instintivamente simpáticos' ◆ Como entomólogo, Jünger reu-

nió 40.000 coleópteros: "Son tan hermosos como una frase bien construida". De salud de hierro y longevidad bíblica, a los 100 años se hizo fotografiar con un cigarro y un vaso de vino

Por Jimena Néspolo

Aquellos problemas que las vieas murgas solían arreglar a trompadas hov se discuten con cortesía en casa. Desde hace más de un año, las murgas porteñas se reúnen semanalmente a discutir estrategias. Primero reclamaban que lunes y tes de carnaval volvieran a ser feriados. Los lugares de ensavo (un problema para las que juntan a más cien personas), la calidad y gestión de su espectáculo fueron luego los temas convocantes. El 26 de enero pasado se promulgó la ordenanza 52.039 que declara patrimonio cul-tural a la "actividad que desarrollan las agrupaciones artísticas de carnaval". Esto les permite, entre otras cos, actuar y ensayar en plazas y predios sin que la fuerza pública las con-mine a recintos privados. O sea que las murgas ya no toman de asalto, como hacían, las plazas y parques. La ordenanza comunal sirvió para paliar una realidad alucinante: los festeios de camaval aún están prohibidos, por un decreto de la Junta Militar, firmado por Jorge Rafael Videla en 1977.

"Para la promulgación de esta ordenanza -puntualizó Manuel Benderski, de la Secretaría de Cultura de la Ciudad, a Página/12- se trabajó de manera conjunta entre los representantes de las murgas y el Concejo Deliberante." Así se le asignó una

LAS MURGAS

partida en el Presupuesto General de Gastos y Recursos, que este año es-tá fijada en \$250.000. También se proyecta la posibilidad de que el Gobierno de la Ciudad coordine, a través de una comisión formada por un representante de la Secretaría, otro del Concejo Deliberante y dos de las murgas, la organización de corsos con entidades intermedias a nivel barrial. En este aspecto, la Red solidaria La Boca-Barracas está a la vanguardia. Facundo Carman, de la murga Los Amantes de La Boca, explica: "Las instituciones intermedias del barrio se encargan de la organización del corso, después en un plenario abierto se decide a qué institución se destina la plata recaudada. Los festejos están fijados para el 20, 21, 22, 27 y 28 de febrero, y las murgas que quieran participar están invitadas". En Los Amantes de La Boca, la pre-ocupación por el barrio se refleja tamen sus canciones: inundación, desalojos, conventillos suelen ser los temas. Sus más de 350 integrantes se organizan de un modo diferente "Acá no hay director, el que se pone las pilas tiene voz y voto", dice Facundo. Una comisión de madres se encarga de la indumentaria, y "a los que están desocupados y no pueden pagar los \$5 del traje, los banca la murga a través de lo que recauda en bailes y choriceadas'

Para la "joven guardia", la rígida organización de las murgas tradicio-



Si tenés unas cuantas películas gráficas para imprimir y querés conservar la perfección de tu trabajo, Croma Color te ofrece un preció excelente, y la calidad,

servicio y rapidez de siempre FOTOCROMOS 345-2345 • 7 a 23 hs.



### GuionArte

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad

CARRERA DE GUION Cursos intensivos

El arte que da trabajo

Charcas 4453, Cap. Fed Tel/Fax: 774-6698/5401



La diferenciación entre la "vieja guardia" de la murga porteña y las nuevas generaciones sigue produciendo discusiones.

Sin embargo, ahora el debate se lleva a cabo en civilizadas reuniones semanales que abordan los problemas de la pasión murguera

### RECIBEN 250 MIL PESOS DEL GOBIERNO PORTEÑO

### murgueros de Chupete

Mientras ya no se discute en serio sobre la validez del arte surgido del barrio, los grupos están listos para el Carnaval y celebran una ordenanza que les permite, por fin, ensayar legalmente en lugares públicos y los subvenciona. nales (director y luego directores de mascotas, mujeres, y bombos) fue una de las causas que provocó en los '80 el decaimiento de la pasión murguera: "Años atrás -comenta Tato Serrano, codirector junto con Mariana Brodiano de Los Descontrolados de Barracas- era difícil para alguien nuevo entrar en una murga. Cada uno cuidaba su quintita y no permitía la apertura." Mariana va más allá: "Las murgas se aplacaron a partir de la dictadura. De todas formas, algunas siguieron actuando en carnaval, pero con la democracia hubo un resurgimiento de la murga como arte popular".

Para el murguero tradicional, se nacía murguero o no. Y el que no sabía, simplemente imitaba. En 1990, Coco Romero, un investigador de la murga, comenzó a dar un taller en el C. C. Rojas. Luego de cuatro años, nacieron Los Quitapenas. Así se inauguró una nueva matriz generadora, aunque algunos de la vieja guardia todavía lo discutan. Baile, core-

ografía, composición, vestuario, maquillaje y plástica (máscaras, estandartes, muñecos) se estudian, por ejemplo, en el taller del Circuito Cultural Barracas. De allí salieron Los Descontrolados, con más de 100 personas: "Incorporamos la agrupación humorística El Primer Mundo en Camiseta – comenta Tato –. Dentro de lo tradicional, implica una gran innovación".

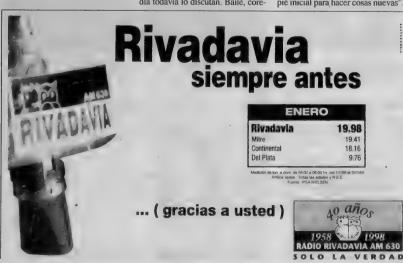
En detrimento de la pura identificación barrial, estas nuevas murgas que fueron gestándose en talleres no sólo sacudieron la estructura tradicional, sino que fueron generando otros circuitos de actuación para recorrer a lo largo del año: funciones en plazas y escuelas, teatros, cumpleaños o casamientos. Los Quitapenas, dirigida por Ricardo Talento y formada por quince personas, juega con los límites: "Hacemos un espectáculo que tiene un argumento teatral, con la estética de la murga porteña, es algo más intimista, el puntapié inicial para hacer cosas nuevas".

### "Aprendimos a dialogar"

De las viejas murgas, quizá las más renombradas sean Los Cometas de Boedo y Los Calamares de Saavedra, devenida a partir de 1986 en Los Reyes del Movimiento: "Por problemas de cancha, representábamos a Platense y bueno, había que respetar a los que eran de Boca dentro de la murga", aclara Daniel Reyes, su director. Reyes recuerda las viejas peleas entre murgas y cuenta que todavía hoy, por diez hinchas de Ferro que poseen buena memoria y no olvidan aquellos tiempos en la cancha de Vicente López, no pueden actuar en Caballito. Aunque ahora les tema sólo a ese público, Reyes insiste en di-vidir las aguas: "Es así, en la murga de taller está el hijo del doctor, del ingeniero; en la de barrio, el del botellero, el del diariero". Lo cierto es que en un momento donde la clase media se desdibuja y ya no va a al paraíso, hasta a Pantera (como se lo conoce a Reyes en el ámbito murguero) le cuesta fijar el límite: hace un par de años Los Reves del Movimiento decidie ron montar un espectáculo adaptado para un ámbito teatral, con cuarenta de las casi doscientas personas que suele nuclear en carnaval, y alquilaron una sala. "Aprendimos a valorar lo que hacíamos, eso que habíamos aprendido jugando en la calle –cuenta Pantera–. Aprendimos a dialogar con el público: todo eso desde que somos artis-

### Entre cantidad v calidad

Desde que se comenzaron a reunir semanalmente las más de treinta murgas porteñas en un ente que bautizaron la "Agrupación", uno de los temas de discusión fue la diferencia entre cantidad de gente y calidad de espectáculo, y allí las murgas chicas se hicieron valer. Los Traficantes de Matracas, dirigida por Daniel Laham (tesorero de la Agrupación), es una de ellas. Reúne a apenas 25 personas y nació hacia finales de 1994, también en los talleres del Centro Cultural Rojas: "Hacemos un espectáculo tradicional—dice Laham—, pero en nuestras letras, además de criticar tratamos de tirar buena onda, un poco de esperanza". En cuanto a la identificación barrial, Los Traficantes se definen como "un hibrido", a diferencia de Los Descontrolados, que, aunque nacida de un taller, fue la primera murga en representar al barrio de Barracas. Y sueñan con seguir haciéndolo.



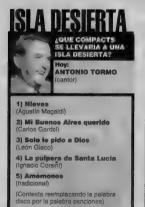


■ Mendocinos for export





gares argentinos en que Dios suele atender, Mendoza tiene por tradición criar artistas que luego expulsará y terminará admirando cuando se hagan notorios afuera, en una larga lista que va desde Carlos Alonso a Los Enanitos Verdes, pasando por Aldo Braga y Joaquín Lavado, más conocido por Quino. Mal de muchos, consuelo de tontos, lo mismo pasa en Rosario, Pero las tradiciones también están hechas para ser violentadas y en los 90 una fuerte presión de los artistas ha dado por resultado entre otras cosas que, por ejemplo, se editen a buen nivel trabajos grabados en la provincia. No sólo para que figuren luego en los currículums de los funcionarios sino también para que los empeños trasciendan fronteras y ten gan vuelo propio. El CD del grupo de flamenco Simpecao demuestra, ape nas, que el mundo se perdería algo s no existiese. El trabajo es buenísimo, aunque pueda resultar extraño para un género cuya capital es Andalucía. El grupo Simpecao hace flamenco auténtico y creativo, propio ("Hasta que me muera", hermoso) y prestado (excepcional la versión de "Bodas de sangre", de unos tales Federico García LorcaRaimundo Amador). "Tarros con malvones", de Los Alfajores de la Pampa Seca es un acto elemental de justicia para con un grupo de una década de nunca silencioso trabajo, en condiciones adversas. El CD se las arregla para demostrar que es así, que la vida prevalecerá -de ahí la imagen del título- a fuerza de canciones con gusto a revancha. (C.P.)



### BATEA "Yield", el nuevo capítulo de una banda post-grunge

El grunge ha muerto. La confirmación del deceso tomó la forma de un CD (y vinilo, política de Pearl Jam), cuyo contenido no supera los 46 minutos para 13 canciones que, sin hacerlo explícito, operan como epitafio para el estilo/mo-da que supo de días de gloria y ventas millonarias entre poderosos riffs de guitarras, letras lindantes con cierto neoexistencialismo algo primitivo, miradas desesperanzadas, recuerdos de infancia poco feliz y camisas a cuadros como uniforme reglamentario. La reinvención-reci-claje del rock blanco norteamericano que partió en dos la década. El estereotipo difícilmente se haya refle-jado en la realidad, aunque inmediatamente después de la definición siempre se pensó (y aún se piensa) en... Pearl Jam, justamente. Yield cierra definitivamente una etapa en la banda que, para bien y para mal, cargó con la pesada cruz de llevar adelante aquel furor que explotó con Nirvana -quienes exceden largamente la simple categorización estilística- y que posibilitó que una ciudad estadounidense, Seattle, ocupara la atención del planeta por un lustro v monedas. Alice In Chains. Soundgarden, Mudhoney y un puñado de otros nombres menos famo-sos vinieron detrás. Algunos quedan en pie con sus pequeñas cruces de vida, otros se desintegraron y la mayoría se consumió en su propio fuego. Pearl Jam sigue de pie y tiene con qué. Yield es una obra madura y des-

contracturada, que recorre la delgada línea que separa la reiteración de fórmulas con la coherencia estilística. No puede pedirse, entonces, revolución de forma y contenido. Sólo canciones, algunas mejores que otras (el single "Given to Fly", ciento por ciento Pearl Jam, la bellísima to por ciento Pearl Jam, ta belinsima evolución de intensidad eléctrica palpable en "Wishlist", el suave to-no de "Pilate"), producto de la sim-biosis creativa de la pareja Eddie Vedder/Mike Mc Cready y del con-

como un epitafio de la moda que generó Nirvana. El quinteto de Seattle va bastante más allá de las obviedades que agotaron al género

veniente acompañamiento del resto

de la banda. La obra recorre climas y estados de ánimo pero elude, astutamente, el lugar común que parecía asomar peligrosamente en No Code, su antecedente más inmediato. Ahora aquel, a la vista de éste, puede ver-se como un paso adelante en busca de la madurez creativa.

Pearl Jam no es una banda grun-ge, y tal vez nunca lo fue en el sentido estricto del término. Lo suyo fue, es (y será, a juzgar por los resulta-dos de su último disco) rock blanco clásico, de dientes apretados y furia contenida, que se traduce en catarsis eléctrica de vida difícil. En ese sentido, Yield ofrece una perspectiva menos oscura y torturada que la de sus antecesores, cuyo punto máximo de conjunción calidad-cantidad de copias vendidas sigue siendo el seminal Ten. Aquel, el de "Jeremy", "Alive" y "Even Flow" mo-

Etiqueta: Pearl Jam no es una banda grunge, y tal vez nunca lo fue. Lo suyo fue y es rock tlanco clásico, de dientes apretados y furia contenida.

En su nuevo CD, el grupo exhibe una marcada evolución respecto al anterior "No Code"

dificó para siempre el devenir de una banda que, como tantas otras, tuvo un antes y un después de la irrupción de su cantante-letrista-compositor. Vedder no parece ser una estrellita de turno destinado a convertirse en carne de poster, y actúa en consecuencia. Es cierto, su pose de muchacho problematizado y el fuerte tono dramático de su voz, sumados a sus crónicas de infancia y adolescencia negras, lo hicieron el blanco favorito de la aguda prensa musical del primer mundo. Un grupo que

plantea toda una cuestión de su denuncia antimonopólica contra la cor-poración Ticketmaster, que se niega a hacer videoclips para promocionar sus lanzamientos y que concede unas pocas entrevistas, en las que rehúye hablar de su pasado, carga consigo una mirada severa y burlona. Seme-jante enigma pareció develarse con una investigación de la revista Rolling Stone, publicada en 1996. Allí se daba cuenta de su adolescencia poco conflictuada, su condición po-pular en la secundaria (actor vitalicio de todas las obras de teatro montadas) y su obsesiva vocación por re-lacionarse con otras bandas famosas. La nota se titulaba "Who Are You?" (¿Quién sos?) e intentaba de-velar el misterio del músico "joven" preferido de Bob Dylan y Young. Un dato a tener en cuenta. mucho más valedero que una biografía no autorizada

### Recomendaciones



THE VEHY BEST OF James Brown Polygram, 1997

Pocas apuestas mas seguras que un grandes éxitos de James Brown. Esta peca de oportu-Pocas apuestas más seguras nismo con la inclusión de "Grael tema que servía de cor tina a "Duro de acostar" –, pero al cabo es un detalle menor. Y una gran canción, en una lista de 15 grandes canciones que recorren títulos indestructibles como "I got you (I feel good)", "Papa's got a brand new bag", "Think" y got a brand new bag "Get up I feel like being a sex machine". Un compilado predecible, pero necesario para quienes necesitan una dosis del funk más



La inmutabilidad de las tra-La inmutabilidad de las tra-diciones que sustentan a los pueblos norteños de Maimará, La Quiaca y Purmamarca hacen que este disco, registrado en 1965, no haya envejecido. Leda Valladares recogió, sin más instrumento que un pequeño grabador, huaynos, carnavalitos, tonadas y bagualas interpretadas por músicos anónimos, pastores de cabras, agricultores, etc. Un testimonio musical y antropológico sin desperdicio. Él primer disco de una serie de nueve que editará Melopea de aquí hasta 1999, mostrando músicas de dis-tintas regiones del país. (F.D.)



LA VIDA SEGUH MURIEL Banda sonora del film POLYGRAM 1997

Una de las mejores bandas Una de las mejors sonoras de la historia del cine argentino. Responsabilidad de Bob Telson - ¿recuerdan la de Bagdag Café? Bueno, el mismo-que desarrolló una empatía con la Àrgentina luego de su casamiento con Isabel de Sebastián (fue en los 80 líder del grupo Metrópoli), el trabajo tiene un bocado de cardenal: la participación de Caeta-no Veloso para el tema central, "Princesita". El CD lo ofrece en dos versiones, en inglés y castellano. Escuchando, dan ganas de ver la película, que además esta-ba muy bien. (C.P.)



A IRMANINADE DATE STREETA

El gaitero que es la mayor pop star de la música celta aparece rodeado en esta obra cumbre por una galaxia de talentos que incluye a Ry Cooder, The Chieff-tains y Luz Casal, entre muchos. El disco podría ser una explicación del actual éxito internacional del género: presidido por una visión poética - 'Galicia es aquí América, mar celta de Irlanda, cá-lido sur de guitarra gitana", escri-be en el librito del CD Manuel Rivas-, el trabajo conceptual es de una delicadeza, un lirismo y una calidad instrumental deslumbran tes. Para todos los gustos. (C. P)

### FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE EN BERLIN

### Grande, Tarantino

Luego de tres años de descanso tras el éxito de "Pulp Fiction", el niño terrible del cine estadounidense deja claro que está entre los grandes con su excelente nuevo film, "Jackie Brown".

Por Luciano Monteagudo, Desde Berlín

¿Y después de Pulp Fiction qué? Durante los últimos tres años todo el mundo del cine estuvo haciéndose esta misma pregunta, salvo quizás el-propio Quentin Tarantino, que tuvo la inteligencia de no dejarse apurar por el éxito. Como si hubiera querido que las aguas se calmaran a su alrededor, dejó pasar el tiempo con unos cameos para su amigo Robert Rodríguez (en La balada del pistolero y De la oscuridad al amanecer) y ejercitó un poco los músculos como director en el único episodio que valia la pena de la olvidable Four Rooms. Ahora, como si nada hubiera sucedido, entrega otro soberbio filmoir, Jackie Brown, que pasó ayer en competencia en el Festival Internacional de Berlín, con una excelente respuesta de la prensa, que colmó como nunca el inmenso Zoo Palast.

Para desgracia de los organizadores de la Berlinale, que lo contaban como una de sus atracciones principales, Tarantino al fin no pudo llegar a presentar personalmente Jackie Brown en el festival, porque está dirigiendo los últimos ensayos créase o no- de una comedia musicalen Broadway, titulada Wait Until Dark, de estreno inminente. Al fin y al cabo, su película se defiende muy bien por sí sola, aunque por las dudas se acercaron a la ciudad tres de sus figuras principales, Pam Grier, Samuel L. Jackson y Robert Forster, acompañados por el productor Lawrence Bender, que aquí en Berlín juega a doble chance, porque también tiene en concurso otra película suya, Good Will Hunting, dirigida por Gus Van Sant.

Dedicada al maestro Samuel Fuller, recientemente fallecido ("Gracias por todo", dicen los títulos finales del film), Jackie Brown podrá decepcionar a aquellos que después de Pulp Fiction esperaban una película pretendidamente "moderna", autorreferencial y con guiños cómplices al espectador. Por el contrario, se diría que Tarantino ha querido evitar a toda costa caer en esa trampa. Durante sus dos horas y media de relato, Jackie Brown evidencia una sobriedad narrativa ejemplar, con la cámara y el montaje únicamente en función del desarrollo de la trama y de la evolución de los personajes, que adquieren una densidad que no siempre tenían en los films anteriores a Tarantino.

A partir de la novela Rum Punch, de Elmore Leonard (uno de los autores favoritos de Quentin, desde los tiempos en que escribía guiones mientras trabajaba como empleado de un videoclub), Jackie Brown cuenta una historia de dinero y de doble traición. Forzada por las circunstancias, una azafata (Pam Grier) que suele oficiar de correo de la plata sucia

Estilo: El film decepcionará a quienes esperan una película "moderna", autorreferencial y con guiños cómplices. Es de una sobriedad ejemplar.

de un traficante de armas (Samuel L. Jackson), decide un día quedarse con la parte del león, mal que le pese a su empleador y también a un policía (Michael Keaton) que cree poder utilizar-la como cebo. Por allí andan además otros personajes: una típica surfer girl de California (Bridget Fonda), un ex convicto de pocas palabras (Robert De Niro) y un gestor especializado en casos turbios (Robert Forster), que se anima a convertirse en cómplice de la jugada de la azafata. Todos están pintados con precisión y realismo. La trama nunca se complica demasiado ni hay tampoco –salvo una única excepción– esas idas y vueltas en el tiempo con que Tarantino deslumbró en Reservoir Dogs y Pulp Fiction.

La marca del director, sin embargo, es évidente, no sólo en la eficacia de los diálogos sino también en su puesta en escena, en la manera en que Tarantino provoca una situación y la resuelve, en la forma en que utiliza la banda de sonido —integrada por viejos hits de la música soul—en función dramática. Si en Pulp Fiction Tarantino resucitó la carrera de

John Travolta, aquí en Jackie Brown recupera del olvido a Pam Grier, la superestrella de las llamadas blaxploitation movies, las películas de acción de bajo presupuesto que se producían en los años 70 para el público negro. Jackie Brown está concebida en cierto modo en esos mismos términos, un poco a la manera del cine de aquella época, un período del cualTarantino exhumó también a Robert Forster, un rostro que parecía perdido en la bruma del tiempo y que ahora, con un trabajo impecable, es el más serio candidato a ganar el 23 de marzo el Oscar de la Academia de Hollywood al mejor actor secundario.



En "Jackie Brown", Tarantino da cátedra de sobriedad narrativa. No llegó a Berlín porque está por estrenar un musical en Broadway.

CARTA ABIERTA A UN

**RICO Y FAMOSO** 

SALERNO

Creés que con la corrupción, la mentira y la traición podrás llegar al poder?

NI LO INTENTES





-IMPACTO A LAS SIETE 2-MOVETE! 11.00 9-DIBUJOS ANIMADOS. 11-MAC GYVER

11.30 13-CARAMELITO EN BARRA.

13-CARAMELITO EN BARHA.
12-00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-VIVIR MEJOR.
9-24 HORAS.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-SINTESIS DEL MEDIODIA.

13-LOS TRES CHIFLADOS.

14.00 7-DALE LITA. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-NUNCA ES TARDE.

7-EL RELOJ DE LA HISTORIA. 9-INDISCRECIONES DE VERANO.

11.00 2-SIN VUELTAS. 7-BUENAS TARDES SALUD. 11-LA NIÑERA. 13-DE CORAZON.

11.00 2-VIAJE A LAS ESTRELLAS. 7-NUESTRO CINE: .a tia de Carlos". HABLEMOS CLARO. I-MILADY, A HISTORIA CONTINUA. 3-FORUM.

1 Y.IIII 2-AMOR Y MORIA. 9-BUGS BUNNY Y TOM & JERRY



om y Jerry, clásico de clásicos para grandes y chicos. A las 11 y a las 17 por canal 9.

11-CEBOLLITAS. 13-LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET

GOLDEN NOODE:

2-GENTE QUE BUSCA GENTE.

7-HACIENDO ESCUELA.

9-JUGAR POR JUGAR.

11-SUPER AGENTE 86.

13-LAS JUANAS.

2-AMERICA NOTICIAS LOS MAS ESCUCHADOS. -TELEFE NOTICIAS. -ALAS, PODER Y PASION.

2-INSOLITO TV.
7-TELEGACETA.
9-24 HORAS.
11-LOS SIMPSONS.
13-TELENOCHE.

13-TELEMBON.
2-AMERICA NOTICIAS.
7-CINE PARA TODOS:
"Top kids, los chicos
de la computadora".
9-RICOS Y-FAMOSOS.
11-VERANO DEL 98.
13-GASOLEROS.

13-GASOLEROS.
22-00
2-EN MANOS DE UN EXTRAÑO.
9-PLATEA VIP:
"La noche y la ciudad".
11-FESTIVAL DE VIÑA DEL MAR.
13-EL MUNDO DEL ESPECTACULO:
"Me las vas a pagar papá".

7-ELLOS PUDIERON HACERLO.

9-REPORTER ESSO.

9-REPORTER ESSO.
2-00
2-ATORRANTES.
7-TELEGACETA CON
ECO EN EL MUNDO.
9-LO MEJOR DE
JAIME BAYLY. 13-CINE DE TRASNOCHE

"El casamiento de Betsy".
7-NOTICIERO DE LA RAI.
1.30
7-AVISOS EN LA MADRUGADA.

ACTUACION ANDRES SACCHI Todas las edades Ex Prof. Direc Educ. Art. M.C.B.A. 15-477-4911/331-9534 int. 115 Gente de Peatro

### Todas estas mentiras ¿llevarán a una verdad?

En el capítulo inicial de la temporada 1998 de la serie "Los expedientes secretos X", que se verá en marzo, el agente muerto... resucita.

#### Por Cecilia Bembibre

Más que operar una vuelta de tuerca paranormal sobre las vi-das de Fox Mulder y Dana Scully, el productor Chris Carter parece haber tomado una pinza gigante y retorcido los destinos de sus persona jes hasta desfigurarlos. Sobre el final de la cuarta temporada de "Los expedientes secretos X", Scully, casi agónica a causa del cáncer que había desarrollado en los últimos episodios, reportó frente a la junta directiva del FBI el suicidio de su compañero, el agente especial Mulder. En esa misma ocasión, Scully, que había sido asignada cuatro años antes junto a Mulder a la investigación de casos inexplicables, renegó frente a sus superiores de su convicción en los hechos sin explicación racional.

La muerte de Mulder y la enfermedad y conversión de Scully, ocurridos en el último minuto de la temporada pasada, auguraban el final de la serie, o exigían una cabriola del guionista para seguir adelante. Pero no en vano Carter, uno de los productores televisivos más exitosos. pasó su niñez en una casa ubicada en un calleión sin salida. Por cierto. al decidir debe haber recordado los ingresos por 162 millones de dólares que el programa dejó el año pasado en concepto de publicidad, el inminente estreno de la versión ci-nematográfica de "Los expedientes X", y el merchandising relacionado de algún modo con el ciclo (veinte libros, cómics, remeras y tazas). Y que Mulder (David Duchovny) es uno de los actores más conocidos de la televisión estadounidense, aunque no vacile en opinar que la serie "es estúpida". "Los expedientes se-'fue la pionera en instalar en pantalla, hace cinco años, el tema de los fenómenos paranormales (presencias alienígenas, criminales con poderes telekinéticos, experi-

mentos paracientíficos). El inicio de la quinta temporada es un extenso flashback destinado a explicar las zonas oscuras del episodio previo. Y a reestablecer la confianza entre los agentes, que habían sumado a su no-química (la que llevó a la revista Rolling Stone a imaginarlos entre las sábanas en

Idea: Todas las mentiras llevan a la verdad es el mecanismo por el que se develará el misterio de la muerte de Mulder y el origen del cáncer de Scully.

su tapa) un distanciamiento de opiniones: Mulder, convencido de que su hermana había sido abducida por un ovni, se enfrenta al hallazgo de un cuerpo no terrestre con toda su fe; Scully opta por descreer de la autenticidad del alien. La ruptura entre ambos es rodeada de un clima místico, casi religioso. Y a partir de ahí, Mulder emprende, sin mucho éxito, un largo peregrinaje en busca de sustento para su fe en

lo sobrenatural.
"Todas las mentiras llevan a la verdad", pregona el título del capí-tulo que Fox pondrá en el aire el pri-mer miércoles de marzo a las 21. Y es tal el mecanismo por el que se develarán los misterios de la muerte de Mulder (que, por supuesto, está vivo) y el siniestro origen del cáncer de su compañera. A través de monólogos angustiados y tests de laboratorio, los agentes se encuen-tran con que todos los senderos conducen al FBI. Es entonces cuando



La pareja de la serie televisiva más exitosa de los 90 en EE.UU. El 4 de marzo se verá el primer programa de la temporada '98.

inquietantes posibilidades se convierten en certezas: los extraterrestres y las autopsias clandestinas de cuerpos de alienígenas se revelan en realidad como operaciones para encubrir experimentos gubernamentales relacionados con el ADN. Mulder es apenas un instrumento en manos del FBI. Scully enfermó por decisión de sus jefes. Un panorama oscuro que amalgama la paranoia del productor y de sus televidentes Y que, al llevar la firma de un hombre que siempre prefirió las contorsiones a los happy ends, por supues

LOS SINDICATOS SE MOVILIZAN

a Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires se comprometió ayer a iniciar una camnacional de defensa de ATC ante el riesgo de su privatización por decreto. El Sindicato Argentino de Televisión, a su vez, empapeló la ciudad con un afiche que recuerda al ciudadano que ATC le pertenece, que no es propiedad de un gobier-no. La decisión de que el edificio sea ocupado por la Secretaría de

Cultura es para la UTPBA el paso previo a los despidos masivos que luego permitirían el cierre de la emi-En un documento elaborado ayer junto con los trabajadores del canal, la entidad solicitó una sesión parlamentaria para debatir el futuro del canal, su situación patrimonial y encontrar a los responsables. Por el mismo medio, exigió la derogación de los decretos oficiales vincu-



PECADOS CAPITALES,

Si Alien 3 no había alcanzado para dejar de menospreciar a Fin-cher como un simple realizador de videoclips (muy buenos todos, por otra parte), este film basta y sobra para que sea considerado uno de los más importantes realizadores de esta década. Dos detectives, un asesino serial con un móvil de fanatismo religioso una ciudad en donde nunca deja de llover, climas opresivos, cadá veres expuestos. Los ingredientes de un notable thriller, potenciado por las actuaciones Morgan Freeman, Brad Pitt y Kevin Spacey.



Realización independiente del cine norteamericano que, curiosa-mente, en la Argentina formó parte en simultáneo de la oferta cinematográfica y del cable. Bá-sicamente, se trata de un retrato afectivo sobre un grupo de amigos, quienes comparten gustos, guiños y, en algunos casos, la cama. Estructurada en base a p queños relatos-parte de un todo пагтаtivo (un triángulo amoroso de pronóstico reservado), la película centra su interés en los diálogos, entre irónicos y patéticos. Con una participación muy gra-ciosa de Quentin Tarantino.



de Cyril Collard. A las 23.45 por CV Sat.

Jean llega a París con una cámara a cuestas y con ganas de vivir la vida a máxima velocidad, amando a hombres y mujeres por igual. El sida se cruza en su camino, junto con una adolescente de 17 años, un amor que no tiene nada que ver con esas relaciones furtivas. Sobre este argumento, el directorprotagonista muestra con total re alismo las sensaciones de un in-fectado que se sabe condenado a morir. Collard fue premiado con el César -equivalente francés del Oscar- tres días después de su muerte. De sida, como para que todo cobrase otro sentido



CIRCO DE LA FE,

Steve Martin es un caso especial dentro del espectáculo norteamericano: sus dotes histriónicas de comediante, que las tiene y en dosis generosas, no siempre encuentran una contención apropiada desde el guión que le toca interpretar. Entonces, su carrera alterna buenas. malas y regulares performances. Esta, personificando a un predicador electrónico, es de las mejores que haya realizado, como un hombre que vive de vender esperanzas y todo el aparato montado a su alrededor, visto de adentro. Una crítica implacable a los pastores Giménez del Primer Mundo

### REPORTAJE A MARCELA SERRANO

### "Estamos muy solas"

La novelista chilena radicada en México cuenta en Madrid cómo surgió su nueva novela "El albergue de las mujeres tristes" y analiza el crítico estado actual de las relaciones tradicionales de pareja.

Por María Silvia Pérez Desde Madrid

La escritora chilena Marcela Serrano, que presentó en Madrid su nueva obra, El albergue de las mujeres tristes, sabe que en todas partes este libro levantará encendidas polémicas: es que en su centro está la ¿eterna? discusión de las relaciones entre los hombres y las mujeres. Acusada por un sector de la crítica de hacer "literatura femenina"—se la compara con Laura Esquivel, Angeles Mastretta e Isabel Allende-Serrano responde que la literatura "no tiene género sexual". "Novelista por instinto", en su propia definición, espontánea, apasionada, desafiante, Serrano cree que hay hombres a los que les molesta que durante años haya apoyado las reivindicaciones feministas. Y, además, que venda

Diagnóstico: "Esta es una época de una gran deserotización, de miedo, de muchas parálisis. Los hombres están muy recatados, miedosos, se sienten amenazados".

muchos ejemplares.

Hija de escritores, la cuarta de cinco hermanas, Serrano tiene 46 años y nació en Santiago de Chile. Vive desde hace diez años en México, casada con el embajador Luis Maira y tiene dos hijas. Licenciada universitaria en Grabado, entre 1976 y 1983 penetró en diversos ámbitos de las artes visuales, con énfasis en las instalaciones y acciones de arte, entre ellas el body art. "Yo nací en una familia de puras mujeres, mi madre tenía cinco hermanas, yo tengo cuatro, me cuidaron mujeres de chica, estuve en un colegio de mujeres, trabajé en política y en la academia con mujeres y he parido sólo mujeres. Mi vida entera es una experiencia con lo que es el ser femenino", contó a Página/12 en la entrevista.

gina/12 en la entrevista.

El tema de El albergue de las mujeres tristes surgió de un episodio ocurrido hace tres años, cuando em-pezaron a rondarla varias situaciones simultáneas y muy parecidas entre sí. Durante el Festival de Biarritz en Francia una periodista la entrevistó y luego, en una charla informal, le contó de su historia su soledad. "Era la historia de una mujer francesa tan capaz, muy buena moza, que trabajaba en un medio muy importante y que lentamente iba quedándose sola porque los hombres arrancaban de ella, porque era inteligente, independiente, etc., etc." Al poco tiempo de esta experiencia viajó a Sudáfrica y se repitió la historia, pero esta vez con una diputada del nuevo Parla-mento Sudafricano. "Me acuerdo que era una negra maravillosa con unos ojos brillantes y me explicó que llevaba ocho años separada y que no había ningún hombre en Sudáfrica que quisiera meterse con ella, porque le tenían miedo, porqué estaba en el Parlamento, es capaz, se autofinancia, porque lleva mucho tiempo sola y todo lo demás.

Luego le ocurriría lo mismo con una inglesa. Al regresar a su país, Serrano tenía claro que a su alrededor a casi todas las mujeres conocidas les pasaba lo mismo. Entonces una frase empezó a darle vueltas por la cabeza. Era: "Me tienen miedo". "Luego me fui de veraneo a un lago del sur de Chile y mientras dormía soñé esta novela. Soñé con el albergue, la construcción de madera cerrada por una arboleda y pensé en Chiloé, una isla del mar austral que tiene una tradición muy antigua, muy propia y distinta al resto del país. Es como una pequeña república inde-pendiente." Al despertarse se le juntaron las caras de la francesa, la su-dafricana, la inglesa y la de sus amigas con este albergue y de aquí par-tió su nueva inspiración. "Para no equivocarme y ser subjetiva con el tema de las mujeres de mi generación, conversé con chiquillas más jóvenes y me encontré con un gran escepticismo. Todas solas, lindas, capaces, inteligentes y profesionales y volvía a repetirse el cuento, pero aho-ra con otros matices, el de la juventud. Que todos los hombres las veían como una competencia y eran rechazadas." Serrano parte de la idea de que estas jóvenes algunas cosas habían ganado con respecto a su gene-ración. Por ejemplo, aquellas que habían conseguido una pareja vivían la cotidanidad del hogar de una forma más humana que la de sus congéneres, con maridos que cambian pañales, planchan o cocinan.
-¿Cuál cree usted que es el tema

-¿Cuál cree usted que es el tema central de la novela, más allá de las anécdotas?

-Creo que hago una radiografía de un tema que las mujeres de mi generación no han tenido en cuenta: los costos que hay que pagar por haber salido al mundo. Hasta hace poco pensaba que no había contrapartes de esta salida al mundo, pero me equivoqué. Aunque es relativo, porque a nuestras abuelas los hombres las quisieron, pero las amaron en su pasividad, en su falta de cuestionamientos a la jerarquía mas-

Situación: "Los hombres tienen rabia porque desordenamos el cuadro, les quitamos su rol de antonomía. El costo que estamos pagando las mujeres es la soledad".

culina, en forma de objetos más que de sujetos y no sé si a nosotras nos interesa ahora un amor así.

-Entonces, ¿cuál es el amor

-Parecería que este amor nuevo no se está dando y mi impresión es como si faltara un sentimiento universal. En base al feedback que he tenido con las mujeres en los países en los que la novela ha sido publicada, tengo la impresión de que no hay ninguna mujer que no sienta que es-to no sea cierto. A las feministas enrabiadas les pareció pésimo mi libro porque según ellas no me tenía que haber metido a hablar de los costos, con lo que nos ha costado salir adelante en los otros campos. Yo creo que el papel de un escritor es meterse más en lo subterráneo, en lo emocional, más que en la propia lucha reivindicativa. Por lo tanto siento que era importante hablar en este libro de la soledad afectiva en que las mujeres están viviendo hoy en día.



Marcela Serrano cree que hay que buscar nuevas formas de amor. "La relación histórica hombre-mujer no tiene ya destino posible."

### Cuatro novelas en siete años

Marcela Serrano comenzó a escribir en 1985 durante lo que define ahora como "un período de crisis personal". Pero recién en 1991 publicó su primera novela, Nosotrás que nos queremos tanto. La obra obtuvo el premio Sor Juana Inés de la Cruz, de la editorial francesa Coté Femmes/Indigo y uno de la Feria del Libro de Guadalajara (México) a la mejor novela hispanoamericana escrita por mujeres. Con su segunda novela, Para que no me olvides de 1993 Serrano ganó el Premio Municipal de Literatura de Chile. En 1995 publicó Antigua vida mía, que la convirtió en una narradora internacional, con notable éxito en España. El alberque de las mujeres tristes es su cuarta novela en siete años.

-¿Y qué pasa con los hombres de esta novela o los de la vida real?

-El desencuentro es cierto, nos guste o no. Esta es una época de una gran deserotización, de miedo, de mucha parálisis, entonces, los hombres están muy recatados, están miedosos, se sienten amenazados y nosotras una vez más tenemos que ver qué hacemos con esto. Me impresionó ver hasta qué punto los dos

sexos estábamos desencontrados y lo grave que era esto. Los hombres nos tienen rabia porque desordenamos el cuadro, aparentemente les quitamos su rol de antonomía, de proveedores, y eso los hace sentires amenazados. Hoy el gran costo que estamos pagando las mujeres es la soledad. La relación hombre-mujer, como la conocimos históricamente, no tiene destino.

### Le proponemos un año de radio con aire de primera

#### **LUNES A VIERNES PARTICULARES** TAXIS CONTINENTAL 25.8 CONTINENTAL 28.1 LA RED 19.0 LA RED 22.0 MITRE 15.5 RIVADAVIA 19.0 AMERICA 12.4 MITRE 10.8

SABADO Y DOMINGO **PARTICULARES** TAXIS CONTINENTAL 32.6 CONTINENTAL 31.5 MITRE 18.7 RIVADAVIA 22.9 RIVADAVIA LA RED 15.4 18.6 MITRE LA RED 10.9 13.3

FUENTE: MERCADOS & TENDENCIAS - AUTOSTOP NOVIEMBRE Y DICIEMBRE '97 - 7:00 A 19:00 HS.

AT CENTRAL CONTRACTOR CONTRACTOR

### cine

007: EL MAÑANA NUNCA MUERE P/M/13. Dir.: Roger Spottiswoode, Con Pierce

Spottiswoode, 25 and 25

ANASTASIA APTA. Dir.: Don Bluth y Gary Goldman. Premier 1. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14, 16.30 y 18.30.-

ASESINATO A DISTANCIA ASESINATO A DISTANCIA PIM/13. Dir. Sanflago Carlos Oves. Con Héctor Alterio, Laura Novoa y Patricio Contreras. Cjo Tita Merello 2. (Sala Benco) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40-Monumental 1. Lavalle 780. 393-8665. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y Salb. trasn.; 1.30-Patio Bullrich 6. Av. del Liberador 750. 815-Pauo Buffrich 6. Av. del Libertador 750, 815-8328. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40. Sáb.

Trasn.: 1.20.-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

BEAM, LA PELICULA DEL DESASTRE APTA. Dir. Mel Smith. Con Rowan Attinson. Normancie 3. Lavalle 655. 322-1000. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23. 33b. trasn.: 0.50.-Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113.

Premier 2. Av. Comentes 1565, 374-2113. A las 14.10, 16.20, 18.20, 20.50 y 23.-

BUDDY SUPER STAR APTA. Dir.: Charles Martin. Con Michael Jeter y Kevin Zegers. Premier 4. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14, 16.10 y 18.10.-

BUENOS AIRES YICEVERSA. P/M/13. Dir.: Alejandro Agresti. Con Vera Fogwill y Fernán Mirás Mirás. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.-

22.45, Sab. trash: 1EL ABOGADO DEL
DIABLO
PIMIB. Dir: Taylor Hackford.
PiMIB. Dir: Taylor Hackford.
Capitol.
Av. Santa Fe 1848. 812-2379.
Aisa 13.50, 16.40, 19.30 y
22.20. Sáb. trash: 1.20.
Clinemark 8 - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 13.15, 16.20,
19.15 y 22.15. Vier. y Sáb.
trash: 1.10.
Maxí 1.

rasn.: 1.10. Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.20, 17, 19.40 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.-Sáb. trasn.: 1.-Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.50, 16.45, 19.45 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-Paseo Alcorta 4. Salquienza Alcorta 805.5655

Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.15, 16.45, 19.30 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.-

EL AMOR EN UN DIA DE /ERANO P/M/13. Dir.: Anthony Hopkins. Con Anthony Hopkins y Leslie

Phillips.
Patio Bullrich 2.
Av. del Libertador 750, 815-8328. A las 13.30, 16.10, 18.25, 20.50 y 23.10. Sáb. frasn.: 1.20.-

P/W13. Dir.: Michael Caton Jones. Con Bruce Willis y Richard Gere. Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13, 15.25, 18, 20.30 y 23.-Trocadero 1. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.-

FLUBBER (EL INVENTO DEL SIGLO) APTA. Dir.: Les Mayfield. Con Robin Williams. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-

GEORGE DE LA SELVA APTA. Dir: Sam Weisman. Con Brendan Fraser y Lesile Mann. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. Sáb. trasn. 0.30. Ambassador.

frasii: 0.30.-Ambessador. Lavalle 777, 322-9700, A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50, Séb. trasn.: 1.-Los Angeles 2. Av. Comentes 1770, 371-3742,

A las 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.40 v 22.40 -

INVASION
P/M/13. Dir.: Paul Verhoeven.
Con Casper Van Diem y
Patrick Muldoon.
Trocadero 2.
Lavaile 820. 393-8321. A las
13, 15.30, 18, 20.25 y 22.50.
Såb. trasn.: 1.20.

KIDS (GOLPE A GOLPE) PM 18. Dir. Larry Clark. Con Leo Fitzpatrick y Justin Pierce. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 12.35, 14.35, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.35. Sáb. trasn. 1.15. Cinemark 8-Deror Madero. Alcia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 13.05, 15.10, 17.15, 19.20, 21.25 y 23.30. Vier, y Sáb. trasn. 1.35. Gaumont 2.

aumont 2. vadavia 1635. 371-3050. A s 14, 16.15, 18.25, 20.20 y

22.45.-Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.10, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

LA BODA DE MI MEJOR AMIGO APTA. Dir.: P. J. Hogan. Con Julia Roberts y Dermot Mulironey. Cineplex Lavaile 3. Lavaile 727. 393-8610. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

A HERENCIA DEL TIO PEPE
P/M/16. Dir.: Hugo Sofovich.
Con Rodolfo Ranni y el Negro Con house.
Alvarez.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Sujuacha 442.
322-1195. A las 13.30. 15.45,
18, 20.15 y 22.30.
Premier 3. Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 20.40 y 22.40.Trocadero 6.
Lavalle 820. 393-8321. A las
13.30, 15.50, 18.15, 20.35 y
23. Sáb. trasn.: 1.25.-

A OTRA AMERICA
APTA. Dir.: Goran Paskaljevic.
Con Tom Conti, Miki Manjlovic
y María Casares. Vinana Casares. Lorange. Av. Corrientes 1372, 373-2411. A las 15.15, 17.15, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

LAS VOCES DEL SILENCIO APTA. Dir.; Karoline Link. Con Emmanuelle Laborit. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. Av. Corrientes 1428, 371-5017. A las 15, 17, 19, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1.15.-

MAR DE AMORES P/M/13. Dir.: Victor Dinenzon. Con Fernán Mirás y Teresa Costantini. Trocadero 5. Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

MI PORRE ANGELITO 3 APTA. Dir.: Raja Gosnell. Con Alex D. Linz y Haviland Morris. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-Maxi 2. Cardos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.40 y 16.40.

MORTAL KOMBAT 2 (LA ANIQUILACION) P/M/13. Dir.: John R. Leonetti. Con Tallas Soto y Robin Shou, Normandie 4. Levalle 655. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 16 y 18.20.

PIZZA, BIRRA, FASO PM/I6. Dir.: Bruno Stagnaro y Andrés Gaetano. Cineplex Luvalle 2. Luvalle 27. 393-8610. A las 13.30, 15.25, 17.20, 19.15, 21.10 y 23.05. Cjo Tita Merello 1, (Sala Legrand) Sulpacha 442. 322-195. A las 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15. Losuar 1. Av. Corrientes 1743, 371-6100. A las 14, 16.10, 17.50, 19.40, 21.25 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO PIMUR. Dir.: Jim Gillespie. Con Jennifer Love Hewitt y Sarah Michele Gellar. Cinemark 8 - Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 11.50, 14.05, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.05. Losuer 2. Corrientes 1743, 371-8100. A

Losuer 2. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.40, 15.40, 18.15, 20.35 y 22.40. Sáb. trasn. 1.10-Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.40, 16, 18.30, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.05.

SPAWN
P/M/13. Dir.: Mark A. Z. Dippé.
Con Michael Jai White y Martir Waxi 2. Carlos Pellegrini 657, 326 1822, A las 18.40, 20.40 y 22.40, Sáb. trasn.: 0.40.-

### en carte



KIDS De Larry Clark (EE.UU.)

Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30-

1.30.-Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 21 y 23.-

SPICE WORLD APTA. Con Victoria, Emma, Mel C., Geri y Mel B. Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 12.55, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15.

18.55, 20.55 y 22.55. Sáb. trasn: 1.15. Cinemark 8 - Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 12.25, 14.35, 16.45, 18.55, 21.05 y 23.15. Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Vier, y Sáb. trasn.: 1.5. 1.5. Passeo Alcorta 1.

Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta, 806-5665. A las 12.30, 14.45, 16.45, 18.45, 21 y 23.10. Sab. trasn.:

Patio Bullrich 3. Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.30, 18, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

TIERRA DE POLICIAS PIM16, Dir.: James Mangold. Con Robert de Niro y Sylvester Stallone. Premier 1. 4. Comentes 1565. 374-2113. A las 20.30 y 22.50-1. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Såb. trasn.: 1,30-

P/M13. Dir.: James Cameron. Con Leonardo DiCaprio y Kate Winslet.
Alto Palermo 1.
Av. Santa Fe 3251. 827-8362.
A las 13.30, 17.45 y 21.25.
Sáb. trasn.: 1.-

Sáb. trasn.: 1.-América. Callao 107. 811-3818. A las 13.40, 17.40 y 21.25. Sáb. trasn.: 1.30. Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 13.20, 17.40 y 21.40. Sáb. trasn.: 1.40. Atlas Recoleta.

Atlas Recoleta. Guido 1952, 803-3313, A las 16,45 y 20,45, Sáb, trasn.;

0.40.-Cinemark 8 -Puerto Madero. Alicla M. de Justo y San Juan. 315-3008.. A las 11.20, 12.15, 14.50, 16.35, 18.25, 20.20 y 22. Vier, y Sáb. trasn.: 0.15 y 1.40.-

as 13.05, 17.16 y 2.115 Ocean 1. Lavalle 739, 322-1515. A las 13.20, 17.35 y 21.25. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

13.20, 17.30 y 21.25, Vier, y Sáb. trasn.: 1.30.Paseo Alcorta 3, Salguero y Alcorta. 806-5665, A las 13.40, 17.40 y 21.30. Sáb. trasn.: 1.15.Patio Bultrich 4, Av. del Libertador 750. 815-8288. A las 13.40, 17.40 y 21.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-

Patio Bullrich 3.

24 horas en la vida de tres adolescentes neoyorquinos son botón de mues-tra de la cotidianidad de estos jóvenes y de la ciudad en la que viven. Con un estilo rayano en lo documental el fotógrafo de 53 años Larry Clark logró un film crudo e hiperrealista que ha generado todo tipo de lecturas. El se-xo, las drogas y el abandono que sufren son retratados aquí con distancia mínima y enfoque amoral. Escrita y actuada por ióvenes como los prota gonistas Kids es, sobre todo, una pelí-cula polémica. (Atlas Santa Fe 2, Ci-nemark 8, Gaumont 2 y otros.)



De Gore Verbinski (EE.UU.)

Luego de la muerte de su padre, los desventurados hermanos Smuntz he-redan una vieja mansión en ruinas pe ro que vale millones. La ocuparán sin saber que ella ya tiene un inquilino: un tenaz ratón que resistirá los emba-tes de un gato-Godzilla hasta las trampas de un neurótico exterminador trampas de un neurotico exterminado (Christopher Walken). Con un cine que recuerda al Terry Gilliam de Brazil o a los franceses Jeunet y Caro de Delicatessen, Dreamworks dio un buen paso en materia de cine infantil. (Cinemark 8, Metro 1 y Monumental 2 y otros.)

Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 18 y 21.40. Vier. Sáb. trasn.: 1.30.-

Sáb. trasn.: 1.30.

TOGANDO EL VIENTO
P/M/13. Dir.: Mark Herman.
Con Pete Postiethwaire, Ewan
McGregory Tara Fitzgerald.
Cineptex Lavalle 1.
Lavalle 727, 393-6810. A las
13.05, 15.05, 17.05, 19.05,
Gaumont 3.
Rivadavia 1635, 371-3050. A
las 13.40, 15.55, 18.05, 20.15
y 22.20.
Sáb. trasn 1.
Grand Splendid.
Av. Santia Fe 1880. 812-0808.
A las 13.10, 15.20, 18, 20.30 y
23. Sáb. trasn.: 130.Patio Bullrich 1. Patio Bullrich 1. Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.20, 15.40, 18, 20.30 y 22.40. Sáb. trasn.:

1,20.
UN RATONCITO DURO
DE CAZAR

APTA. En castellano, Con
Nathan Laney Lee Evans.
Cinemark 8Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 11,40, 13,40,
15,40, 17,45, 19,50 y 22. Vier.
y Sáb. trasn.: 0,40.Metro 1.
Cerrito 570. 382-4219. A las
13, 14,50, 16,50, 18,50, 21 y
23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.Monumental 2.
Lavalle 780. 393-8865. A las
14,10, 16,20, 18,30, 20,40 y
22,50. Vier. y Sáb. trasn.:
1,50-

1.30.-Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45, Sáb. trasn.: 1.15.-

Patio Bullrich 5. Av. del Libertador 750, 815-8328. A las 13.40, 16, 18.20, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-

### barrios

**BELGRANO** 

007: EL MAÑANA NUNCA MUERE P/M/13. Beigrano 8. Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

ANASTASIA APTA S Av. Cabildo 2829, 781-9400, A las 14, 16 y 18.-

ASESINATO A DISTANCIA P/M/13. General Paz 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb Irasn: 1.10

BEAN, LA PELICULA DEL DESASTRE APTA. Savoy 3. Av. Cabildo 2829, 781-9400. A las 13.50, 15.50 y 17.50.-

BUDDY SUPER STAR APTA. Sevoy 1. Av. Cabildo 2829, 781-9400. A las 14.10, 16.10 y 18.10.-

EL ABOGADO DEL DIABLO P/M/16. Atlas Belgrano 2. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.10, 16.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.-

EL CHACAL P/M/13. Savoy 3, Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

GEORGE DE LA SELVA APTA. General Paz 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Sáb. trasn.;

1.10.-\*
Belgrano 4.
Obligado y Mendoza. 7832186. A las 12.50, 14.50,
16.50, 18.50, 20.50 y 22.50.
Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

KIDS (GOLPE A GOLPE) P/W18. General Paz 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.05 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

ABODA DE MI MEJOR AMIGO APTA. Savoy 2. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

PIZZA, BIRRA, FASO PIM/16. Sayoy 4. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14.20, 16.50, 19, 21.20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

SPICE WORLD

SPICE WORLD

APTA. Belgrano 2.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13-0, 15-10,
17-10, 19-10, 21-10 y 23-10.
Vier y Sáb. trasn.: 1.30General Paz 3.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 12-35, 14-40, 16-45, 18-50.
SOS y 23. Sáb. trasn.: 1.10Solar de la Abadía. Sala 1.
LM. Campos y Maure. A las
12-30, 14-30, 16-30, 18-40,
20-50 y 22-50. Vier. y Sáb.
trasn.: 1-

SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO P/M/16. Savoy 1. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 20.40 y 22.50. Sáb. trasn.:

TITANIC

P/M/13. Atlas Belgrano 1.

Av. Cabildo 2165. 781-7200. A
las 13.40, 17.40 y 21.40. Sáb.
trasn.: 1.20.rasn.: 1.20.-Belgrano 1. Obligado y Mendoza, 781-8183, A las 13,40, 17,50 y 21,40. Vier, y Såb, trasn.:

1.30.Solar de la Abadía. Sala 2.
L. M. Campos y Maure. A las
13.40, 17.30 y 21.20. Vier. y
Sáb. trasn.: 1.10.General Paz 5.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13.50. 17.40 y 21.30. Sáb.
trasn.: 1.10.-

TOCANDO EL VIENTO

UN RATONCITO DURO DE CAZAR APTA. Belgrano 3.

Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 12.45, 14.45, 16.45, 18.45 (en castellan-20.50 y 23 (en inglés). Vie Sáb. trasn.: 1.30.-

CABALLITO

007: EL MAÑANA NUNCA MUERE P/M/13. Lyon 2. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

TOCANDO EL VIENTO P/M/13. Lyon 1. P/M/13. Lyon 1. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20.-

**FLORES** 

ASESINATO A
DISTANCIA
P/M/13. Colliseo 1.
E. Bonorino 34. 631-6181. A
las 13, 15.15, 17.40, 20 y
22.25. Sáb. trasn.: 0.50.-

EL ABOGADO DEL DIABLO P/M/16, Flores 2. Av. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 12.45, 16, 19 y 22.20. Sáb, trasn.: 1 -

EL NEGOCIADOR P/M/13. San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont.: 15.40 y 19.50. Sáb. trasn.: 0. -

GEORGE DE LA SELVA APTA. Rivera Indarte 1. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13.10, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.25. Sáb. trasn.: 0.50.-

HASTA EL LIMITE
P/M/13. San Martín.
Av. Rivadavia 7060. 612-5416.
Cont.: 13.30, 17.40 y 21.45.
Sáb. trasn.; 1.50. -

KIDS (GOLPE A GOLPE) P/W/18. Rivera Indarte 4. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13.30, 15.35, 17.50, 20.10 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

SPICE WORLD APTA. Rivera Indarte 3. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13.20, 15.25, 17.40, 20.30 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.-

SE LÓ QUE HICIERON EL VERANO PASADO P/M/16. Coliseo 2. E. Bonorino 34. 631-6181. A las 13.15, 15.45, 17.45, 19.45 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.-

TITANIC P/M/13. Flores 1. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 13.20, 17.25 y 21.20. Sáb. trasn.: 1.15.las 15.55. Rivera Indarte 2. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.45, 17 y 21.30. Sáb. trasn.: 1.10.-

UN RATONCITO DURO DE CAZAR APTA. Rivera Indarte 5. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.45, 14.45, 17.15, 19.30 y 22.10. Sáb. trasn.: 0.50.-

**FLORESTA** 

LA HERENCIA DEL TIO PEPE P/M/16. Gran Rivadavia 2. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 20.30 y 22.30.-

MORTAL KOMBAT 2 (LA ANIQUILACION) P/M/13. Gran Rivadavia 2. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.40, 16.30 y 18.30.

**SPAWN**P/W13. **Gran Rivadavia 1.**Av. Rivadavia 8636. 672-1356.
A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

LINIERS

ANASTASIA APTA, Nuevo Liniers 1. Avds. Gral. Paz y Rivada 657-0018. A las 16.20 y 19.50.-

MI POBRE ANGELITO 3 APTA. Nuevo Liniers 1. Avds. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.40, 18.10 y 21.40.-

MORTAL KOMBAT 2 (LA ANGUILACION) P/M/13. Nuevo Liniers 2. Avds. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10. Sáb. trasn.: 0.30,-

ciclos

COSMOS. 5405. Ciclo "Un verano con Bergman". Sala 1: A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23: Gritos y susurros-Sala 2: A las 14, 16, 18, 20 y

espués del ensayo-SALA LEOPOLDO v. Corrientes 1530, 374-611, Refrig, Vacaria

Francia, A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Grisbi Dir.: Jacques Becker. Con Jean Gabin y Jeanne More \$ 3.-

teatros

COLON. Libertari 621, 382-5414/16 Boletería abierta diariamente de 10 a 15 y de 15.30 a 20, por Toscanini 1168 (Paseo de

carruajes).-SABADO 21 a las 20.30: Func Extr.: ORQUESTA ESTABLE DEL TEATRO COLON

DOMINGO 22 a las 19 (en el Audtorio de Figueros Akortas y DOMINGO 22 a las 19 (en el Audtorio de Figueros Akortas y La Pampa, en el marco de 'Buenos Aires Vivo 2":

ORQUESTA ESTABLE DEL TEATRO COLON
Dir.: Julio Malaval. Beethoven: Sinfonia N° 9, en La menor, Op. 125. "Cora". Coro Estable del Teatro. Dir.: Jurge Caracifolio. Solistas: Mónica Philibert, soprano: Marcola Printo, imezzosoprano; Carlos Bengolea, tenor, Fileradro Yost, Barbon Caracifolio. Solistas: Mónica Philibert, soprano: Marcola Printo, imezzosoprano; Carlos Bengolea, tenor, Fileradro Yost, Barbon Caracifolio. Solistas: Mónica Philibert, soprano: Marcola Printo, imezosoprano; Carlos Bengolea, tenor, Fileradro Yost, Barbon Caracifolio, Solistas: Edola Monica Printo, Printo, Estr.: OPRUESTA ESTABLE DEL TEATRO COLON
Dir.: Julio Malaval. Mozart: Obertura de "Le nozze di Figuro", Racismaninov: Concierto N° 2 para piano yorquesta. Solista: Edola Maria Sangrigoli: Ginastera: Sangrigoli: Ginastera: Sangrigoli: Ginastera: Abono, Nocturno, Vespertino, Especial y Filamónica), se renovarán en marco, en fechas a comunicar oportunamente. Títulos de la temporada lifica: Macbett; El Jeandeno de la rosa. Boris Godunov, Khovánchina; Fedora: Fausta; Tosca; Don Juan, El armor por tres naranjas.—

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 374-8611.
SALA CASACUBERTA: Vier.
(reposición) a Dgo. a las 21:
"Ballet Contemporáneo del
TGSM"
presenta las correngrafías

TGSM" presenta las coreografías "Noche de ronda", "Concierto de ébano" y "Tango", de Oscar Araiz. Pl. \$ 8.-

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815, 816-4224, Venta telefónica: 379-7930. SALA MARIA GUERRERO: Vier. a MARIA Dgo. a las 22: ENCUENTRO PEROAMERICANO DE

IBEROAMERICANO DE TEATRO
Grupo de Teatro Pia Fraus (Brasil): "Flor de obsesión", sólectos de N. Rodrígues. Dir.: F. Medieiros. SALA ORESTES CAVIGLIA: Juev. a Dgo. a las 21: ENCUENTRO IBEROAMERICANO DE TEATRO

IBEROAMERICANO DE TEATRO Grupo de Teatro Quetzal (Costa Rica): "La historia de Ixquic". Texto: R. Pagura. Dir. F. Cerdas.-

ANDAMIO '90. Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Res. telef. Edda Díaz y "La reina del hogar" de Beatriz Mosquera y Nésto Sabatini. Dir.: Julio Ordano. Vier. a Dgos. a las 21. Pl. \$ 10.-

10.
STRAL
Comentes 1639, 3745707/9964, Mar, a Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30.

POR LAS CALLES DE
MADRID 39
6 años de éxitos. Jorge Luis, Conchita España y su Ballet.
Cantan: Luis Alberto, Adriana Rolia y Mirko Tomas. Act. de
Juan Carlos Puppo y Ballet iberodanza. Coros. 40 arristas en escena. Lo mejor de la zarzuella, el locarto, balle y la música de España. Desc. a jub. Estac. Ordece.
Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 22. a pun humor.

MELLINO X3

MELLINO X4

MELLINO X5

MELLINO X6

MELLINO X6

MELLINO X6

MELLINO X6

MELLINO X6

MELLINO X6

MELLINO X7

MELLINO X7

MELLINO X7

MELLINO X7

MELLINO X8

ME

MELLINO X 3
con Esteban, Carlos y Alfredo
Mellino. Present. esp.: Cultura
Azul; 30 actores en escena.
Dir.: E. Mellino.-

ASTROS.
Corrientes 746, 325-5541.
Presenta: ZARZUELA
COMPLETA:
LA VERBENA DE LA
PALOMA
Con gran FIN DE FIESTA.
Dir.: Dionisio Riol. 40 artistas

Página 30 Miércoles 18 de febrero de 1998

en escena. Orquesta en vivo. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 18, 20 y 22. Dgos. a las 20. Desc. a jub.-

ATENEO.
Paraguay 918. 328-2888. Dora
Baret, Silvia Montanari, Ana
Acosta y Maria Fiorentino en
QUERIDAS MIAS..! de Beatriz Mosquera. Dir.: Julio Ordano. Mar. a Vier. las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgos. a las 21.-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222, 381-0662. Un espectáculo de Renata Schussheim y Oscar

Araiz: BOQUITAS PINTADAS de Manuel Puig. Coprod. con el TGSM. Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20. Pl. \$ 20 (Jub. y est. \$ 10 menos los sábados).-

Guardia Vieja 3360. 862-0683. \$ 10. Viernes Men. de 25 años y jub. \$ 5. Vier. a Dgo. (despedida) a las 21: "Porto area" despedida) a las 21.

"Polvo eres"
de Harold Pinter. Dir.: Rubén
Szuchmacher. Con Ingrid
Pelicori y Horacio Peña.
Vier. y Sáb. a las 23:
"Kapelusz!"
"A. J. wife. craj.: Alberto Muño?

"Kapelusz!"
Aut. y dir. gral.: Alberto Muñoz
Con A. Muñoz, C. Tomás, G.
de Luque, A. Nuin, C. Bisurgi,
R. Roverano y O.
Giarmarro

BAUEN AUDITORIUM. Maria Leal en ESA
RELACION TAN DELICADA de Loleh Bellon y Jaime Semprun, Dir.: Manuel Jedyabni, Bolet, de 13 a 22 -

BLANCA PODESTA. . climat. Juev. 2592/2725. Amb. climat, Juev. a Dgos. a las 21:

TANGO Y FUGA
Con el grupo Tangokinesis (N. Robles, G. Rossetti, C. Cortes, P. Calveyra, L. Cuello y M. Carte), Invitada especial:
Eleonora Cassano. Coreog. y dir.: Ana María Stekelman. Loc.

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759, 862-1167, Vier, a las 21,30, Sáb, a las

"Aspirina para dos" de Woody Allen, Dir.; Alvaro Pozzolo, \$ 10.-Sáb. a las 23;
"Señora, esposa, niña y
Joven desde lejos"
de Marcelo Berluccio. Dir.:
Cristian Drut. \$ 8.Dgos. a las 21:
"Hilo delicado"
Dir.: Bernardo Cappa.-

CENTRO CULTURAL BORGES.

PORGES.

Viamontie esquina San Martin.

319-3539. Hector López Furst presenta el ceto "JAZZ DE HOY". Méra, a las 20,30:

"Armando Alorso (guitarra española y eléctrica), César Farnou (bajo) y Quintino Cinalli (bateria). Sab. a las 21:

"Arrabal, conventillo y

pasión"
capectalor de la tango de la ciac de Arte Argentino. Dir.: Pilia Bravo Hansen. \$ 7. Jub. y pens. \$ 5. Doo a las 21.30: "De los flamencos" "De los flamencos" "De los flamencos" "De los flamencos" (Neitor Spada (ballaores). Con Fernando Herrera (guitarra), Claudía Montoya (cantaora) e Isabel Mouzo (flauta). \$ 8. Jub. y pens. \$ 5.

COLONIAL Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Res. telef. Bolet. dde. las 16. Desc. a jub. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22.30: Desc. a jub. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22.30: "Hamiet" de W. Shakespeare. Con M. Gentile, A. Soto y elenco. Es Hamiet y Gir, gral.: A. Di Stéfano. Sáb. a las 21: "Norberto Campdas: Gale de España. Carlo y balle" con Campdas: Gale de España. Carlo, M. Avarezo. Con Campdas: Gale de Campdas: Gale de Campdas. Gale de Campdas. Dos a las Súl. (Con Romertas Españolas). Con N. Lara, R. Barcena y elenco. Dir. mus.: C. Rolla, Dir. gral.: E. Blanca.

Chacabuco 875, 300-2448. Res. telef. Homenaje al Centenardo del Nacimiento de Bertoit Brecht: Sáb. a las 21, Dgos. a las 20: LOS HORACIOS Y LOS CURIACIOS Dir.: Roberto Aguirre. \$ 10,-

DE LA COMEDIA.
Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Vier. y Sáb. a las 23.
Dgos. a las 22: presenta: TEATRO ZEN con Marcelo Mazzarello, José Luis Oliver y Mariana Prommel. \$ 15. Jub. 50% DE LA FABULA. Aguero 444. 622-5004. Primer Festival "Humor sobre tablas".
Org. Asoc. Teatros
Independientes (ATI). Vier. a
las 22: Los Ñaca Ñaca en
"Cómo conseguir dos palos

vordes"
con G. Acevedo y M. Broido.
Sáb. a las 22: unipersonal con
Daniel Zaballa:
"Ciowncherto"
(concierto de clown). Dir.: E.
Federman. \$ 5. Jub. 50% desc
Bolet. dde. las 10. Res. telef.-

DEL CENTRO.
Sarmiento 1249. 978-7097.
Refrigeración. 129-año de éxitivier. y Sáb. a las 23 y 1. 0gos a las 21: el genial humor de Pablo Misacantano en "EL ESPERIMATOZOIDE ALIENADO". Loc. numer. \$ 5.

DEL PUEBLO.
Diag. Norte 943. 326-3606.
Diag. Norte 943. 326-3606.
Teleir. Sale Carlos Somiglians
Norma Pons en "Cocinando
con Elisa"
de L. Laragione. Con Ana
Yovino. Esc. T. Egurza. Dir.:
V. Cosse. Juev. y. Vier. a las
11. Sáb. a las 21.30. Dgos. a
las 19. \$10. Juev. y. Dgos. est.
y.jub. \$5 -

y jub. \$ 5.-Sala Teatro Abierto Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 21;

las 21:
"Dibujo sobre un vidrio empañado"
de P. Sedlinsky. Con G. Rodríguez, J. Graciosi, F. Markoff y C. Silva. Dir.: Francisco Javier. \$ 10. Est. y jub. c/desc.-

DEL SUR.
Venezuela 1286, 383-5702.
Amb. climat. Res. telef. \$ 10.
Coproducciones con el TGSM:
Vier. a las 22:
"En los zaguanes ángeles muertos"
Sáb. a las 21.30:
"Lulú ha desaparecido"
Dgo. a las 20.30: "La pasajera"
(4º año en cartel). A las 22.30:
"Tango Varsoviano"
10º año en cartel. Todas de Alberto Féix Alberto.

**EL OJO.** Perón 2115. 953-1181. Refrig. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30:
"Nuestra Suma"
de D. Stevens. Con L.
Agustoni, M. Calasso, J. Martí
y G. Parafita, Dir.: P. Sánchez.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Av. Santa Fe 2450, 825-8914
Dgos. a las 20:
"Zarzuela en El Teatrón"
con M. Coggionis, B. Groakk
y M. E. Molina. Gran elenco.
Part. y dir.: F. Galvé. Desc. a
jub. Res. telef.-

Redriguez Peña 344. 371-0948. Sala 2: Vier. y Sab. a las 21: "Extraños hábitos" Aut. y dir.: Hugo Marcos. Dgos. a las 20: "Potestad" de Eduardo Pavlovsky. Dir. gral: Elio Galipoli. \$ 10. Desc. a est. y jub.-

EMPIRE.
H. Irigoyén 1934. 953-8254.
Bolet. dde. las 16.
Refrigeración. Juev. y Vier. a
las 21.30. Sáb. a las 22. Dgos a las 20.15: LA CANTANTE CALVA de Eugene Ionesco. Dir.: Carlos Mathus, \$ 12. Est. y jub. \$ 6 -Vier. a las 23. Sáb. a las 0. Dgos, a las 22: 25 años ininterrumpidos. 9000 funciones:

funciones: LA LECCION DE ANATOMIA Dir.: Carlos Mathus. Pl. \$ 15. Est. y jub. \$ 7.-

FUNDACION BANCO
PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. Res.
telef. Sala 2º piso (Auditorio):
Vier. y Sáb. a las 0:
"Pará, fanático!!" vier y Sah a las 0.

"Para, fundition"
"Para, fundition
"Para, fund

Beorlegul. \$ 10. Jub. y est. \$ 5-.
Juev. (est. y jub. \$ 5) a las 21.30. Vier. a las 0.15:
"Hablemos" de C. Martínez Bel. Con A. Mouxaut y C. Martínez Bel. Dir. C. Carbonell. \$ 10-.
Vier. y Sáb. a las 21.30. Dogos. (est. y jub. \$ 10) a las 20.30:
"Kvetch" de S. Berkoff. Con G. Baamonde, A. Beilta, M. J. Gabin, J. Sassy J. Suárez. Dir.: L. Jelin. \$ 15.
Sáb. a las 0.15:
"La utilma cerveza de Bukowski" de C. Polimeni. Con D. Flitto. Dir. P. Silva. 8 únicas funciones. \$ 10.-

LA CARBONERA. Balcarce 998. 362-2651. \$ 5. Vier. y Sáb. a las 21;

### en cartel



CINCO PUERTAS

"Merezco que me maten a palos" Dir.: Nelson Valente. Dgos. a las 19: "Qué dónde" de Samuel Becket. Dir.: Leandra Rodríguez. \$ 5.-

LA OTRA ORILLA. Tucumán 3527, 862-7718.

Tucumán 3527, 862-7718.
Vier, a las 22, Sáb. a las 21 y
23. Dgos. a las 20,30: Una
producción Grupo Teatro Libre:
"Cinco puertas"
Aut y dir." Comar Pacheco.
Música originai: Lito Vitale.
Gral. \$ 10. Auspicia:
Pagina/12.

Comentes 1660. 370-5350 Sala Pablo Neruda: Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 21.15: INODORO PER LA PLAZA. Corrientes 1660, 370-5350.

de Roberto Fontanarrosa; con Hugo Varela, Héctor Presa y elenco. Dir. gral.: Manuel González Gil.-

GALANES
de Roberto Fontanarrosa. Con
G, Goity, P. Bristol, A.
Veronelli, G. Urtizberea y D.
Araoz. Dir, gari. Julio OrdanoSala Pablo Picasso
Juev, Y Vier. a las 21. Sáb. a
las 20.30 y 23. Dgos. a las 21:
EL VESTIOD
de Ronald Harwood. Con
Federico Luppi, Julio Chávez,
Mónica Galán, Nancy Dupláa,
Jorge Ochoa y Elvira Onetto.
Dir.: Miguel Cavia.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460. 342-7650. Res. telef. con antic. Vier. a las 21: HAY FIESTA EN ANILLACO con Ricardo Leguizamo. \$ 12 Juev. a als 21. Vier. a las 23.

Juev. a als 21. Vier. a las 23. Sáb. a las 21 y 23: GLORIAS PORTEÑAS Noche de tango y sonrisas. Con S. Villamili, B. Chambouleyron, C. Viggiano, S. Cattáneo y R. Solano. \$ 15. Vier. dde. la 1:

LARRETA.
Vuelta de Obligado 2155. 7844040. Sáb. a las 21. Dgos. a
las 20: Alisia Berdaxagar en

las 20: Alisia Berdaxagai "Mi voz en la poesía" \$ 6. Bolet. dde. las 19.-

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280, 381-0076.

Corrientes 1280, 381-0076. Luis Aguille presenta ESCANDALO EN EL GRAND HOTEL-ALEGRIAS DE ESPAÑA 3 con María Lozano, Helga Line, Eduardo Silvera, Jorge Contegni y Lara Mauro. Dir, gral: Luis Aguilé, Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 19 y 22. Dogo. a las 20. Loc. en via. c/5 días de antic. dde. \$ 10.-

LUNA PARK. 311-5100. El deslumbrante

espectáculo sobre hielo para toda la familia:

Corrientes 1555. 375-23 Sáb. a las 23; "Mondo Merpin" Extraño pero real, \$ 6.-

"Salsa" \$ 8. Sáb. dde. la 1: "Salsa & Pop" \$ 10.-

Vier. y Sab. a las 23 LA MESA DE LOS GALANES

Libro y dirección de Omar Pacheco

En su misma sede de trabajo, el Grupo Teatro Libre (de investigación tea-tral) cuenta dos historias en cuadros discontinuos, con mucho de ritmo ci-nematográfico. El lirismo sombrío de las imágenes reiteradas que ofrece el guión de Pacheco evoca escenas colectivas de tormentos, como salidas de documentales bélicos. Otras composiciones fijas o en movimiento remiten a la imaginación exaltada de Jerónimo Bosch. Música de Lito Vitale. En La Otra Orilla, Tucumán 3527, viernes a las 22, sábados a las 21 y 23, domingos a las 20.30.

DE RUSIA CON HIELO Y

AMOH Funciones: Mar. a Vier. a las 20.30. Sáb. a las 18 y 21. Dgos. a las 19.30. Plateas desde \$ 8 a \$ 25. Estacionamiento cubierto Av. Corrientes 161.-

MAIPO.
Esmeralda 433, 3224882/8238, Vta. telef. Refrig.
Presenta a Enrique Pinti
en PINTI CANTA LAS 40 YEL
MAIPO CUMPLE 90
con la presentación de Laura
Fidalgo y gran elenco. Mar. a
Vier. alas 21 S. Sáb. a las 20 y
23. Dgos. a las 21, Pl. \$30.
Pull. \$15.

METROPOLITAN. 1343, 371-0816. Corrientes 1343. 371-0816. Miér., Juev., Vier. y Dgos. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Soledad Silveyra, Tina Serrano y Juan Manuel Tenuta en PERLA Con Pablo Rago. Dir. gral.: Mauro Rasi. Loc. en vta.-

METROPOLITAN 2.
Corrientes 1343. 371-1064.
Ultimas semanas. El Negro
Alvarez y Mónica Guido en
COSAS DE NEGRO con Gladys Florimonti y Sabrina Olmedo. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22 y 23.45. Dgos. a las 21.30. Loc. dde. \$ 10.-

MOROCCO. H. Yrigoyen 851, 342-6046. 343-5353, Dgos., Lun. y Juev. a 393-5933. Dgos, Lun, y Juev. a las 21.30: ALEJANDRO URDAPILLETA y HUMBERTO TORTONESE en "La moribunda" Bolet. de 9 a 21. Dgos. y Lun. \$15. Juev. \$20 (con cena \$40). Viemes: Los Amados Sábados: La comparsa de Morrocca Morocco Menú a la carta cons. mín. \$ 30.-

OPERA PRIMA.
Paraná 1259. 812-8271/8267.
Amb. climat. Vier. a las 20.30:
"Sueños y mentiras"
un espectáculo de Ana María
Bovo con historias de Tolstoi,
Henry y Chéjov entre otros.—
Sáb. a las 20.30:
"Humor Bovo"
el unipersonal de Ana María
Bovo que le garantiza el place
de oscilar entre la sonrias y la carcajada, con una copo de
champagne en la mano. A las
23.30:
Cantifucia Mose. carciagus, oith of an object of charmpage en la mano. A las 23,30:
Canticus Meos presenta "Tres hombres...victimas del amor" con Hugo Jaurena (tenor). Enrique (Bibert Mella (baritono) y Edgardo Zecca (bajo). Dir. mus.: Inés Bariusso. Aut. y dir.: Enrique Gibert Mella.-

dir.: Enrique Gibert Meila.

PAYRO.
San Martin 766: 312-5922. Res. telef. Refrig. Miér. y Juav. a las 21:30. Vier. y Sab. a las 22:30. Digos, a las 21:30. Vier. y Sab. a las 22:30. Digos, a las 21:30. Vier. y Sab. a las 22:30. Digos, a las 21:30. Vier. y Sab. hikison, P. Ferraro, C. Quinteros, L. Montans, C. Kaspar y E. Mihalik. Dir.: D. Kogan. Loc. en vla. doe. \$ 10. Vier. y Sab. a las 21: Digos. a las 20: Mauricio Dayub y Vando Villamil en "El amateur".

Müs.: Jaime Roos. Eso, y vest.:

Graciela Galán. Dir.: Luis

**BOQUITAS PINTADAS** 

Con los pensamientos y los sueños de Nené, el seductor Juan Carlos

Etchepare y la Raba, la escenógrafa

v vestuarista Renata Schussheim v el coreógrafo y director Oscar Araiz

crearon un fresco musical, especie de "folletín coreográfico",

que conjuga teatro, música y danza. Con Mausi Martínez, Pedro Segni, Inés Vernengo, Daniela Zelaya, Cristina Girona

En el Teatro Avenida, Av. de Mayo

1222, de jueves a sábados a las 21, domingos a las 20.

Musical sobre la novela de Manuel Puig

v otros.

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524, 373-1900.
Refrig. Juev. V Dgos. a las 21.
Vier. V Säb. a las 21. 30.
LIGADOS
de E. O'Neill. Con Jorge
Schubert. Noemi Frenkel,
Antonio Ugo, Cecilia Biagini y
elenco. Esc. S. Rocha y R.
Villanueva. Ilum.: J Pastorino.
Vest. S. Rocha y R.
Jub. y est. S. O'Nocha. Pla. en esc. y
dir. gral.: Roberto Villanueva.
Jub. y est. 50% desc. Vta. Itelef.
Cranj.

TABARIS (SALA PORADA). Corrientes 831. 322-8509. El estreno cómico picante del '98l: Susana Romero, María Fernanda Callejón, Paula Volpe, Karen Reichardt, Beto César, Carlos Sánchez y Pepe Parada en:

Cesar, Canos Sancriez y Pepe Parada en: CHUPAME LOS HUESITOS Dir: Emilio Disi, Libro: Hugo Sofovich, Mar. a Juev. a las 22. Vier. a las 21.30 y 23.15. Sáb. a las 21.30, 23.15 y trasn. 1. Dgos. a las 21.30, P/M/18 años.-

TEATRO CONCERT.
Av. Corrientes 1218, 3848279/8155. Res. telef. Sala climat. Jean Francois
Casanovas, W. Soares y el grupo Caviar presentan
CAVIAR BIKINI
Viscus Standard 23, \$15

### chicos

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. \$ 5. Patio de los Representantes (al aire libre): Sáb. y Dgos. a las 17: "Comedias con titeres" Cía. de títeres "La Mano". A las 18: En busca de la sonrisa

perdida"
A las 18.30:
"Un amor súper helado"
de Marta Silva. A las 19: "La
vuetta de Caperucita Roja"
Aut., dir. y pta. en esc.: Néstor
Hidalgo.-

MUSEO SAAVEDRA. Crisólogo Larralde 6309, 794-2396. Refrig. Sáb. y Dgos. as 18: "La pequeña aldea" por H. L. Girondo y F. Uccello.

### concert

BAR SUR. Estados Unidos 299, 362-6086. Res. telef. Tango arte pasión. Ricardo Montesino: "30 años con el tango y la cultura" presenta "Tango danza show 1998"

1998"
Elenco típico y artistas
premiados en la Feria del
Tango. Cont. de 20 a 4, \$ 15
c/pizza libre. Copa champagr
\$ 5, Anexo salón p/fiestas y
exertice.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 342-4971. Sala Alfonsina Stomi: Amb.

nat. Miér. a las 22.15: Silvia climat. Mien Gaudin en: "Che Tango Che" Con Quique Greco y Juan

Con Quique Greco y ocean Trepiana. Vier, a las 21.30: "Cuartato Derecho Viejo" (S. Cainzos, F. Cernuda, P. Ochoa y F. Ciglio). Voz inv: W Yonsky, Pareja de balle. A las 23.30: Nuevos diásicos: Carlos Varela junto a Juan Trepiana y Gabriel Merlino. Pareja de haile. -

baile -Sáb, a las 21.30: tango con Walter Hidalgo ("Desandando Historias"), junto a Juan del Grosso. Pareja de baile. A las 23.30: "Tango que me hiciste bien..."

"Tango que me hiciste bien..." por el Trío "Tango Testimonial" (L. Orsi, H. Ascón y C. Carballeda), Pareja de balle... pop. a la 82º. "Luces de la ciudad" con el Trio "Fin de Siglo" (J. Rattoni, D. Espinoza y A. Bellomo), Voz: C. Ratto, Pareja de balle. A las 22º. café concert "Paris Tango" con Lydia Oris y Carlos Carballeda. Pareja de balle. Inv.: F. Capdevilla. Sala La Bódega Sáb. a las 23º. "Porteña dazz Band" presentando "Jazz de Harlem", repertorio perteneciente a las grandes bandas negras.

CASABLANCA.
Balcarce 668. 331-4621. 3345010. Res. telef. Lun. a Vier. a
las 22. Sáb. a las 21 y 23:
LOS MEJORES: Hugo Marcel

Nora Roca
"Tanpo al más alto nivel", con
Norma y Luis Pereyra, Nuevo
Bailet Argentino. Música del
Atilipiano: Grupo Antara, Carlos
Galván y Alex Nebur.
Conducción y cantio: María
Alexandra. Dir. Art.: Roberto
Erbin. Canilla libre. Estac.
privado s/cargo.-

CLUB DEL VINO. 4737, 833-0050. Vier. Cabrera 4737. 893-0050. Vie y Sáb. a las 22: DINO SALUZZI presenta su espectáculo "Recuerdos" Acompañan: en bajo: Javier Malosetti. Guitarra: José Saluzzi. § 25. Amb. climat. Estac. propio.-

EL VIEJO ALMACEN. Independencia y Balcarea.

307-738/688/687/31 Amb.

dimat Mar a Vier. y Dgs. a
las 21.30, Sáb. a las 21.30 y
23.45: "Show de Tango", con
Virginia Luque, Guillemo
Galvé, Julián Plaza y
orquesta, Osvaldo
Berlingheri y orquesta,
Alberto del Solar, Nelida
Nelson, Diego y Andrea,
María y Roberto y Quinteto
San Telmo
Cond.: Perla Caron. Canilla
libre. libre. Estac, sin cargo.-

LA CARBONERA. Balcarce 998, 362-2651, Sáb. a las 23: Bernardo Baraj Quinteto acústico. \$ 12.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. DE PALERMO. Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. Amb. climat. Res. telef. Estac. propio. Vier. a las telef. Estac 23.30: COPANI COPANI
Sáb. a las 0.30: a solas con
LAS BLACANBLUS
Vier. 27 a las 21.30:
Makenna
trasn.: 0.30:
Guillermo Guido
Sonrie, el conde te arna.-

LA CUMPARSITA.
Chile y Balcarce. 302-3387.
Ghie y Balcarce. 302-3387.
ghi-6880. Lun. a Dgos. dde.
las 23: CAFE CONCERT DE
TANGOS. COn J. C. Granelli,
R. Ayala, A. Beliusi, J. C.
Godoy, R. Martin, R. Durante,
A. Hidalgo, M. Saladino, C.
Garcés, R. Morán y M. A.
Maidana. Quinteto y Trío La
Cumparsita. Parejas de balle.
Cond.: R. Mompel. Dir. gral.: J.
Atanás.

Atanas.-LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 375-2341. Dgo a las 21: Ciclo de Música Popular. \$ 5.-

Callao 360, 370-1688. Res, telef, Vier, a las 21: "Esterometras" musica, humor y artistas plásticos; R. Fonseca y M. Singer. A las 23; Jazz desde las raices con "El Terceto" (Hernán Rilos, Norberto Minichillo y Pablo Tozzi), Tercer año. Inv.: Verónica Condomi.-Tércer ano. Inv.: veronica Condomi.-Sáb. a las 21: "Las chicas del montón" con Mariana Ciuffo y Leura Suárez. A las 23: Noches de humor, Jazz & blues. "Mandibulas risuerias & Black Jazz quartet Dir.: Virginia Lombardo,-

OPERA PRIMA.
Paraná 1259. 812-8267/71
Res. telef. Vier. a las 23.30
Treplana De Elía "Tangos a doble

inspirados en las musas de Trollo, Piazzolla, Cobián, Dames y Filiberto, entre otros.-

SHORTHORN HALL
Guido 1965, 804-4562/9464.
Vier y Sab. a las 21.30;
"Tangae an Recoletar
Tangae an Recoletar
Monteleone y L. Flippelli. Dir.
mus. C. Corti y C. Fernandez.
Danza: Gabriela y Luis. Cond.:
R. Orlando. Amb. climat.

### etc

MUSEO PARTICIPATIVO DE CIENCIAS DEL CTRO CULT RECOLETA. Junin 1930. 806-3456. 807-3260. Un museo distirito. Museo participativo de ciencias dondes está Prohibido no

dondes esta - par Tocar Tocar Su sitio en internet: http://www.mpc.giga.com.ar, Vacaciones de verano: Lun, a Vier, de 10 a 17. Sáb. y Dgos. de 16 a 20. \$ 5 (2x1; paga uno y.entran dos).-

### costa

#### MAR DEL PLATA

teatros

CORREMTES.
Corrientes 1760. 93-7918. Vierr.
a Mar Teda 1760. 93-7918. Vierr.
a Mar Tedan M. Balli, C. Mirró.
C. Oviedo, F. Gianola y F. Gela Vega en "Más pinas que las galiutas". Libro y dir.: H. Solovich-Mier. a las 22.30. Juev. a las 21.30 y 23.30: "A corazón abierto"; con Gerardo Romano.
Dir. gral: E. Alfaro.-

Soulevard Maritimo y Sarmiento. 51-9081. Miér. a Dgos. a las 22: "Mocosos Indignos Asoc." presentan a T. Biral y L. Kuliok en "Dos damas indignas", de C. Giudicelli. Dir.: M. González Gil.-

LIDO.
Santa Fe 1751, 94-3301. Lun. a las 21.30. Miér., Juev. y Dgos. a las 22. Vier. y Sáb. a las 22. 30 y 23.30: P. Palmer y G. Kraus en 020 Onde estarás Cleopatra?". la comedia del año. Loc. en vía. de. \$ 10 - Mar. a las 21.30 y 23.30: H. Varela en londoro Pereyra, de R. Fontanarrosa.

PAYRO. Edificio Casino. Miér. a Dgos. a las 20.30: M. Zucker, M. C. César y A. de Grazia en Qué difícil es decir adiós!.

PROVINCIAL.
Boulevard Maritimo 2556. 960601, Sala La Nona: Mar. a
Dgos. a las 23, 15; Teatro
Moliére de Bs. As, presenta a
M. Farriols, T. Sánchez Pupa y
N. Goldberg en La lupa (Humor
con aumento). Desc. a jub.-

TRONADOR.
Santiago del Estero 1770. Mar.
a Vier y Djoos. a las 22. Sáb. a
las 21.30 y 23.30: A. Bolos pta.
a C. Flores en "El mundo de
Carmen Flores", con M. Jordan
y el Ballet Hispania. Desc. a
jub.

chicos

CORRIENTES.
Corrientes 1760. 93-7918. Vier.
a Mar. a las 20 (a beneficio de
UNICEF): Linda Peretz y elence
en "La flaca Escopeta dispara
de nuevo".-

etc

AQUASOL.
Ruta 2 Km. 386. 60-0119.
Parque Acustico, Con la única
pileta gigante con olas de
Sudamérica. Aqualandia para
los más chiquitos. 14
toboganes con efectos de luces
y sonidos. Shows musicales.
Clases dianas de aquaerobic y
recreación para todas las
edadas.-

CIRCO BETO CARRERO WORLD, Manzana de los Circos (Puerlo). Thany presenta en Argentina a Beto Carrero World. Uno de los mayores circos del mundo. Lun. a Dgos. a las 19 y 22. Loc. en vta.

CLUB MAR DEL PLATA. Rivadavia 3554, 73-9802/4138. Rivadavia 3554, 73-9802/4 De 18 a 0 (por mal tiempo desde las 14): Exploratorio Divertite con la ciencia. Sha de ciencia. Asombroso, pal todas las edades. \$ 5,-

HOLLYWOOD ON ICE.

Av. Constitución y Ruíta 2. Por 1 vez en Mar del Plata el espectáculo de patinaje sobre hielo más farnoso del mundo. Presentando en vivo Los Picapiedras sobre hielo y la super producción inflantil La sirentia. 40 petinsadores en escena. Niños § 5.

Lukas por Rep









#### CONTRATAPA

### HOY

#### Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Probabilidad de chaparrones y tormentas. Mínima: 20°. Máxima: 25°.

#### 10.00

- Está abierta la inscripción para los talleres de verano de música, títeres y plástica para chicos de Musicarte. Informes en Pacheco de Melo 2173. Tel. 806-0257.
   El coro de niños de Radio Clá-
- ◆ El coro de niños de Radio Clásica incorpora voces de entre 7 y 12 años. Informes al 793-7807 hasta el 28 de febrero.

#### 14.30

- Proyección de *Grisbi* (1953) de Jacques Becker en la sala Leopol do Lugones del Teatro Municipal General San Martin, Corrientes 1530. Repite a las 17, 19.30 y 2.

   Torona controlla de la 18, 19.30 y 2.

   Torona controlla de la 19, 19.

   Torona controlla de la 19, 19.

   Torona controlla de la 19, 19.

   To
- ◆ Trans-apariencias, exposición de grabados del artista peruano Fernando Bedoya en el Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

#### 16.00

◆ Conferencia La nueva pintura del país en la Biblioteca Nacional, Agüero 2502. Entrada libre.

#### 19.00

Conferencia Borges y la religión a cargo de Esteban lerardo en la Biblioteca Ricardo Güiraldes, Talcahuano 1261. Entrada

#### 20.00

- Recital del Edgardo Cardozo
  Trío en el Centro Cultural General
  San Martín, Sarmiento y Paraná.
  Entrada libre.
  Presentación del CD Quinteto
- Presentación del CD Quinteto de cuerdas de Antonio Agri en el auditorio Jorge Luis Berges de la Biblioteca Nacional, Agüero 2502. Entrada libre.
- Entrada libre.

  Conferencia Qué nos dicen los dioses antiguos a cargo de la profesora Susana Molinari en la Fundación Hastinapura, Av. Cabildo 1163. Entrada libre.

#### 20.30

- ◆ Presentación del Armando Alonso Trío dentro del ciclo *Jazz de hoy* del Centro Cultural Borges, Viamonte esquina San Mar-
- ◆ Peña de los cantores en La Casa del Tango, Guardia Vieja 4049.

#### **Por Antonio Dal Masetto**

El amigo Luis acaba de hacer un juramento: a partir de hoy y por el resto de sus días únicamen-te usará sandalias. El asunto empezó con una uña encarnada. Lo venía molestando desde hacía rato. No quiso ir a un pedicuro. "Es gente rara que usa instrumentos cortantes", me había confesado en voz baja. Una noche las puntadas en el dedo del pie se hicieron insoportables y se acordó que estaba afiliado a una prepaga. Llamó con la esperanza de que le sugirieran un calmante que le permitiera dormir. "Mire, señor, no podemos recetar por teléfono, le envío la médica, la ambulancia está cerca de su domicilio." Cinco minutos después tocaron timbre y entró una médica que era Miss Energía. Lo primero que hizo fue tomarle la presión: "¿Anda nervioso últimamente?".
"Con este asunto de que me cuesta ponerme el zapato un poco nervioso ando". "¿Le estuvo doliendo algo más?". Luis hizo memoria: "A veces tengo una puntada en la es palda". "¿En este momento?". "Si respiro hondo la noto, apenas una puntadita". "Necesitamos controlarlo mejor, vamos al sanatorio". Lo metieron en la ambulancia, lo acostaron en la camilla y allá fue-ron, ululando a través de la noche del viernes rumbo al sanatorio.

Cuando llegaron la puntada en la espalda había aumentado. Lo baiaron, lo metieron en un ascensor, lo llevaron a terapia intensiva, lo desnudaron y lo pasaron a una cama. Le hicieron un electro, le enchufaron una aguja en la vena para el suero, lo conectaron mediante cables a un televisor chiquito. Después se enteró que el electro al parecer había dado bien, pero hacían falta varios análisis y un ecocardiograma y, para esto último, no habría ser-vicio hasta el lunes. Así que empezaron a pasar las horas, las caras de las enfermeras fueron cambiando. le suministraban pastillas, le volvían a tomar la presión, le sacaban sangre, un par de veces lo destaparon y lo lavaron con una toalla mojada. Cuando aparecía un médico nuevo Luis trataba de explicarle. 'Mire, a mí lo único que me duele



### UÑA

es la uña encarnada". "No se preocupe, está todo bajo control". Seguramente algunas de las pastillas eran sedantes porque las imágenes se le borraban y se dormía todo el tiempo. Soñaba con pajaritos. De vez en cuando una voz le decía: "Abra la boquita", "¿Cuándo viene el que me va a revisar la uña encarnada", preguntaba Luis.

carnada?", preguntaba Luis. Apareció un médico que se presentó como auditor de la prepaga y le informó que ya estaba bien y que en media hora a más tardar podría marcharse. "Gracias", dijo Luis. El médico le palmeó el hombro: "Ahora lo bajamos a piso, esperamos que se completen unos trámites de rutina y listo". "Gracias". "Después se viste, se calza los zapatos y se va para su casa". "El zapato derecho me va a costar un poco", dijo Luis con una sonrisa cómplice. Un rato después lo pasaron a una camilla y lo llevaron hacia los ascensores. Entonces intervino un médico del sanatorio y paró la cosa. "Mi estimado doctor -le dijo al de la prepaga-, el paciente no puede retirarse, sus condiciones no son óptimas". "Apreciado colega —le contestó el de la prepaga—, nuestro asociado está completamente sano, es bueno que regrese a su casa". "El

paciente no va a abandonar el sanatorio". "El caballero se va, métanlo en el ascensor". "El caballero se queda, devuélvanlo a su cama". La discusión se volvió feroz, se acusaban a los gritos. "A ustedes lo único que les interesa es facturar más". "Lo que ustedes quieren es no pagar nunca un mango". "Ustedes timbean con la salud de la gente". "Ustedes juegan a la ruleta rusa con la seguridad de sus asociados". La camilla avanzaba un metro y retrocedía otro, para adelante y para atrás. Por el momento ganó el médico

del sanatorio y lo devolvieron a la cama. Cuando quedó solo Luis elaboró su plan. La ropa estaba en un estante. Desenganchó del cinturón el llavero con el imbatible cortaplumas Victorinox, tomó el zapato derecho y le hizo un buen agujero en la puntera, cosa que pu-diera sacar el dedo con la uña rebelde. Se vistió y se escapó por la escalera. Pudo salir a la calle sin problemas y cuando subió al taxi dijo: "Discúlpeme, señor taxista, tengo una duda, ¿estamos a sába-do o domingo?". "Domingo", dijo el tachero. Luis miró la hora y calculó que llegaría justo a tiempo para ver el partido. Se imaginó en la tranquilidad de su casa, mirando televisión, el pie metido en una palangana con agua tibia y sal, y la idea le produjo una tremenda felicidad. Fue en ese momento cuando decidió que de ahí en adelante sólo usaría sandalias y nada más que sandalias

### CARTAS

#### Centro Cultural

Mi nombre es Laura Pacheco, en el año '95 inauguré el Club de Teatro Balvanera Sur (Alsina 3093/95) en una casa que estuvimos recuperando junto con mi marido Pablo Morera durante 11 años. En el momento de la compra la casa estaba para ser demolida y con gran esfuerzo la reciclamos para convertirla en un Centro Cul-

anos. En el momento de la compra la casa estaba para ser demolida y con gran esfuerzo la reciclarmos para convertirla en un Centro Cultural.

La construcción mantuvo el estido de casas de Balvanera y, con la satisfacción de preservar parte de la historia del barrio, me dispuse a iniciar las actividades teatrales a la par de una biblioteca gratulta de arte. Allí estrené Deliño a dúo de E. lonesco bajo mi dirección, la obra fue nominada para los premios ACE mejor dirección, mejor espectáculo y ganadora mejor actriz ACE 1995 teatro off independiente. El año pasado estrené Minucias con muy buenas críticas también.

nucias con muy ouenas crincas trambién.
Hace 20 días este lugar fue saqueado y destrozado presuntamente por los vecinos, ya que entraron por la terraza. Unas semanas antes me usaron las líneas telefónicas haciendo llamadas a Perú por valores de milles de dólares. Híce la denuncia a la policía, la cual me dijo que no podía allanar sin orden judicial. El juzgado que interviene en la causa e se el Juzgado Nacional en lo Criminal e Instrucción a cargo del Dr. Marcos Layus, secretaría del Dr. Gustavo Rotrano. También hablé con el director nacional de Teatro Lito Cruz, quien prometió ayudarme.

quien prometió ayudarme.

Con mucho cariño y mucho esfuerzo abri un Centro Cultural barial sin otra ayuda económica que no sea nuestros ahorros. Hoy no puedo ir a trabajar porque tengo miedo. Los vecinos han hecho una edificación ilegal en la terraza, la casa es muy vieja y se puede venir abajo. Todos actúan con total impunidad, roban los teléfonos, roban el teatro, hacen edificaciones ilegales y ninguna autoridad hace nada. ¿Qué esperan? ¿Que me peguen un tiro? ¿Que se venga abajo la casa? Ya me voy a quedar sin teléfonos ya que no los puedo pagar. Mi pregunta es ¿a quién tengo que vender y cerrar las puertas de una boca de cultura?

María Laura Pacheco DNI 10.314.448

### Un Mundo de Servicios para la Salud

En el Sur, OSDE BINARIO, la más amplia cobertura médico-asistencial a través de sus Filiales, Centros de Atención Personalizada y Centros de Atención con Guardia Permanente.

El Bolsón - El Calafate - Esquel - Neuquén - Puerto Madryn San Antonio Oeste - San Carlos de Bariloche - San Martín de los Andes Ushuaia - Villa La Angostura



Protección sin Fronteras

Av. L. N. Alem 1067 - 1º Subsuelo Capital Federal - Tel.: 310-5000 www.osde.com.ar www.osde.com